

L'ETOILE DU NORD

Au service de Joliette et de la région depuis 74 ans

POUR UN FOYER MODERNE... VOYEZ

J. M. LAFORTUNE Engr.

LES SPÉCIALISTES EN AMEUBLEMENTS

Voir notre annonce en page 2

SPECIALITE + PRESCRIPTIONS
Kodaks, Films, Développements et impressions
Pharmacie O. Gadoury
OUVRAGE GARANTI
PORTE VOISINE DU BUREAU DE POSTE
419 rue, Notre-Dame, Joliette
CASIER POSTALE 280

74e ANNEE — No 26 — DIX-HUIT PAGES

JOLIETTE, MERCREDI LE 27 NOVEMBRE 1957

CINQ CENTS

HOLD-UP A SAINT-DAMIEN, HIER SOIR

LE VIADUC EST OUVERT



• Samedi dernier, à midi, le viaduc de la rue Ste-Anne était ouvert à la circulation. L'hon. Antonio Barrette a coupé le ruban traditionnel, en présence de Son Honneur le Maire Camille Roussin, des échevins, du constructeur général et de plusieurs autres notables de la ville. (Photo Xavier de Lusigny; Cliché L'Etoile du Nord).

AU PALAIS DE JUSTICE

Normand Sill condamné à 5 ans de pénitencier

Un jeune Montréalais de 20 ans, Normand Sill qui comparait hier mardi au Palais de Justice de Joliette, devant le Juge Aimé Chassé, a été condamné à cinq ans de pénitencier.

Il a été reconnu coupable aux 19 chefs d'accusation portés contre lui, à la suite d'une série de vols dans des camps d'été du comté de Montcalm. Sill avait déjà écoppé de 2 ans de pénitencier, en 1952, pour des vols du même genre. C'est Me Georges Sylvestre, C.R., de Joliette, qui représentait la couronne dans cette affaire.

Sarrazin et Belhumeur envoyés aux assises

Martial Sarrazin et Denis Belhumeur, les deux jeunes étudiants de Berthier, arrêtés le 7 novembre dernier, à la suite d'une tentative d'extorsion d'argent, sur la personne de notre Juge municipal, Me Claude-Edouard Héto, ont subi leur enquête préliminaire la semaine dernière, au Palais de Justice de Joliette.

L'hon. Juge René Lippé, de la Cour supérieure, les a condamnés à subir leur procès aux assises criminelles de 1958. Il a maintenu le cautionnement de \$8,000, sur immeuble qui avait été exigé pour leur mise en liberté provisoire.

Pour avoir fraudé l'ass.-chômage

L'honorable Juge Guy Guilbault a condamné récemment deux individus trouvés coupables d'avoir obtenu des prestations d'assurance-chômage sur de fausses déclarations. L'un des individus était coupable d'avoir obtenu des prestations durant six semaines, alors qu'il avait un emploi. Il a été condamné à \$15, plus les frais et à défaut de paiement, à un mois de prison sous chaque item. L'autre individu a été trouvé coupable d'un délit semblable pour deux semaines et fut condamné à \$25, plus les frais, ou à défaut de paiement, à 15 jours de prison sous chaque item.

Dans tous les cas, le montant obtenu frauduleusement doit être remboursé.

Avis d'assemblée

La prochaine assemblée des Commissaires d'écoles pour la Ville de Joliette aura lieu à l'École Secondaire Marie Charlotte, le mardi, 3 décembre 1957, à 8 heures p.m. — Bienvenue à tous.

M. Stanley Malo, 29 ans, de Joliette perd la vie dans cet accident



• Voici l'auto Studebaker '55 dans laquelle M. Stanley Malo, 29 ans, domicilié à 205 rue St-Pierre sud, à Joliette, a trouvé la mort, vers 1 h.45 lundi matin. L'accident est survenu sur la route 2, à Côte-St-Mousson, près du village de Lavaltrie (comté de Berthier). Le véhicule, propriété de M. Roger Desroches, de Joliette, était conduit par un autre Jolietain, M. Omer Chaput, du 883 rue St-Antoine. Il est entré en collision avec une automobile Chevrolet '57 conduite par M. Jules Faucher, du 1428 Amherst, apt. 3, Montréal. Le corps de M. Malo a été transporté à la morgue de Berthier ou le Dr Gérard Gervais, coroner de district, a ouvert son enquête. M. Omer Chaput, légèrement blessé, a été transporté à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, tandis que M. et Mme Jules Faucher étaient hospitalisés à Maisonneuve.

Les constatations ont été faites par le sergent Alphonse Desjardins et les officiers Claude Joliette, Lionel Frenoux et Marcel Bonnotais, de la circulation provinciale. C'est le détective Lucien Bergeron, de Berthier, qui a ouvert l'enquête judiciaire. (Photo Xavier de Lusigny; cliché L'Etoile du Nord).

M. O. Rivest décédé: Autre victime de l'accident du Ruisseau St-Pierre

Le tragique accident survenu le 17 novembre dernier, à l'intersection des rangs du Ruisseau St-Pierre et de la Petite Noriaire aura fait deux morts.

L'une des six personnes blessées dans cette collision est en effet décédée lundi matin, à l'Hôpital St-Eusèbe. Il s'agit de M. Oswald Rivest, âgé de 75 ans, domicilié au 176 Avenue Gauthier, à Joliette. M. Rivest avait été très grièvement blessé dans cet accident et les médecins avaient peu d'espoir de le sauver.

Les policiers provinciaux et les ajusteurs d'assurance ont une enquête des plus serrées sur cette tragédie qui, on le sait, est survenue à une intersection où il n'y a pas de signaux d'arrêt. Les deux véhicules roulaient à une vitesse modérée au moment de l'accident, mais se sont heurtés violemment.

— A la pointe du revolver, 4 bandits volent \$2,192. à la Banque Canadienne Nationale —

ST-DAMIEN, 27. (De notre envoyé spécial) — Quatre bandits ont volé \$2,192. vers 7 h.05, hier soir, à la succursale de la Banque Canadienne Nationale à St-Damien de Brandon, tenue par Mlle Mérelle Bolduc.

Tandis que deux complices attendaient à l'extérieur dans une automobile, deux hommes sont entrés dans la banque, en passant par la cuisine située sur le côté de la maison. L'un d'entre eux était armé et masqué.

Il a dit à la gérante: "Donnez-nous l'argent et on ne vous fera aucun mal". Mlle Bolduc n'eut guère le temps de revenir de sa surprise et dut s'exécuter immédiatement.

M. Emilien Rochette conférencier au souper-mixte du club Richelieu

SAMEDI LE 30 NOVEMBRE



M. Rochette est un authentique Québécois, descendant d'un défricheur de Charlesbourg. Bachelier en arts de l'Université Laval de Québec, il seconda son père pendant de nombreuses années, avant de devenir le propriétaire de "Rochette & Fils Ltée".

Il est le père d'une nombreuse famille, et s'est toujours beaucoup dépensé dans de nombreux mouvements sociaux et paroissiaux. M. Rochette a été un des présidents fondateurs de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce; de plus il se dépensa pour la Ligue du Dimanche, fut directeur de l'Action Catholique et membre fondateur des Clubs Richelieu.

Il a été de plus Président de la Société St-Jean-Baptiste, président d'un comité du 3ème Congrès de Langue Française en 1952, délégué du Conseil de la Vie Française en Amérique. Un des fondateurs de la Fédération des Oeuvres de Charité du diocèse de Québec, il est membre du Bureau des Gouverneurs du Bien-Etre Social Canadien. M. Rochette est aussi Gouverneur du Better Business Bureau, et (à suivre à la page 8)

Les bandits prirent aussitôt la fuite dans l'auto qui stationnait devant la porte de la banque.

DES ENFANTS TEMOINS :

Mlle Bolduc a déclaré qu'elle ne connaissait pas ses agresseurs, mais qu'elle possédait un bon signalé de l'individu qui n'était pas masqué et qu'elle serait capable de le reconnaître éventuellement. Il s'agit d'un homme d'une quarantaine d'années.

Par ailleurs, deux enfants de St-Damien, Georges Grandchamps et Paul Delangis, âgés de 12 et 13 ans, étaient sur le trottoir au moment du hold-up. Ils ont remarqué l'automobile stationnée dans laquelle se trouvaient deux hommes. Le véhicule en question serait un "Dodge" bleu et porterait une licence de taxi.

RECHERCHES ENTREPRISES :

Dès le départ des bandits, Mlle Bolduc téléphona à la police de St-Gabriel de Brandon qui alerta la Sûreté provinciale de Joliette.

Le détective Raymond Baillargeon qui était de service au bureau, prit immédiatement la direction des opérations. Quatre voitures-radio patrouillèrent les routes de Joliette, Berthier et Montcalm pour tenter de retracer l'auto "Dodge" bleu. Un dizaine de policiers provinciaux de Joliette, dont les détectives Elzéar Desjardins et Lucien Bergeron, ont participé aux recherches, qui se sont malheureusement avérées infructueuses.

Probablement aujourd'hui, des inspecteurs de l'escouade des hold-ups monteront à St-Damien pour montrer à Mlle Bolduc une série de photos de "malfaiteurs d'habitude". Il est possible que la gérante puisse ainsi identifier l'homme qui n'était pas masqué.

DEJA VISITEE IL Y A 8 ANS :

Ce n'est pas la première visite de malfaiteurs que reçoit la Banque Canadienne Nationale de St-Damien. Mlle Bolduc qui est gérante depuis 1923, nous a déclaré hier que sa succursale avait déjà été volée, il y a huit ans.

La Police des liqueurs de Joliette effectue de nouvelles arrestations

L'inspecteur Marcel Tissot, en charge de la Police des liqueurs pour le district de Joliette, annonce que de nouvelles arrestations ont été opérées la semaine dernière, dans la région.

On se souvient que deux suspects, Yoland Beausoleil, 32 ans, de St-Gabriel, et Gérard Corriveau, 30 ans, de St-Cléophas, étaient arrêtés le 18 novembre dernier, sous l'inculpation de "transport et possession d'alcool frelaté". L'arrestation avait été opérée par le détective Bertrand Marion et les officiers Léo Vendette et Roland Dubois, mis à la disposition de l'inspecteur Tissot par le sergent-détective J.-B. Gauthier.

Ils plaident "coupable" :

Les deux inculpés ont plaidé "coupable" mercredi dernier, devant l'hon. Juge Honorius Michaud qui prononcera sa sentence le 3 décembre prochain. En attendant les deux hommes sont en liberté provisoire sous un cautionnement de \$200.

A St-Cléophas et Ste-Emmélie :

Mercredi le 20 novembre, les policiers saisissant de l'alcool frelaté chez M. A. Corriveau, à St-Cléophas. Il s'agit du père de Gérard Corriveau, appréhendé deux jours auparavant.

Le même jour, une saisie fut effectuée à Ste-Emmélie de l'Energie, chez M. Médéric Dufresne, où l'on trouva de l'alcool frelaté.

L'alcool frelaté est un poison violent!

En marge de l'enquête actuellement menée dans notre district par la police des liqueurs et des nombreuses arrestations qui s'en suivent, il serait bon de rappeler à la population que l'alcool frelaté est un poison violent.

Les rapports des analyses effectuées par les laboratoires sont formels à ce sujet. Et l'on mentionne de nombreux cas de personnes qui sont mortes empoisonnées ou qui ont perdu la vue, après avoir bu de l'alcool frelaté.

Le plus terrible, c'est qu'il n'y a presque pas de différence de goût entre l'alcool ordinaire et l'alcool de contrebande, ce qui permet aux vendeurs sans conscience d'abuser de la bonne foi des gens.

Certains vendeurs d'alcool à bon marché racontent souvent à leurs clients, "qu'il s'agit de bon alcool qui a été "sorti" illégalement de la distillerie". C'est faux. Dans la plupart des cas, il s'agit d'alcool frelaté qui a été distillé clandestinement et qui est nuisible à la santé.

Pour faire appliquer la loi et pour préserver la santé des citoyens, les tribunaux sont toujours sévères dans les causes de liqueurs.

L'inspecteur Marcel Tissot rappelle que toute personne trouvée en possession d'alcool frelaté est susceptible d'une amende de \$200, à \$2,000. A la deuxième infraction, on risque une peine de 6 mois de prison.

Quant à ceux qui transportent de l'alcool frelaté, ils risquent en outre la confiscation de leur automobile.

Descente dans une maison de jeux

— La police provinciale arrête neuf personnes sur les lieux. —

A la suite de nombreuses plaintes émises par d'honnêtes citoyens et par plusieurs mères de famille, la Sûreté provinciale de Joliette a fait une descente, tôt samedi matin, dans une maison de jeux située au 411 Rang Visitation (près de l'Orphelinat St-Georges).

La descente a été effectuée par le sergent-détective Jean-Baptiste Gauthier, en charge de la Sûreté provinciale à Joliette, qui était assisté de l'officier Jean-Guy Marion.

Le tenancier de la maison ainsi que huit autres personnes trouvées sur les lieux ont été arrêtés et conduits au Palais de Justice de Joliette, où ils furent libérés sous cautionnement.

Ils comparaitront samedi matin, au Palais de Justice de Joliette, pour répondre aux accusations qui ont été logées contre eux.

Le mobilier, la table de jeux, ainsi qu'une somme d'argent trouvée lors de la descente, ont été confisqués.

UNE ECOLE REGIONALE A JOLIETTE?

Une importante réunion groupant des représentants de 24 Commissions Scolaires avait lieu au Centre d'Action Sociale mardi soir, le 19 novembre, sous la présidence de M. Gabriel Lemire, de St-Gabriel de Brandon. L'association des Commissions scolaires catholiques du diocèse de Joliette avait en effet lancé une invitation à tous les présidents et secrétaires de Commissions scolaires en vue de leur permettre d'étudier ensemble quelques-uns des problèmes qui se posent actuellement dans le domaine de l'enseignement et auxquels les Commissions scolaires doivent faire face.

Après avoir présenté un bref compte-rendu des délibérations du Congrès provincial des Commissions Scolaires tenu récemment à Ste-Adèle, le président invita l'aumônier, M. l'abbé J.-M. Marsolais, à agir comme animateur pour le forum sur les deux premières questions à l'ordre du jour. Il s'agissait tout d'abord de faire une étude de la situation scolaire dans les différentes paroisses du diocèse et d'examiner ensuite la possibilité de permettre à un plus grand nombre de nos jeunes d'atteindre un degré d'instruction plus avancé. C'est pendant l'échange d'idées qui s'ensuivit que le Dr G.-E. Laporte, président de la Commission Scolaire de la Ville de Joliette, fit une suggestion (à suivre à la page 9)

LE MAIRE OUVRE LA CAMPAGNE D'ACHAT CHEZ NOUS 1957

La quatrième campagne d'achat chez-nous est ouverte. C'est Son Honneur le maire C. A. Roussin qui a présidé la cérémonie officielle, à l'Hôtel de Ville, mercredi, le 20 novembre.

Chaque année, à l'époque des fêtes, le Jeune Commerce de Joliette, afin d'encourager nos marchands locaux, prend l'initiative d'organiser cette campagne d'achat chez-nous. C'est là une initiative louable qui mérite encouragement et que tous les citoyens de Joliette devraient supporter.

Le commerçant local, quel qu'il soit, est un actif pour la Cité; de son succès dépend souvent celui de notre Cité. Il doit compter sur la coopération de l'acheteur Jolietain pour réussir. Le Jeune Commerce fait donc un appel pressant aux consommateurs de Joliette, les priant de faire leurs achats chez nos marchands locaux, à l'époque des fêtes.

La Campagne d'Achat Chez-Nous durera jusqu'au 31 décembre. Cinq grands prix en argent seront tirés le 31 décembre, à midi. Ces prix sont répartis en trois de cent dollars et de deux de cinquante dollars chacun.

Le Jeune Commerce compte sur la collaboration des marchands et des consommateurs pour faire un grand succès de cette campagne.



• Son Honneur le Maire Camille Roussin a inauguré officiellement mercredi soir dernier, la 4ième campagne annuelle d'achat chez nous, organisée par le Jeune Commerce de Joliette. On reconnaît ci-dessus, notre premier magistrat entouré de MM. Jean Farmer, Marcel Lizé, Denis Loyer, Richard Daigle, Maurice Boyer et Maurice Bourassa de la Jeune Chambre. (Photo Xavier de Lusigny; Cliché L'Etoile du Nord).

ECONOMIE CHOIX QUALITÉ BAS PRIX SERVICE DE REELLES AUBAINES

Oui! Vous économiserez **DES CENTAINES DE DOLLARS** en visitant le magasin

J. M. LAFORTUNE ENRG.

372 NOTRE-DAME

TEL. PL 6-6818

MEUBLES
ET APPAREILS
ELECTRIQUES
JOLIETTE

Dépositaire autorisé de

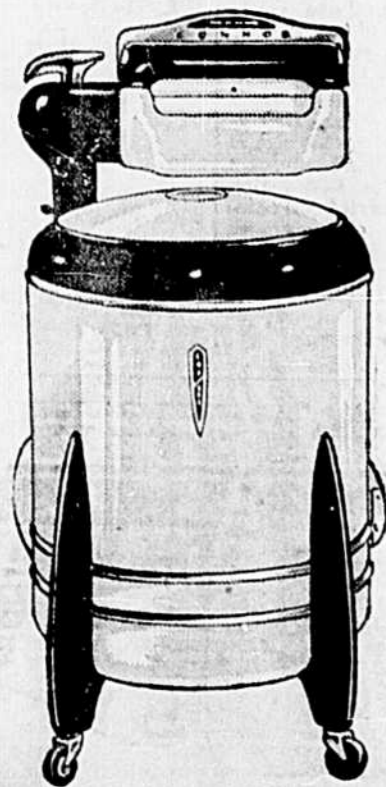
FRIGIDAIRE



Ne manquez pas de voir la paire de laveuse-sécheuse automatique FRIGIDAIRE, **IMPERIAL 58** ainsi que ce poêle RI-39 de 30" IMPERIAL 12 pieds cubes, automatique. Rég. \$525.00 pour **\$359.00**

CONNOR

Madame la Ménagère, la laveuse de vos rêves, la Superbe Connor Thermo



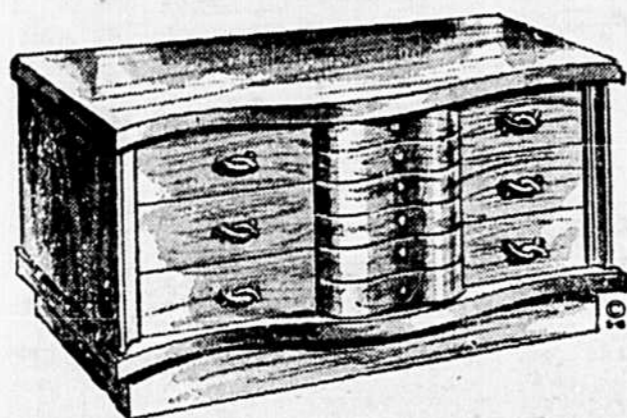
avec cuve inoxydable, tordeur blanc avec rouleaux géants. Rég. \$229.00 pour **\$169.00**

COFFRES DE CEDRE

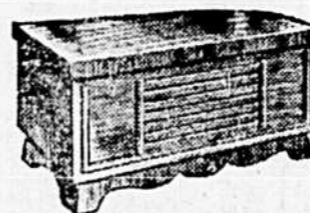
LA FIANCÉE DE NOEL

SERA ENCHANTEE D'UN PAREIL CADEAU

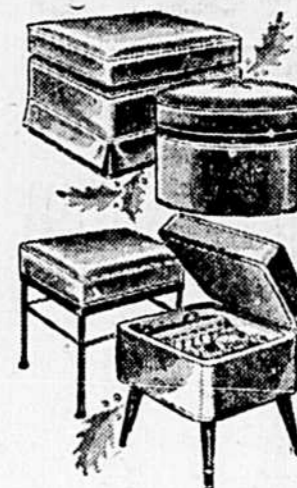
Couleurs: Twilight, noyer, moka, cordovan.



Spécial à **\$49.50** et plus

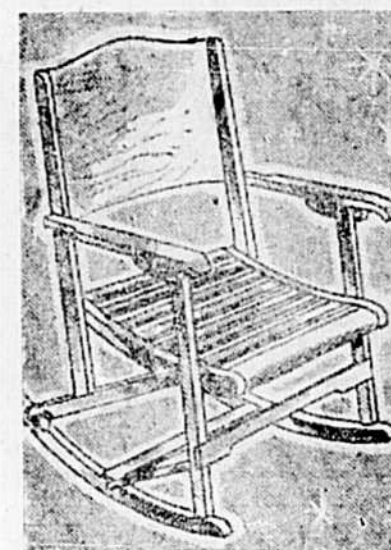


Pour Papa ou Maman



Un de ces jolis poufs aux couleurs gaies serait apprécié.

Berceuse pliante



Le cadeau par excellence... confortable, pratique et peu encombrante, cette berceuse pliante en bois, luxueux fini vernis naturel. Petit format: hauteur dossier, 21", largeur entre les bras 18".

\$13.98



Là où votre

CREDIT

est toujours

BON

JUSQU'A

36

MOIS

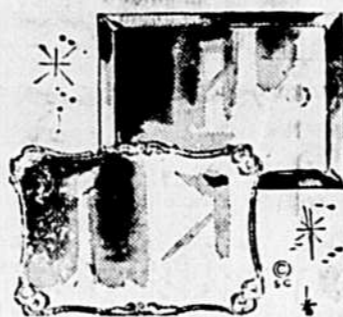
POUR

PAYER

Au service de Joliettains depuis

25 ans

MIROIRS



pour un salon ou hall attrayant rien de tel qu'un miroir "Hobbs"

CADRES



choix imbattable de cadres pour vivre, boudoir, à des prix ultra-bas 30 x 36.

\$8.95 et plus

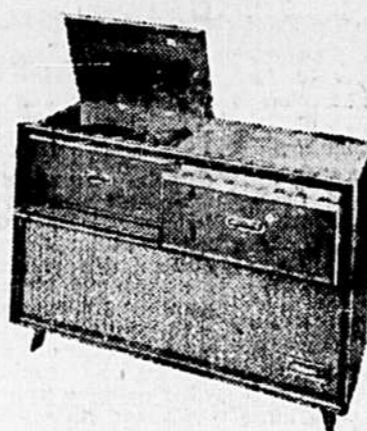
Passez des soirées agréables en jouant aux cartes avec vos amis



de construction d'acier, siège rembourré, couleurs: brun, gris

Spécial **\$29.85**

MARCONI Haute-Fidélité "Sonoramic"



Remarquable par ses qualités décoratives. Vous apprécierez la beauté de tous vos disques préférés sur cet appareil Marconi, de haute fidélité, grâce à ses 6 hauts-parleurs.

\$399.00

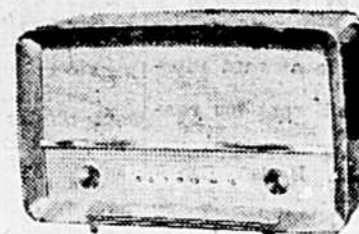


Choix complet de lampes modernes



Lampes torchères
Lampes de table
Lampes de chevet

POUR LA MAMAN



dans sa cuisine, le modèle 406 radio 6 lampes dans les couleurs brun et blanc.

\$39.95

aussi le modèle 425 pour



\$34.95



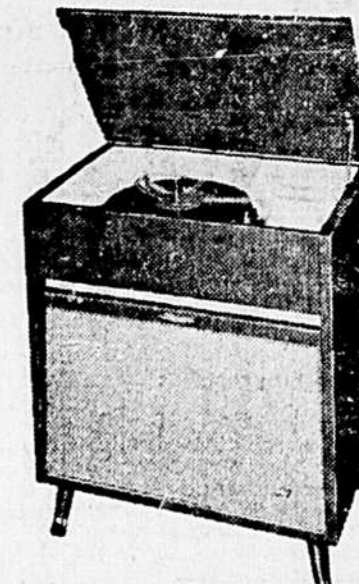
Cendriers



Sets de lampes torchère, lampe de table et cendrier. Spécial

\$29.50

RADIOS COMBINES

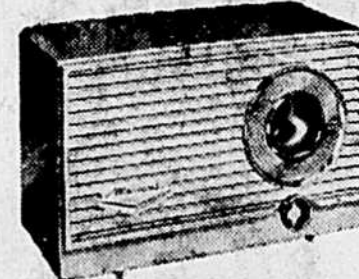


Cabinet en noyer, 3 hauts-parleurs, radio 6 lampes, tourne-disques 4 vitesses, No. 414 Rég. \$129.50 pour

\$109.00

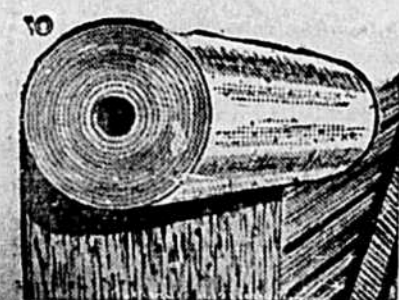


POUR NOEL



donnez un cadeau utile et pratique: un radio Marconi au choix de couleurs variées. Modèle 4-T-1, idéal pour la chambre.

\$19.95



— TAPIS —

Spécial à \$7.45 la verge carrée SPECIAUX DE TAPIS A PRIX ULTRA-BAS.

Avez-vous pensé à renouveler votre tapis de salon ou boudoir? Visitez notre département de tapis à la verge, choix complet.

Noël approche — Avez-vous pensé à la mise de côté de vos cadeaux ?

PLAN MISE-DE-COTE

un léger dépôt vous réservera toute marchandise jusqu'à la livraison.

Informations sans obligations de votre part

NOM
ADRESSE
AURIEZ-VOUS L'OBLIGEANCE DE M'ENVOYER DES DETAILS SUR

J. M. LAFORTUNE ENRG.



Campagne de Charité au profit de l'Enfance malheureuse

Dimanche
aux portes
des églises
achetez



LE PAIN RICHÉLIEU

IL A EU LA CHANCE DE SA VIE



● Un Montréalais de 34 ans, M. René Lacoste, domicilié au 4370, rue Marquette, a eu la chance de sa vie, samedi soir dernier, à St-Gérard de Magella, lorsqu'il s'est tiré presque indemne d'un spectaculaire accident survenu dans une courbe de la route, et qui a totalement démoli son automobile. M. Lacoste a déclaré aux officiers provinciaux Claude Masse et Réginald Barrette qu'il avait perdu le contrôle de son véhicule qui alla couper un poteau avant de s'écraser dans le fossé. M. Lacoste n'a subi que des égratignures au visage et une légère entorse à la jambe droite.
 (Photo Xavier de Lusigny: Chêhé L'Etoile du Nord).

LETTAGE
CAMIONS - ENSEIGNES
 affiches de toutes sortes
LAREAU SIGNS
 781 De Lanaudière Joliette
PL. 3-3873

DECORS ARTISTIQUES
 sur commande
 Noël
VITRINES
FAÇADES DE MAGASINS
PARTERRES DE MAISON
PL. 3-3873
 781 DELANAUDIÈRE
LAREAU SIGNS

GRANDE VENTE D'AVANT LES FÊTES *Commencant JEUDI le 28 NOVEMBRE*
au magasin Mme L. D. SIROIS **99 rue ST-PAUL** **JOLIETTE**

Oui, Mesdames, des prix et des valeurs incroyables mais vrais

Manteaux
 de tout dernier cri

Couleurs et tissus des plus récents.



Grâce à un achat vraiment spécial, nous sommes en mesure d'offrir ces valeurs à des prix aussi extraordinaires.

Rég. \$59.95 pour **\$29.95**

Rég. \$79.00 pour **\$39.95**

Nous avons aussi un vaste choix de **MANTEAUX DE FOURRURE SYNTHÉTIQUE**, tels que Borg, mouton, etc.

DES VALEURS JUSQU'À \$125.00

pour cette vente: **\$59.00 et \$69.00**



Economisez en achetant maintenant ces jolis
GILETS
 de tricot tout laine ou d'orlon. Rég. \$5.95
 pour **\$2.98**

SOI.DE DE FABRICANT
ROBES D'ENFANTS



en taffetas. Couleurs rouge, jaune, vert, bleu pâle et rose. Grands: 6 à 12 ans. Rég. \$5.95
Offre spéciale: \$1.95



JUPES

en tissu de rayonne et laine, de teintes unies, vert, noir et gris.

Valeur rég. \$8.95 à un prix aussi bas que

\$3.95

BAS NYLON



avec ou sans couture, dans les tons de beige

Rég. \$1.25 pour **69c**

SLIPS



de très bonne qualité, garnies de dentelles
 Rég. \$3.95 et \$4.95
 tant qu'il y en aura à **\$1.98**

HABITS DE NEIGE



3 pièces, pour enfants
 Aubaine spéciale ordinairement \$14.95
Spécial: \$5.95

Offre d'économie sans précédent pour votre

ROBE DES FÊTES



Vous, Madame ou Mademoiselle, faites comme toute femme avisée, rendez-vous chez Mme SIROIS, et achetez aujourd'hui même une ou plusieurs de ces jolies toilettes, qui sont réduites à des prix aussi bas que

\$6.95 et \$9.95

(valeurs rég. \$14.95 et \$22.95)

tailles: 12 à 20 et 16 à 52

Barn Dance au Jeune Commerce

Le Barn Dance annuel organisé par le Jeune Commerce aura lieu samedi, le 7 décembre, au restaurant Kambo, à 8 heures et 30 p.m.

Tous les membres du Jeune Commerce, leurs amis et le public sont invités à cette fête unique de la saison. On peut se procurer des billets en s'adressant aux membres du Jeune Commerce.

Un orchestre de choix a été retenu pour la circonstance et la soirée promet d'être un succès.

Cette soirée récréative est organisée par le comité Programmes et Réceptions, dont Simon Chaput, directeur du Jeune Commerce, est le moniteur.

Que chacun retire son billet dès maintenant pour cette importante soirée.

Au Cinéma Joliette

Dès samedi 30 novembre à l'affiche du Cinéma Joliette pour 4 jours seulement, LA TRAITE des BLANCHES avec Sophia Loren et Sylvania Pampanini. C'est définitivement le film le plus osé de l'année, c'est un film où les vedettes ont l'occasion de montrer leur beauté. Elles y campent le rôle de femmes destinées au marché ignoble des blanches. Des hommes mesquins, avides de faire de l'argent,

de pauvres femmes restées sans travail, désireuses de gagner leur vie uniquement, mais qui tombent dans le filet de ces énergumènes. Un film bien fait, le personnage ignoble faisant la traite des blanches est interprété par Vittorio Gassman. Ses yeux lui ont marqué l'hypocrisie. Son cœur a marqué la vengeance. Son sourire a marqué sa vie.

Deuxième film à l'affiche Ivan Fils du Diable Blanc, en couleurs, un film d'action, de duels, de bagarres, c'est un grand film d'aventures et en couleurs.

Succès de la partie de cartes des Dames de Ste-Anne

La partie de cartes organisée par les Dames de Ste-Anne, mardi le 19 novembre dernier, dans la paroisse St-Jean-Baptiste, a remporté un très beau succès. Les gagnants furent: MM. Gabriel Boucher, 395 Laval (\$25.00); Gérard Leduc, 478 Allée (\$15.00); et Marcel Gendron, 509 Cartier (\$10.00). Les organisateurs remercient chaleureusement le public pour le succès remporté par cette partie de cartes.

Les Timbres de Noël sont vendus, chaque année, au profit des œuvres qui s'attaquent à la tuberculose. Avez-vous acheté les vôtres?

Naissance Boucher

A Joliette, le 9 novembre dernier, à M. et Mme Jean-Louis Boucher (Ronde St-Jean) domiciliés à 97 Alvin, Ville Lasalle, est né un garçon qui fut baptisé à l'église de Joliette, sous les prénoms de Joseph, Arthur, Michel, Mario. Les parrain et marraine étaient M. et Mme Arthur St-Jean, grands-parents de l'enfant. Porteurs: Mme Jean St-Jean tante du nouveau-né. Nos félicitations aux heureux parents.

Remerciements

Les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception et les Dames du cercle Joseph-Arthur remercient cordialement les personnes qui les ont encouragées, de quelque manière pendant leur "Bazar" qui eut lieu du 19 au 18 novembre dernier, dans la salle du sous-sol, à la Maison de l'Immaculée Conception. Un merci tout spécial aux directeurs et directrices, instituteurs et institutrices des écoles qui les ont visitées avec leurs élèves. Rien de plus réconfortant qu'un coup de main amical.

Nous soulignons à votre attention qu'un "Bingo" pour adultes aura lieu en janvier prochain. (Nous vous ferons connaître la date sous peu). D'utiles et agréables prix seront distribués aux gagnants.

Venez nombreux. Bienvenue! Bienvenue à tous!

Décès de M. Oscar Paquin

A Joliette, le 17 novembre dernier, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Oscar Paquin, époux de feu Anna Girard, autrefois de Notre-Dame de Lourdes.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Annette (Mme Hector Baril), Jean-Paul (marié à Marthe Jutra), Madeleine (Mme Hervé Philibert), Louis-Henri (marié à Marianna Brouil), Rita, Monique ainsi qu'une fille adoptive Aline Giguère (Mme Roland Gravel); ses frères et sœurs: M. Alphonse (marié à Yvonne Chapt), Théodore, Maria (Mme Eugène Gariéty) et Diana (Mme Arthur Gadoury).

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 20 novembre dernier, au départ des salons Garsneau, Perreault & Garceau, pour l'église du Christ-Roi où le service fut célébré à 10 heures. L'inhumation a eu lieu à Notre-Dame de Lourdes, après un libre-ra. — Nous présentons nos sympathies à la famille en deuil.

Décès de M. Arthur Ferland

A St-Michel des Saints lundi le 25 novembre, est décédé subitement, à l'âge de 76 ans, M. Arthur Ferland, époux de Eva Riopel. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses filles: Sr Clémence de Jésus (Hermine) des SS. CC. J.M.; Mme Gerald Beauséjour (Clémentine) et Mlle Marceline; ses fils Angèle et Aristide, de St-Michel des Saints; ses fils adoptifs: Josephat Ferland, de Joliette, et Jean, de Montréal.

Les funérailles auront lieu jeudi le 28 novembre, en l'église paroissiale de St-Michel des Saints, à 9.30 heures.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

CONCOURS "PIOCO"

Billets chanceux non réclamés

| | |
|------------|------------|
| 29 OCT. 57 | No: 293208 |
| 31 " | No: 295760 |
| 11 NOV. 57 | No: 307428 |
| 12 " | No: 308272 |
| 13 " | No: 309480 |
| 15 " | No: 311751 |
| 16 " | No: 313283 |
| 17 " | No: 314772 |
| 18 " | No: 315126 |
| 19 " | No: 316545 |
| 22 " | No: 320876 |
| 23 " | No: 321511 |
| 24 " | No: 323780 |
| 25 " | No: 324642 |
| 26 " | No: 325319 |

Les billets sont annulés un mois après la date du tirage.

A leur congrès régional :

Les C. de C. demandent un plus grand respect de la loi des liqueurs

Lors de leur Congrès Régional tenu à St-Lin des Laurentides le 20 octobre dernier, les Chevaliers de Colomb ont adopté la résolution suivante à savoir:

"ATTENDU que, à plusieurs endroits de notre région, la Loi des Liqueurs alcooliques n'est pas suivie et respectée;

"ATTENDU que, après plusieurs enquêtes successives, il a été constaté que des abus se commettent relativement à la vente, l'achat et la consommation de ces liqueurs alcooliques;

"ATTENDU que, dans beaucoup de foyers, l'on déplore le fait que ceux-ci qui bénéficient du privilège de vendre les liqueurs alcooliques négligent de se conformer aux règlements qui les régissent;

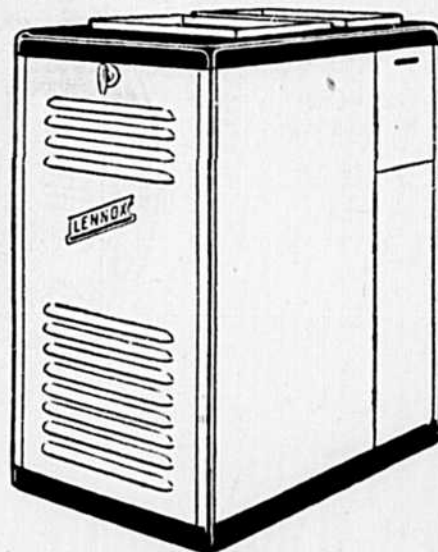
"ATTENDU que, il appartient aux autorités locales de chacune de nos municipalités, de veiller au bien-être de leurs concitoyens;

"A CES CAUSES, il est unanimement résolu de demander et de recommander à tous nos Conseils municipaux, à toutes nos Commissions scolaires, ainsi qu'à tous nos corps publics, de prendre tous les moyens possibles à leur disposition, pour que chez nous, la Loi des Liqueurs soit purement, simplement et strictement observée; étant assurés que la pleine observance de cette loi, aura pour toute la population, et la jeunesse en particulier, le meilleur effet tant au point de vue moral qu'au point de vue physique".

ADOPTÉ.

Pourquoi exiger la fournaise à l'huile "LENNOX"

- 1 Brûleur à l'huile sur coussin caoutchouté.
- 2 Eventail et moteur sur coussin flottant.
- 3 Filtreur trois fois plus efficace.
- 4 Cabinet sur pattes ajustables empêchant l'humidité et la rouille.
- 5 Cabinet aux formes modernes et toujours avec vestibule pour le brûleur à l'huile.
- 6 Une garantie écrite de 5 ans.



Voyez et comparez ces avantages sans tarder chez

Maurice Lasalle Inc.

549 De Lanaudière Joliette
PL 6-6393 — 3-7313
ESTIME GRATUIT

CONCERNANT L'ASSURANCE CHOMAGE ET LE PLACEMENT

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, 11 Est, rue Blainville, Ste-Thérèse. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique. Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront

sans doute:

Q. — Je travaillais pour le compte de deux employeurs et je gagnais au total \$50, par semaine. J'ai perdu un de ces deux emplois. Le second employeur ne me paye que \$20, par semaine. Ai-je le droit de retirer des prestations du fait que j'ai perdu un de mes emplois?

R. — Vous avez le droit à des prestations vu que supposément vous ne faites pas votre semaine normale de travail. Un réclamant, pendant qu'il touche des prestations, a le droit de gagner un certain montant chaque semaine, ce montant dépendant de son taux de prestations. Si vous gagnez plus que le montant permis, l'excédent est déduit de vos prestations hebdomadaires.

Q. — Un employeur doit-il retourner les livres d'assurance directement au bureau de la Commission d'assurance-chômage ou doit-il les remettre à ses employés lorsqu'ils quittent son emploi?

R. — Un employeur doit remettre à l'employé son livret d'assurance au moment où celui-ci quitte son emploi. Si l'employeur a de bonnes raisons de ne pouvoir le faire, alors il doit faire parvenir le livret au bureau local.

Q. — J'ai quitté mon emploi démissionnaire parce que je désirais trouver un autre emploi. J'ai été incapable d'en trouver un, et j'ai donc déposé une réclamation de prestations. On me l'a refusée pour six semaines. Pourquoi?

R. — Vous avez été exclu pour avoir démissionné sans juste cause, vous n'auriez pas dû le quitter avant d'en avoir obtenu un autre.

Q. — Que devrais-je faire pour retirer des prestations d'assurance-chômage après mon mariage? Serai-je obligée de travailler pendant quelque temps? Si mon employeur me renvoie et engage quelqu'un pour me remplacer et que je suis incapable de trouver un autre emploi, pourrais-je retirer des prestations?

R. — Il y a certaines restrictions au paiement des prestations aux femmes mariées depuis moins de deux ans. Règle générale, si vous travaillez au moment de votre mariage, vous devez, pour avoir droit aux prestations, travailler au moins dix semaines dans un emploi assurable après avoir quitté votre emploi. Si vous êtes en chômage au moment de vous marier, vous devez travailler au moins dix semaines après votre mariage. Cependant, ces conditions peuvent être mises de côté dans certaines circonstances, et nous vous conseillons de vous informer auprès de votre bureau local pour plus amples détails.

En cas d'accident, la panique et l'énerverment peuvent aggraver la situation. Des spectateurs bien intentionnés, mais ignorants, peuvent causer des souffrances inutiles aux personnes blessées en voulant les déplacer. En suivant un cours de secourisme à l'Association ambulancière St-Jean ou à l'organisation locale de la défense civile, on apprendra ce qu'il faut faire en cas d'accident ou de maladie subite.

CINEMA VENUS

Le plus chic Cinéma à Joliette
Toujours des films en couleurs
Tél. PL 6-6321

Heure des spectacles:
Semaine soirée à 7.00 h. — Samedi 1.00 h. — 6.30 h.
Dimanche 1.00 à 11.00 h.

Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi, 27, 28, 29, 30 novembre

ASTONISHING LIFE ON THE ROOF OF THE EARTH

SATELLITE IN THE SKY

FROM WARNER BROS. IN CINEMASCOPE WARNERCOLOR

en Programme double, Grande version française

PRISE AU PIEGE

avec James Mason et Robert Ryan

Jeudi soir FOTONITE \$695.00

Samedi soir, Prix de Présence
TEDDY BEAR valeur \$18.00

Dimanche, Lundi et Mardi 1er, 2, 3 décembre

MES SEPT PETITS CHENAPANS

en couleurs, avec Bob Hope et Mily Vitale

2ième film en couleurs

Crépuscule sanglant

vedette Rory Calhoun
Martha Hyer

CINEMA JOLIETTE

Foyer des grosses productions cinématographiques françaises

LE THEATRE DES PRIMEURS PRESENTE

Sam. nov. 30, dim. déc. 1er, lun. déc. 2, mar. déc. 3 — 4 jours

LA TRAITE DES BLANCHES

avec Sophia Loren et Sylvania Pampanini

En programme double avec

IVAN FILS DU DIABLE BLANC

(COULEURS) avec Nadia Grey et Arnaldo Foa

"Un film d'action, de chevauchées fantastiques, de duels, de bagarres... C'est un grand film d'aventures, en couleurs".

Commençant aujourd'hui Merc. Jeu. Ven. Nov. 27, 28, 29

QUAND VIENT L'AMOUR

avec M. Demongeot et Suzet Mais

Deuxième film à l'affiche

LA JEUNE FOLLE

avec Danielle Delorme et Henri Vidal

Toujours 2 films français à l'affiche du Cinéma Joliette

ETAMPES EN CAOUTCHOUC

POUR DIVERS UTILITES TRES PRATIQUES

DATEURS EN caoutchouc

SPECIAUX POUR COMPAGNIES SOCIETES, CORPORATIONS SERVICE ULTRA-RAPIDE

Adressez-vous à

L'ETOILE DU NORD

60 Place Bourget N. Tél. 7577-78 Joliette

Le meilleur choix en Ameublement, vous le trouverez chez...

DUPUIS & FILS

749 NOTRE-DAME

(EN FACE DU GARAGE P. H. LANDRY)

JOLIETTE

PL 3-3769

Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part.

Compte une voiture dont le radio lève à lue-tête peut empêcher le conducteur d'entendre le sifflet ou la cloche d'un train, ou encore le klaxon d'une autre voiture qui veut dépasser. Un programme intéressant peut rompre la monotonie d'un long voyage; mais il peut causer un accident mortel s'il couvre les sons que le conducteur devrait entendre.

A venir jusqu'à ces dernières années, des traquants de médicaments annonçant de prétendus remèdes qui devraient guérir le cancer, la maladie de coeur, le diabète et d'autres affections graves, et faisaient des promesses fantastiques. Au Canada, à l'heure actuelle, la loi interdit d'employer le mot "guérison" dans la réclame ou sur l'étiquette de tout produit vendu comme remède contre les maladies.

Nul ne saurait se désintéresser de la lutte à la tuberculose. Les Timbres de Noël vous permettent de faire votre part dans la lutte à cette maladie.

ILS ABATTENT CINQ CHEVREUILS



• Un groupe de chasseurs jolietains comprenant MM. René LAROCHELLE, Maurice LAPORTE, Lionel MAHER, Jacques BRIERE, de la police fédérale, Aimé BLAIS, Robert RIVEST, et Roger LAURION, de la police municipale, ont fait une heureuse partie de chasse, la semaine dernière dans les bois de Mont-Laurier, où ils ont abattu cinq chevreuils. L'un des chasseurs, M. Jerry Forget, de Montréal, n'apparaît pas sur la photo.
(Photo Maurice Guilbault; Cliché L'Etoile du Nord).

UN LOUP ABATTU A ST-FELIX



• Quatre jeunes chasseurs jolietains, MM. Germain DRAINVILLE, Roch MARSEILLE, Laurent DRAINVILLE et Réal JOLY, ont abattu dimanche dernier, près de St-Félix de Valois, ce magnifique loup qui pèse près de 115 livres.
(Photo Xavier de Lusigny; Cliché L'Etoile du Nord)

DES CHAUSSURES CONVENVABLES

Le port des souliers fragiles, à talons hauts, lorsqu'on vaque aux soins du ménage, engendre la fatigue et n'avantage pas la posture. Il est beaucoup plus hygiénique de porter des chaussures qui soutiennent solidement les pieds et les chevilles, lorsqu'on se tient debout ou que l'on marche. Il ne convient pas non plus de porter pendant plusieurs heures de suite des pantoufles trop larges et sans consistance. Pour éviter la fatigue, portez des chaussures solides, bien ajustées et qui supportent le pied.

DU FEU EN POELE

Lorsqu'on fait frire des aliments, il est toujours surprenant de voir tout d'un coup flamber la poêle. Instinctivement, on songe à arroser le tout, mais l'eau ne fait qu'aviver la flamme. En

premier lieu, coupez la chaudière et placez un couvercle sur la poêle afin d'étouffer les flammes. Si c'est plus rapide, couvrez d'une serviette humide. Du bicarbonate de soude saupoudré en assez grande quantité aidera à éteindre le feu.

LE DEJEUNER

Un bon moyen de se rendre résistant au rhume et à la grippe, c'est de suivre fidèlement un régime rationnel, et surtout de prendre un bon déjeuner. Ce repas important doit se composer d'autre chose que d'une tasse de café et d'un morceau de rôtie. Il doit comprendre un jus de fruit agrume, des céréales chaudes, un oeuf ou du bacon, des rôties et un breuvage chaud. Un déjeuner de ce genre, pris après la jeûne de la nuit, permettra au travailleur ou à l'écolier de s'attaquer à la besogne de la matinée.

EMPOISONNEMENT PAR LE PLOMB

Lorsque des jouets ou des meubles d'enfants ont besoin d'une nouvelle couche de peinture, il faut veiller à ce que cette peinture ne contiennent pas de plomb. Les enfants ont l'habitude de mâchonner ou de lécher leurs jouets. On consultera un marchand de peinture afin de savoir quelle marque de peinture peut être utilisée sans danger pour les objets à l'usage des enfants.

Grâce à vos Timbres de Noël, ceux qui travaillent à sa défaite finale pourront accentuer, intensifier la lutte à la maléfique tuberculose. L'argent ainsi recueilli formera un capital vivant qui vaudra son pesant d'or dans la lutte contre la tuberculose.

Décès accidentel le M. Oswald Rivest

Landi le 25 novembre dernier, des suites d'un grave accident survenu le 17 novembre dernier au Ruissseau St-Pierre (voir notre article en première page) est décédé à l'hôpital St-Esprit de Joliette. M. Oswald Rivest, 75 ans et 9 mois, époux de feu Anna Guilbault, demeurant à 166 Avenue Gauthier.
Il laisse ses enfants: Lucien (Mme Jules Lavallée, de St-Thomas); Lucien, Barnabé; Laurent (marié à Rita Archambault); Simone (Mme Paul Loyer); et les RR. SS. Marie-Irène des SS. CC. L. et M. et Zénaïde, des SS. Grises de Montréal. Ses frères et soeurs: M. Henri Rivest (marié à Aline Lavallée), Adrien (marié à Adrienne Perrault), et Atchez (marié à Maria Lépine). Ses beaux-frères: M. Georges Belluc, de St-Damien, et Alphonse Guilbault (marié à Anna Racine).

Les funérailles auront lieu demain jeudi au départ des salons Garsseau, Perrault & Garsseau, 151 Papineau, pour l'église Ste-Thérèse où le service sera célébré à 10 h.30. L'inhumation se fera au cimetière de Joliette.
A la famille en deuil, nous présentons nos sympathies.

Panacées universelles

Il y a quelques années, des trafiquants de remèdes pouvaient attribuer à leurs produits toutes les vertus imaginables. On pouvait lire souvent, vers les 1890 et même plus tard, que l'Élixir de M. Un tel non seulement guérissait le cancer et la maladie du cœur, mais redonnait l'éclat de la jeunesse aux joues des vieillards. Afin de protéger le public contre un tel charlatanisme, une loi a été dictée afin d'interdire l'emploi du mot "guérison" ou toute réclame exagérée à l'égard de n'importe quel médicament. Aujourd'hui, les des spécialistes pharmaceutiques ou médicamenteux brevetés, mais ils ne garantissent pas les résultats de leurs produits, ni dans les réclames ni sur l'étiquette.

Le fondement du sourire

Il faut aider les dents à atteindre leur plein développement et ensuite en prendre soin afin qu'elles durent toute la vie. Les dents de lait ont plus d'importance que la plupart des gens ne se l'imaginent, car la santé des dents permanentes en dépend. Si les dents de lait sont irrégulières et se gâtent, les secondes dents seront exposées à pousser irrégulièrement et à se gâter plus facilement. Un enfant devrait aller chez le dentiste pour la première fois vers l'âge de trois ans, car, déjà à cet âge, les dents des enfants ont besoin d'être soignées.

Avant l'heure du coucher

Lorsqu'un enfant ne semble pas pouvoir dormir quand le moment est venu de se coucher, c'est probablement parce qu'il a joué trop bruyamment ou s'est trop démené avant l'heure du coucher. Trop d'activité et d'excitation n'a rien d'apaisant. Aussi fera-t-on bien de ralentir l'activité de l'enfant de bonne heure dans la soirée et de le laisser se reposer une heure avant de le coucher.

C'est admis et reconnu, la tuberculose fait encore trop de victimes dans notre province. Pour mettre fin à ses méfaits, achetons des Timbres de Noël.

Décès subit de M. Clovis Blais

A Joliette, mercredi le 20 novembre dernier, est décédé subitement à l'âge de 53 ans et 9 mois, M. Clovis Blais, époux de Laurette Demers, icariste de la rue St-Paul, demeurant à 727 St-Thomas.
Outre son épouse, le défunt laisse ses enfants: Jeannine, Yvonne (Mme Pierre Ratelle, de Montréal); Andrée et Sylvie, Sa mère, Mme veuve Narcisse Blais, de Montréal; ses soeurs: Mlle Gracelle Blais, Renée (Mme Charles Fortin), Emmélda (Mme Donat St-Pierre) et Florienne (Mme Jean Lévesque) toutes de Montréal; ses belles-soeurs, Mlle Jeanne Demers de Joliette, Mme veuve Albert Blais, de Montréal, et Mme veuve Ernest Demers, de Ste-Dorothée.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 23 novembre dernier, au départ des salons Garsseau, Perrault & Garsseau, 151 Papineau, pour l'église Ste-Thérèse où le service fut célébré à 10 h.30. L'inhumation s'est faite au cimetière de Joliette.
A la famille en deuil, nous présentons nos sympathies.

Décès accidentel de M. Stanley Malo

Lundi le 25 novembre dernier, est décédé accidentellement (voir le rapport de l'accident en 1ère page) M. Stanley Malo, 29 ans, célibataire, jet-trieur de monument, demeurant à 295 St-Pierre sud.

Il était le fils de Joachim Malo et de Marie-Louise Dupuis. Il laisse aussi ses frères et soeurs: Joachim fils, Irène (Mme Charles-Henri Jetté), Champlain, Cécile (Mme Georges Sicard), Annette (Mme Georges Marlon), Laurentien (marié à Aline Laporte), Acme (Mme Paul Martel), Jacqueline (Mme Roland Beaudry), Guy (marié à Monique Valois) et Jacques.

Les funérailles auront lieu vendredi prochain, le 29 novembre, au départ des salons Garsseau, Perrault & Garsseau, 151 Papineau, pour l'église St-Pierre, où le service sera célébré à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière de Joliette.
A la famille en deuil, nous présentons nos sympathies.

Gérard Pelletier, prochain confrencier au Jeune Commerce

Forum le 4 décembre — L'Assurance-Santé et le financement des hôpitaux — Le public invité —

Le forum aura lieu mercredi prochain, le 4 décembre, à la salle des syndicats catholiques, rue Montcalm, à 8 heures p.m. Les membres du Jeune Commerce et le public de Joliette sont invités à assister à cette importante conférence.

L'Université Populaire est un organisme lancé l'an dernier par le Jeune Commerce. Il a pour objet de présenter aux membres des forums et conférences sur des sujets d'actualité de nature à les instruire. Le moniteur de

cet important organisme est cette année Richard DAIGLE, marchand de meubles de Joliette.

Assemblée des Marchands-Unis

Jeuili le 25 novembre 1957, à 8 hres et demie p.m., dans la salle du Centre d'Apprentissage au No 175 rue St-Joseph, assemblée générale des Marchands Unis de Joliette Inc.

Tous les marchands, sans exception, sont cordialement invités, des sujets importants seront discutés. (Communiqué)

Le plus grand choix de
JOUETS
à Joliette

Utilisez notre plan mise de côté

Trains Lionel *Jouets de qualité*

CHEZ GUY LEPINE

MEUBLES

531 MANSEAU JOLIETTE PL 6-6958

MARCHE DES AUBAINES
552 DE LANAUDIÈRE,
BIERE ET PORTER
NULLE PART AILLEURS VOUS OBTENEZ AUTANT DE SERVICES POUR VOTRE DOLLAR

Avec chaque achat de \$5.00
nous vous remettons un billet pour le tirage de \$400.00 de l'Achat Chez nous, organisé par le Jeune Commerce.

MARCHE ST-PIERRE
837 NOTRE-DAME,
TEL. PL 3-7420

| | | |
|---|---|---|
| Rôti de Boeuf Croupe ronde ou carrée — toutes pesanteurs — lb | Beurre de table Dinette — rabais de 5c — produit de Canada Packer's — 2 lbs | Café Instant Borden's — 2 pots 2 oz — TRES SPECIAL |
| Boeuf haché EXTRA FRAIS — 3 LBS | Préparation à tarte Mother Jackson — Rabais de 5c — 2 btes | Café Chase & Sanborn Mouture à toutes fins — Sac 1 lb |
| Bacon Contry Avec couenne — morceau ou tranché — lb | Raisin à tarte ou pour pudding — Seedless — 2 lbs | Jus de tomates IDEAL qualité de fantaisie — 9 btes 20 oz |
| Tangerine Grosseur 175 — 2 doz. | Huitres en écalles de la meilleure qualité — Panier 6 pintes | Apprêt à Salade Miracle Whip — SPECIAL pot 16 oz |
| Bananes jumbo MURIES A POINT, les meilleures 2 LBS | Huitres en vrac DEMIARD CHOPINE | Beurre de Caramel GRENACHE — 2 btes 15 oz |
| Farine Quaker Tout usage — Sac 7 lbs | | |

CHEZ NOUS et autour de NOUS

Tél. PL 6-4050

EXAMEN DE LA VUE

Dr G. H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE

SUCESSEUR DU Dr EMILE PREVOST, O.D.

100, rue St-Paul

Joliette

Dr ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de Bureau:

de 9 hres à 11.30 hres a.m. Vendredi soir
1.30 hre à 5.00 hres p.m. 7 hres à 9 hres
Bureau fermé à 3 hres, le samedi

9 Place BOURGET Nord, Tél: PL 6-4910 JOLIETTE.

11 mars-jno

Dr Marcel Harnois

Médecin - Chirurgien
584 Blvd Manseau, Joliette

3499 - 3 juil. - j.no.

ÉPICERIE - BOUCHERIE LI-CENCIE A VENDRE. - Situé paroisse St-Pierre, gros stock de marchandises, fixures des plus modernes, avec bâtisse. Conditions à discuter. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, Tél: PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

A VENDRE. - Lit simple au complet avec couvre-lit. S'adresser à 399 St-Viateur, Tél: PL 3-5344. 9807 - 27 nov. - 2 fp.

A VENDRE. - Canadienne, grandeur 12-14. Aussi carrosse de bébé. S'adresser à PL 3-7736. 9802 - 1 fs

HOMME DEMANDE. - On demande un homme pour travailler chez un cultivateur. S'adresser à 990 Boul. Manseau, 9792 - 1 fp.

A VENDE. - Petite fournaise Silent Glow 1 an d'usage, moins qu'à moitié du prix coûtant; wagon sur pneus 616. \$100. S'adresser à A. Desmarais, 485 Allée, Tél: PL 3-5995. 9795 - 1 fp.

Nouvelle adresse Dr Paul LAMARCHE

671 Manseau, Joliette
Tél: PL 6-4144

CHAMBRE A LOUER. - Petite chambre avec usage du poêle ainsi que téléphone. Au même endroit, ménage à vendre. S'adresser à 307 St-Louis, Tél: PL 3-5516. 9795 - 1 fp.

A VENDRE. - Vareuse en cuir, paletot brun, coupe-vent, chandail pour garçon 12-14 ans, serviette d'écolier, patins blancs, peinture 7, robe velours, manteau de fourrure, deux pièces bleu pour fillette, robes 12-14-18 ans. Le tout très propre, à bas prix. S'adresser à 720 Notre-Dame, porte du côté. 9796 - 1 fp.

PERDUE. - Montre pour homme de marque "Renoma" bracelet de cuir, perdue vendredi soir le 22 novembre coin St-Pierre et De Lanudière. Prière de téléphoner à PL 3-5227 ou la rapporter à 140 St-Pierre sud, Mercè à l'avance. 9800 - 1 fp.

COMMERCES AVEC BATISSES A ÉCHANGER. - Restaurant, Salle à manger avec bâtisses, situé dans Co. L'Assomption. Échangerais pour propriété ou petite terre nue. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, Tél: PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

GÉRARD POIRIER MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

477 DOLLARD, Joliette
Tél: PL 6-6901

LOGEMENT A LOUER. - 4 appartements plus chambre de bain, \$30. par mois. S'adresser à 66 Gouin, Joliette. 9801 - 1 fp.

A VENDRE. - Machine à coudre de manufacture, complète, avec table et moteur. Radio 8 lampes pour auto Plymouth 1953. S'adresser à 167 Prélucieux-Sang, Tél: PL 6-6445. 9797 - 27 nov. - j.no.

MOULIN A LAVER LE LINGE. - De marque "Connor" valant \$235.00, usagé mais en très bon ordre. Aubaine à \$75. S'adresser à 417 Manseau, Joliette. 27 nov. - 3 fp.

Tél: PL 3-5151 Robert Quenneville DOCTEUR

365 Manseau, Joliette

CHAMBRE A LOUER. - A 100 rue St-Barthélemy. Tél: PL 3-5847. 9757 - 27 nov. - 1 fs

LOGEMENT A LOUER. - A Joliette, 6 appartements, mais son seule. Loyer \$50. par mois. S'adresser à Hôtel Montmartre, St-Barthélemy (comté de Berthier). Tél: 130, à St-Barthélemy. 9758 - 27 nov. - 2 fs

A VENDRE. - Machine à coudre de manufacture "Singer", 95 K 43. S'adresser à 517 St-Thomas, Joliette. 4951 - 1 fp.

BATISSE A VENDRE. - Centre de la ville, un grand plancher au 1er étage, et bureau ou petit magasin 2ème, avec système de chauffage, pour entrepôt, atelier ou autre commerce. Prix très bas. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, Tél: PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

698, St-Viateur, Joliette, Qué.

Téls: Bureau: PL 6-4434 Rés.: PL 6-4227

St-Georges & Lalonde

comptables publics

comptable agréé

comptable public enr.

B. St-Georges

L. L. Lalonde

Membre des Corporations des Arpentiers-Géomètres et des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec.

MARCEL-E. GENEST, A.G., Ing. F.

ARPENTEUR - GEOMETRE - LAND SURVEYOR
Ingénieur forestier conseil - Consulting Forest Engineer.
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier, (Université Laval)

Photographie aérienne et cartographie - Urbanisme
425 CHEMIN DES PRAIRIES, JOLIETTE, Qué.
Tél: Bureau: PL 6-6755 JOLIETTE, Qué.
Tél: Résidence PL 3-7703 Case postale: 342

4921 - 20 nov. - j.no.

Tél. PL 6-4263

Spécialité: CONFECTION DE DRAPERIES

\$1.50 la paire

Alfred Robitaille

1138 DeLanudière JOLIETTE

TEL: 7001

Florian Parent

B.A. D.C. CHIROPATICIEN
582 MANSEAU, JOLIETTE

3143-4 juil.-jno

LOGEMENT A LOUER. - A proximité de la ville, 3 pièces pour 2 ou 3 personnes, \$20. par mois. S'adresser à Henri Labbé, Rang du Vieux Moulin, Joliette, Tél: PL 3-3331. 4954 - 27 nov. - 2 fp.

A VENDRE. - Scie mécanique \$60.; séparateur à lait, 1-000 lbs à l'heure, \$50. S'adresser à Rodolphe Lafortune, St-Thomas de Joliette, Tél: PL 6-2495. 9751 - 1 fp.

LOGEMENT A LOUER. - Logement de 5 appartements à Base de Roc. S'adresser à Tél: PL 6-2917. 9759 - 1 fs

Dr Guy GERVAIS, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
419 BLVD MANSEAU
TEL 5113 JOLIETTE

ATTENTION. - Brûleurs et fournaises à l'huile. Réservoirs de toutes grandeurs. Installation si désiré. Voyez Viateur Forest, 752 Mer Forbes, Tél: PL 6-6028, Joliette. 9760 - 27 nov. - 3 fp.

COCHON A VENDRE. - Cochon mâle de 1/2 an "Yorkshire". S'adresser à Gabriel Dupuis, St-Jacques de Montcalm. 9761 - 27 nov. - 2 fp.

A VENDRE. - Hudson '51, avec moteur et pneus neufs. Le tout en parfait ordre. S'adresser à PL 3-9139, le soir seulement. 9764 - 1 fp.

Tél: Bureau PL 6-6603

Dr Joffre Pouliot

D.D.S. CHIRURGIEN-DENTISTE
59 Bourget Sud, Joliette

ATTENTION. - Pour votre couture des fêtes: robes et réparations, adressez-vous à 128 St-Barthélemy nord, Tél: PL 6-2611. Si personne ne répond dans le courant de la journée, appelez après 6 hrs. 9766 - 27 nov. - 4 fp.

TROUVE. - Sur la rue, un montant d'argent a été trouvé mercredi matin le 20 novembre. Réclamer à Mlle Jacqueline Champoux, 601 St-Thomas. 9767 - 1 fp.

A VENDRE. - 2 machines à coudre de manufacture de marque "Singer", ainsi qu'un set de cuisine en bois naturel. S'adresser à 532 St-Viateur, Tél: PL 3-5159. 9768 - 1 fp.

TEL: PL 6-0000

Dr J. R. PERRAULT

Chirurgien-Dentiste
43 Bourget sud, Joliette

Résidence: Tél: PL 6-4361

A PRIX D'AUBAINE. - Un poêle, 1 an d'usage seulement, avec brûleur à l'huile. Aussi environ 1,000 pieds de bois franc à plancher. S'adresser à Téls: PL 3-3317 ou 3-3220. 9771 - 1 fp.

A LOUER - A VENDRE. - 2 pièces chauffées avec chambre de bain, lavabo, armoires et garde-robes, entrée privée, idéal pour bureau ou pour 1 ou 2 personnes. Manteau de seal noir très propre, grandeur 12 ans, prix raisonnable. S'adresser à 309 St-Charles nord, Tél: PL 6-4358. 9772 - 1 fp.

COMMERCE A VENDRE

Confection pour dame, situé dans le centre des affaires, rue Notre-Dame. Très bon chiffre d'affaires. Cause départ.

S'adresser chez YVETTE INC.
524 Notre-Dame Joliette
Tél. PL 3-5882

4892-20 nov.-jno.

FLEURISTE

Mme Laurette Blais

124 RUE ST-PAUL

ouvert soirs et dimanche

JOLIETTE Tél: PL 6-6787

A VENDRE. - Automobile Dodge Regent 1955 en très bon ordre, Hard-top automatique. S'adresser à Tél: PL 3-7938, après 6 heures. 9770 - 27 nov. - 2 fp.

ACHETERAIS. - J'achèterais des chaudières à sucrerie en aluminium. S'adresser à Tél: PL 3-3333. 9774 - 1 fp.

A VENDRE. - Camion Ford, 5 tonnes avec pompeuse. S'adresser à 170 Précieux-Sang, 9775 - 1 fp.

BEL AIR

STUDIO DE DANSE

Vous invite:

COUPLES, INDIVIDUS, GROUPES

à suivre les cours de danse

BALL ROOM

Méthodes faciles et pittoresques

Pour bien danser:

Fox-trot, Valse, Swing, Rumba

Mambo, Cha-Cha, Samba, Tango

OUVERT VENDREDI SOIR

et samedi toute la journée

432 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE

(Édifice Steinberg)

A LOUER. - Logement de 2 appartements, au 3ème étage, à 419 St-Viateur. Libre le 2 décembre. S'adresser à Elzéar Martel, 85 St-Barthélemy nord. 9776 - 1 fp.

A VENDRE. - Lingé d'enfants de 2 à 8 ans comprenant manteaux et robes ainsi que tricots de bébé. Robes grandes 14-16 ans. S'adresser à 330 rue Baby. 9777 - 27 nov. - 4 fp.

CHAMBRE A LOUER. - Appartement à louer avec usage de cuisine, salon, téléphone si désiré. Entrée privée. S'adresser à 347 St-Viateur. Tél: PL 3-5806. 9778 - 1 fp.

ICI LE RENDEZ-VOUS DE LA FEMME ELEGANTE!

Salon de Coiffure LUCIE MALO

103 Bourget nord, Joliette

Tél. PL 3-7990 JOLIETTE

9781-27 nov.-jno.

Chaque timbre de Noël augmente le trésor antituberculeux, capital qui aide à détruire les ravages de la peste blanche chez nous.

Achetez des Timbres de Noël et lancez ces petits fantassins de papier à l'assaut d'une des pires maladies qui existent et votre générosité aidera grandement à la défaite de la peste blanche.

Nous contribuons à sauver des vies en achetant des Timbres de Noël, car nous aidons la science à abattre cette plaie encore trop meurtrière dans notre province.

Nous sommes à votre disposition

CONSULTEZ-NOUS

LE JOLIEUR

60, Place Bourget N. JOLIETTE

9798-27 nov.-jno.

Tél. PL 3-7427

674, St-Louis, Joliette

Omer Landreville

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES

- AIR CLIMATISÉ -

SERVICE D'AMBULANCE



TEL: PL 3-5216

BONIN Fleuriste

Mme Ubald Bonin, prop.
Gerbes de nocer - Pièces mortuaires
Fleurs pour toutes occasions
Fleurs télégraphiques dans le monde entier
MEMBRE F. T. D.

767 NOTRE-DAME, JOLIETTE

Mme Edmond Dugas

Assurances générales: vie - accidents, etc.
Représentante de la North American Life
Bureau de feu Edmond Dugas Téléphone: PL 6-4400
108 St-Civ-Borromée sud

Epargnez de l'argent et vos vieux meubles de salon et de cuisine

CHEZ V. PICARD

Spécialité: Refaire meubles avec style et tissu modernes (ouvrage garanti à prix modique)

Meubles sur commande

V. PICARD

votre rembourreur

559 ST-VIATEUR JOLIETTE TEL. PL 3-7704

TEL. PL 3-7508

Lucien Leclerc, Ing. P., A. G.

Ingénieur Professionnel
Arpenteur Géomètre

532 PAPINEAU, JOLIETTE

4838-13 nov.-jno.

Téléphones: Bureau: PL 6-6142 Boite postale 107
Résidence 6-1275

J.-A. BOISVERT

Courtier d'Assurance Agrée
ASSURANCES GÉNÉRALES

501, Notre-Dame, Joliette

Emploi rémunérateur et futur assuré

dû à l'expansion du Club automobile le plus progressif et le plus répandu au Canada, nous avons une ouverture pour deux vendeurs énergiques et qualifiés. Doit être ambitieux et désireux d'augmenter ses revenus. Les applications devront être solvables et fournir de bonnes références.

Pour rendez-vous, écrivez ou téléphonez à:

Dominion Automobile Association

190, Papineau HULL (Qué.) Tél. PR 7-4408

9788-27 nov.-3fs.

Tél: PL 3-5851

Dr Jacques Lafortune, M.V.

MÉDECIN-VÉTÉINAIRE

868, rue De Lanudière, Joliette, Qué.

465 - 24 oct. - j.no.

PERSONNEL!

HOMMES, FEMMES MAIGRES! GAGNEZ 5, 10, 15 livres. Et plus de vie. Résultats doubles avec les Tablettes toniques Ostrey; chair et vigueur nouvelles. Améliorent l'appétit et l'assimilation de fer. Forme d'introduction, 40c., seulement. Toutes pharmacies.

No 1359 - 27 nov.

A VENDRE. - Fournaise neuve de plancher, capacité de 7 à 8 appartements à vendre à prix raisonnable; régulateur \$195., ventilateur pour \$150. S'adresser à Jean-Paul Poirier, 67 Place Bourget nord, Tél: PL 6-1471. 9785 - 27 nov. - j.no.

SALON DE COIFFURE A VENDRE. - Situé dans le Parc Laurier à l'Assomption. Logement de 6 pièces. Le loyer de \$50. par mois. Installation moderne, salon \$1,200. S'adresser à CR 7-1929, Montréal, ou PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

A VENDRE. - Camion International 1952, L 170, avec chargeur hydraulique à billets pour le prix de \$1,800. S'adresser à Raymond Gaudet, Ste-Marie-Sauvée, Tél: 659-4. 9805 - 1 fp.

CHAMBRE ET PENSION. - Pour homme de préférence. S'adresser à 218 Ste-Anne, Tél: PL 6-4617. 9806 - 1 fp.

A LOUER. - Petit logement à 199 Ste-Angélique sud. Aussi au même endroit, chambre à louer. S'adresser à 168 Gaspard sud, Tél: PL 6-4663. 9793 - 1 fp.

MAGASIN GENERAL A VENDRE OU A ÉCHANGER. - Un des plus gros commerces du comté de Berthier, changerais pour maison à Joliette, gros chiffre d'affaires, bâtisses, entrepôt, stock de mdcs, etc. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, Joliette, Tél: PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

DR F. GOULET

attaché à l'hôpital St-Eusèbe de JOLIETTE

Medecine générale

rue Gaudry ST-JACQUES

CHIEN PERDU. - Un Colley âgé d'un an, jaune et blanc. Si retrouvé, s'adresser à Leo Poullet, Ste-Elisabeth, Tél: PL 6-2628. 9786 - 1 fp.

A VENDRE. - Poêle électrique de marque Frigidaire, courant 220. S'adresser à Tél: PL 6-6107. 9780 - 1 fp.

A LOUER. - Logement de 4 pièces plus chambre de bain, très chaud, très propre. Aussi à vendre, poêle combiné gaz et huile presque neuf, lessiveuse Beauty toute neuve, stores vénitiens et autres articles d'aménagement. S'adresser à 885 Archambault, Tél: PL 3-9128 après 5.30 hres p.m. 9782 - 1 fp.

COUVRE-PIEDS NEUFS A VENDRE. - Couvre-pieds faits à la main, très beaux pour faire cadeaux. Aussi 2 miroirs, 2 poêles électriques, 220 volts. S'adresser à 23 Gaspard sud. 9804 - 1 fp.

COMMERCES A VENDRE. - Restaurant - épicerie, gros chiffre d'affaires, coin de rue, avec logis de cinq appartements, un des meilleurs de Joliette. Prix très bas. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, Tél: PL 3-7354. 4900 - 20 nov. - j.no.

JULIETTE

Salon de Beauté

Coiffure et Teinture

MASSAGE FACIAL et CRANIAN MANUCURE

Spécialité: COUPE

Air climatisé

JULIETTE DUBEAU

JOLIETTE

800 K-DAME - TEL: 6435

Bienvenue

11 mars-jno

Cottage de 6 appartements à 11 y à 5 ans, avec grand terrain, village St-Paul.

Maison neuve de 2 logements de 5 appartements modernes, finie brique. Gros revenus. Rue Précieux-Sang.

Pour aubaines de toutes sortes, ventes et achats, voyez P.-E. DESROCHERS, 769 Notre-Dame, Tél: PL 6-6842. 4655 - 23 oct. - j.no.

DU NOUVEAU A JOLIETTE

Salon de Coiffure GISELE BAZINET

On vous offre tout le nouveau de Montréal.

SPECIALITE: Traitement du cuir chevelu et massage cranien. Avec ou sans rendez-vous.

Tél: PL 6-6457

402 Notre-Dame, Joliette

2545-14 mars-jno.

</

ECONOMIE AVANT NOEL

A LA **MERCERIE BATTAH**



Chauds Paletots Courts d'Hiver POUR HOMMES ET JEUNES GENS

FABRICATION **UTEX**

PROFITEZ DU BAS PRIX DE VENTE

Prix ordinaire : \$24.95 à \$29.95

\$19.95

Soyez pratiques, Messieurs... Soyez surtout confortables dès le début de l'hiver... Cette vente "GIGANTESQUE" arrive à propos: JEUDI, VENDREDI et SAMEDI à la Mercerie Battah.

- Paletots confectionnés par des manufacturiers réputés, apportant Confort, Élégance, durée.
- Etoffe "DOESKIN" tout laine, chaude, attrayante.
- Tweeds populaires.
- Coloris attrayant.
- Gris, Brun, Bleu, Gris-bleu ou Noir.
- "SLIP ON" devant droit
- Poches appliquées et en taillade.
- Stature ordinaire 34 à 44.

SOLDE! PALETOTS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

véritable prix d'aubaine

PRIX ORDINAIRE : \$42.00 à \$59.95

Groupe désassorti de notre stock régulier.

Tons: Marine, Beige, Gris ou Brun.

Pointures: 35 à 42

Pas tous les points dans toutes les couleurs.

Soyez l'un des premiers à choisir le vôtre.

GRAND SPECIAL
à la Mercerie Battah

\$29.50

MERCERIE BATTAH



Ce à quoi
on reconnaît
l'homme élégant

Chemises

\$3.95

CARREAUX "Chasseur"

Prix ordinaire : \$6.95

EPARGNEZ \$3.00

Encolures : P, M, G.

LES PLUS NOUVELLES CHEMISES SPORT DE LA SAISON SE FONT EN CARREAUX "CHASSEUR"

- Gamme de couleurs et de motifs la plus complète.
- Tissu merveilleusement souple, douillet et grand teint
- Résiste à la moisissure et à la transpiration
- Repasse comme un rêve.

ARRIVEES EN TEMPS POUR LA SAISON DES FETES

CRAVATES Importées de Suisse \$2.50

Motifs qui plairaient à tout homme soucieux de son apparence

EXCLUSIVITE DE LA MERCERIE BATTAH A JOLIETTE

EPARGNEZ \$5.00 SUR ROBES DE CHAMBRE

Coupe Généreuse dans Style Classique Préféré

PRIX. ORD. \$17.95

12.95

Qui dit classique ne dit pas banal. Cette robe de chambre à la forme depuis toujours adoptée, (ceinture nouée à la taille) est un magnifique vêtement de maison en soie Jacquard, bleu ou vin, lisière d'une corde soyeuse. Taille: P, M, G, ou XG



Venez!

Ecrivez!

Téléphonez!

PL 6-4711

MERCERIE BATTAH

Commandes postales ou
téléphoniques exécutées.

LA MERCERIE
LA LINGERIE

PL 6-4955
PL 6-6494

GORDON BATTAH LTEE

Profitez de notre plan
"MISE DE COTE"

Vous pouvez réserver l'article
que vous désirez

Le Joliette industriel, professionnel et commerçant de 1906



Voici une photo de groupe du Joliette d'il y a 50 ans. On y retrouve les figures les plus en vue de l'époque. A l'épiscopat: Sa Grandeur Mgr Archambault; au civil: S. H. le Maire J.-Mathias Tellier; dans la magistrature: l'hon. juge Chs C. Delorimier; dans la milice: le Lt Colonel E. G. Piché; dans la police: le chef J. Leduc. A peu près tous les industriels, professionnels et commerçants du Joliette 1906 apparaissent sur cette photo qui nous a été gracieusement prêtée par M. Arthur Beauséjour.

St-Michel des Saints

de 86 ans 7 mois. M. le curé Azellus Fafard fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les vicaires Robert Crépeau et Emilien Houle.

4 petits-fils et 2 neveux portaient le cercueil, MM. Normand Lefebvre, Arthur et Adrien Gélinas, Paul, Victorien et René Boisvert.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Prud'homme (Elisabeth), deux fils et deux-brux: MM. et Mmes Philippe Boisvert (The-

rese Lefebvre) de Montréal, M. et Mme Roger Boisvert (Elisabeth Champagne), avec qui il demeurait à St-Michel, trois gendres et trois filles: M. et Mme Hervay Gélinas (Maria), de Montréal, M. et Madame Conrad Lefebvre (Irène), de St-Zénon et M. et Mme André Boisvert (Albina) de Berthierville, dix-neuf petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants. Il était le frère de M. Adélard Boisvert, de St-Zénon. Lui survivent également un grand nombre de neveux et nièces, cou-

sins et cousines. Direction: J. A. Coutu, St-Félix de Valois. Nos sincères sympathies.

Décès

A Lowell, Mass., ces jours derniers, décédait à l'âge de 67 ans, Mme Georges Provost (Emma Jalbert), autrefois domiciliée à St-Michel.

Nous prions M. Georges Provost et sa fille, Mme Emile Cantin de bien vouloir accepter nos plus sincères condoléances.

Population

Nous avons cru vous intéresser en vous faisant connaître les chiffres de la population, compilés lors de la récente visite de paroisse.

Village: 323 familles, 1265 communiants, 432 non-communiants. Campagne: 137 familles, 643 communiants, 196 non-communiants.

460 familles formant une population totale de 2534 âmes.

St-Catherine

La St-Catherine donne lieu, chaque année à des manifestations charmantes dont on ne connaît pas toujours l'origine, mais dont on profite largement comme une occasion idéale pour se réjouir avant l'austère période de l'Avent.

L'Association Sportive a fêté la St-Catherine dimanche soir dernier. La population remercie les animateurs de cette soirée qui ont dû fournir plusieurs heures de travail à l'élaboration d'un programme aussi compliqué et varié. Nous nous sommes amusés sainement, tout en encourageant une oeuvre paroissiale qui est nécessaire et même indispensable pour notre jeunesse.

De leur côté, les organisateurs remercient toutes les personnes qui ont contribué au grand succès, par leur présence ou toute autre coopération.

Le Barbier de Séville à l'École St-Viateur

Les élèves de l'École Saint-Viateur présenteront dimanche soir prochain, le 1er décembre, à 8 heures, la célèbre comédie de Beaumarchais "LE BARBIER DE SEVILLE". Ces quatre actes feront revivre de nouveau les immortels Bartholo, Almaviva et Bazile, ainsi que la charmante Tosine sous les traits d'une jeune joliettaise. Le prix d'entrée: 50c. — Bienvenue à tous!

Mariage Thériault-Simard

A l'église de St-Ambroise de Kildare, samedi, le 23 novembre, le R. Père Gildas Thériault, c.s.v., aumônier de l'École d'Agriculture de St-Barthélemy, a béni le mariage de sa nièce, Lise, fille de M. et Mme Roméo Thériault, de Montréal, et de Jacques Simard, mécanicien au département des Ressources Hydrauliques de Québec, fils de M. et Mme Arsène Simard de St-Ambroise.

M. Gaston Perrault de St-Alexis, parrain et oncle de la mariée, agissait comme son témoin, tandis que M. Arsène Simard accompagnait son fils.

Durant la messe nuptiale, le chant fut exécuté par le Dr J.-A. Gosselin et M. Gilles Laporte de St-Ambroise.

Après la cérémonie, une réception intime eut lieu chez les parents du marié.

Les nouveaux époux partiront ensuite en voyage de noces pour Québec. A leur retour M. et Mme Jacques Simard habiteront Jonquières.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Remerciements de l'école du X-Roi

L'École du Christ-Roi est heureuse de remercier la Maison Elzéar Martel et Cie et son gérant M. Jean-Paul Martel d'avoir bien voulu envoyer de la tire aux élèves et aux professeurs à l'occasion de la fête de la Ste-Catherine.

Un programme récréatif et patriotique en classe souligna agréablement la fête de notre patronne.

J.-A. RIOUX, c.s.v., Directeur.

M. Emilien Rochette conférencier...

(suite de la 1ère page)

à ce titre fut délégué en 1955, auprès de la Chambre de Commerce Canadienne, à Winnipeg. M. Rochette est député provincial du comté de Québec-Comté.

Le conférencier du Club Richelieu-Joliette, pour le souper mixte du 30 novembre a intitulé sa conférence: "L'imprimé qui tue".

Le Club Richelieu-Joliette aura donc l'avantage de recevoir un conférencier de marque, un homme actif, dévoué, convaincu, qui saura intéresser au plus haut point tous les convives du souper mixte du Club Richelieu-Joliette, samedi soir.

LIGUE DES MEGOTS

CLASSEMENT DES EQUIPES

| | G | P | N | PP | PC | Pts |
|----------------|---|---|---|----|----|-----|
| CRABTREE MILLS | 2 | 0 | 1 | 15 | 7 | 5 |
| MUNICIPAUX | 2 | 1 | 1 | 18 | 15 | 5 |
| PROVINCIAUX | 2 | 2 | 0 | 12 | 16 | 4 |
| JEUNE COMMERCE | 0 | 3 | 0 | 6 | 13 | 0 |

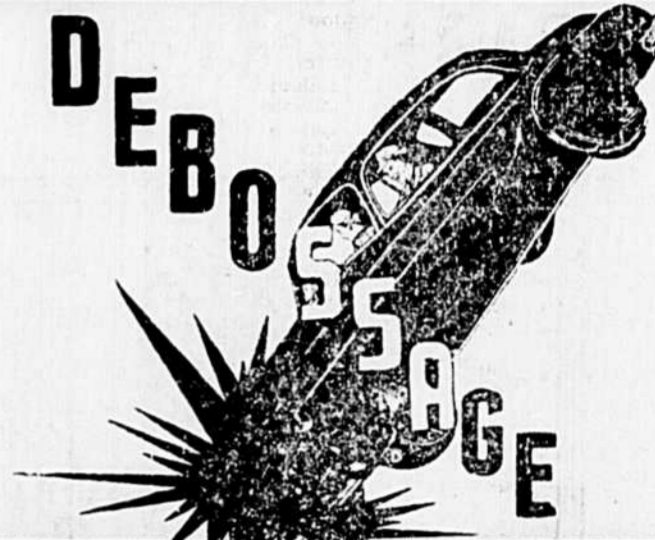
LES MEILLEURS COMPTEURS

| | B | A | Tot. | Pun. |
|-------------------------------|---|---|------|------|
| R. Lasalle (Crabtree Mills) | 5 | 3 | 8 | 4 |
| S. Desmarais (Municipaux) | 4 | 4 | 8 | 14 |
| A. Ste-Marie (Provinciaux) | 3 | 4 | 7 | 0 |
| C. Bourassa (Municipaux) | 3 | 3 | 6 | 0 |
| M. Lévesque (Municipaux) | 3 | 3 | 6 | 2 |
| R. Corribeau (Jeune Commerce) | 3 | 2 | 5 | 4 |
| G. Robichaud (Provinciaux) | 3 | 2 | 5 | 0 |

LES GARDIENS DE BUTS

| | PJ | B | Moy. |
|--------------------------------|----|----|------|
| G. Desrochers (Crabtree Mills) | 3 | 7 | 2.33 |
| E. Phillips (Municipaux) | 4 | 15 | 3.75 |
| P. Prud'homme (Provinciaux) | 4 | 16 | 4.00 |
| R. Bélanger (Jeune Commerce) | 3 | 13 | 4.33 |

PEINTURE D'AUTO



G. DENOMME

167 ST-CHARLES NORD • JOLIETTE

LE TRAGE - ENSEIGNE Neon

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

LA PLUS LONGUE PROTECTION

Notre police d'assurance vie-choisie ne comporte pas la seule remise d'UN CAPITAL au décès de l'assuré; la famille retire aussi UNE RENTE pendant 10-15 ou 20 ans et, lorsqu'elle cesse, nous lui remettons

UN SECOND CAPITAL qui équivaut souvent au premier.

Détails gratuits sur demande.

RIGOBERT TESSIER, gérant
Division de Joliette
97, rue S.-Paul,
PL: 6-6014
Joliette

41, quai, rue St-Jacques, Montréal, VI. 5-3291

Gilles Beaudry

MAGASIN GENERAL — BIERE et PORTER

219 Ste-Angélique Sud, Tél. PL. 6-6910

DEPOSITAIRE DES PEINTURES "MONT-ROYAL"
LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

CHANDAILS et PANTALONS avec écussons
Canadien ou Toronto \$7.98

TRES BEL ASSORTIMENT DE POUPEES
de \$2.95 à \$29.95



- GOMME Chiclets 20 paquets 99c
- SOUPE Lipton 5 paquets 55c
- CIGARETTES à votre choix 3 pqt \$1.00
- PAPIER TOILETTE 13 roul. 99c
- SUCRE en 100 lbs \$9.65
- CHOCOLAT Lowneys 5 lbs \$2.95
- PATATES 10 lbs 25c
- JUS TOMATES 20 onces 9 pour 99c
- BEURRE lb 63c
- BONBONS assortis Hard Candy
chaudière 5 lbs \$1.95
- CAFE Chase et Maxwell lb 89c
- SALADE FRUITS Président 28 oz 39c
- CHOCOLAT assorti 24 barres \$2.00
- INSTANT Chase 6 oz \$1.22

- SAVON Tide Géant 77c
- SAVON ménage 3 barres 25c
- TOMATES Gala 28 oz 19c
- VADROUILLE sèche, très belle qualité
Rég. \$2.98 pour \$2.19
- TABAC Escadrille 1/2 lb \$1.35
- TABAC Vogue, Lasalle, Zig Zag 1/2 lb \$1.49
- ORANGES Floride no 252 3 douz. 95c
- LIFE SAVERS 20 roul. 99c
- CIGARES faits par Imperial
Marcella 25 pour \$1.15
- ALLUMETTES Eddy 4 pqt 3 btes 99c
- SAVON Fab, famille, rég. \$1.59 pour \$1.24
- GRAISSE Fluffo 20 lbs \$5.45
- FLEUR F.-R. 25 lbs \$1.79

Pour être à la fois active et ravissante...



LE SOUTIEN-GORGE SARONG
en élastique et nylon brodé, avec dos tout élastique, s'adapte à tous vos mouvements. Il vous assure tout le confort qu'exige une vie active. Se lave et sèche en un clin d'œil — aucun repassage nécessaire. Styles bandeau et long.

LA GAINE SARONG
— la gaine à devant croisé qui aminci en beauté. Elle reste en place, que vous soyez assise ou penchée. Choix complet de styles pour tailles junior, moyenne et grande.

LES GAINES ET SOUTIENS-GORGE SARONG
MAINTENANT **Sanitized***
POUR UNE FRAICHEUR PERMANENTE!

SOUTIENS-GORGE à compter de \$2.50

GAINES et GAINES-CULOTTES à compter de \$5.00

LA CIE LEE DOMINION CORSET

DISPONIBLE EN: STYLES QUI S'EMPIENT, GAINES-CULOTTES, GAINES A FERMETURE-ECLAIR, CORSELETTES. CONSULTEZ VOTRE CORSETIERE POUR UN AJUSTAGE PARFAIT

Rawdon Junior défait St-Alphonse 9 à 3 et perd contre Ste-Marie 4 à 2

C'est avec un jeu de passes, offensif et de position que le club junior de Rawdon eut raison avec facilité du club St-Alphonse par 9 à 3 lundi soir le 18 novembre. Nous nous pu admirer le magnifique travail accompli par nos joueurs sous la direction de M. Guy St-Jacques ainsi que le beau résultat obtenu.

Nous invitons tous les admirateurs d'un beau jeu de hockey à venir voir évoluer nos joueurs, de venir voir le magnifique travail de formation, de passes et de position accompli par nos joueurs sous la tutelle de notre entraîneur M. Guy St-Jacques. Nous venons les encourager par notre présence aux joutes. Voici ceux qui se distinguèrent le plus dans cette rencontre. Roger Leblanc qui enregistra deux points et se mérita une assistance sur le but de Marcel Maheu. Son premier but fut accompli sans aide après 5 minutes de jeu de la 1ère période. Marcel Maheu compta deux buts et deux minutes d'interruption à la seconde période; il ne faut pas oublier Marcel Flamand qui se mérita une assistance sur le but de Marcel Maheu et en accumulant 2 assistances par la suite. Lou Gagnon pour sa part se mérita deux assistances. Notre gardien des buts, André Beaudry, baissa pavillon devant le 13ème lancer à 16 minutes de la 1ère période. Néanmoins, il arrêta d'une façon magnifique plusieurs lancers au cours de la joute. De plus, il ne laissa passer que 3 disques sur 23 lancers tandis que son adversaire se vit déjoué par nos 23 lancers.

Le jeu franc, loyal et sans ruses. Merci au club de St-Alphonse pour avoir accepté bien volontiers de faire face à notre Junior dans cette première partie d'exhibition.

SOMMAIRE :

1ère période:

| | |
|--|-------|
| Rawdon: Leblanc | 5.00 |
| Rawdon: Flamand, assisté de H. Rowke et L. Gagnon | 10.00 |
| Rawdon: H. Roke, assisté de Flamand | 12.05 |
| St-Alphonse: Latendresse Paul, assisté de Prévillie et Desroches | 16.00 |

2ème période:

| | |
|---|-------|
| Rawdon: R. Thinkler, assisté de L. Gagnon | 2.00 |
| Rawdon: Maheu, assisté de Leblanc | 9.00 |
| St-Alphonse: Gaudet, assisté de Lafond | 11.00 |
| Rawdon: Maheu, assisté de R. Thinkler et R. Desroches | 16.00 |

3ème période:

| | |
|--|-------|
| St-Alphonse: Latendresse, assisté de Gaudet | 9.00 |
| Rawdon: Roberge, assisté de Guibault et Thinkler | 15.00 |
| Rawdon: Leblanc, assisté de Roberge | 17.00 |
| Rawdon: Purcell, assisté de Flamand et Gagnon | 17.05 |

C'est dimanche matin le 24, à 9 heures, que Ste-Marie Salomé a battu notre club Junior au compte de 4 à 2. Le jeu fut rude et serré. Cependant, un seul accident survint au cours de la rencontre, alors que Billy Purcell à la défensive reçut le disque à la mâchoire. Les conséquences furent bénignes heureusement. Cette partie fut pour Weyne Martin une très belle joute. Il ne réussit cependant qu'à obtenir une assistance sur le point de Marcel Flamand. Bernard Roberge et Rosalie Lajoie se méritèrent des félicitations pour leur beau jeu de passes.

SOMMAIRE:

1ère période:

| | |
|--|-------|
| Rawdon: Roberge, assisté de Lajoie | 12.00 |
| St-Marie Salomé: Gaudet R., assisté de Gaudet J.-H., 18.00 | |
| Punition: Ste-Marie Salomé: | |

Gaston Pleadard à 7 minutes.

2ème période:

| | |
|---|-------|
| St-Marie: J.-H. Gaudet, assisté de G. Melançon et Paul Laurin | 14.00 |
| Punition: Ste-Marie Salomé: | |

Claude Melançon à 15 minutes.

3ème période:

| | |
|---|-------|
| St-Marie: Paul Larivière, assisté de J.-G. Gaudet | 11.00 |
| St-Marie: C. Jetté, assisté de C. Laurin | 15.00 |
| Rawdon: Flamand, assisté de L. Gagnon et Weyne Martin | 16.00 |
| Punitions: Ste-Marie S.: Claude Melançon à 16 minutes, et Ronald Gaudet à 17 minutes. Donc bonne chance à tous! Gabriel MASSICOTTE, publiciste. | |

ST-CHARLES BAT STE-THERESE 3-1 X-ROI ANNULE AVEC ST-PIERRE

Samedi dernier la jeune Ligue Bantam présentait un autre intéressant programme double. Ces deux parties ont été dénuées de rudes et les jeunes ont joué avec cohésion et entraînement. Dans la première joute Malo s'est grandement distingué avec un point et un assist. Dans la seconde partie les deux gardiens de buts ont pris la vedette.

St-Charles 3 Ste-Thérèse 1

Les jeunes joueurs de Denis Lépine ont continué de surprendre les experts en remportant une autre belle victoire contre le Ste-Thérèse au compte de 3 à 1. Dans cette joute c'est le jeune Malo qui s'est le plus fait valoir avec le point gagnant en plus de fournir une assistance sur le premier but des siens. Aucun club n'a réussi à compter dans le premier vingt mais St-Charles a pris l'avance 2 à 1 dans la deuxième période grâce à des buts de Lafleur et Malo. Le seul but des Thérésiens dans cette période et dans cette partie a été compté par le jeune Ethier aidé de Fafard.

St-Charles a compté un autre but dans l'engagement final pour gagner cette importante partie 3 à 1. Le seul but de l'engagement final a été compté par le jeune Perreault sans aide. Quatre punitions ont été imposées par les arbitres.

St-Pierre 1 Christ-Roi 1

La puissante équipe de Laporte et Lapierre est venue près de connaître sa première défaite de la saison contre le club St-Pierre qui occupe actuellement la dernière position de la Ligue. Les joueurs du St-Pierre sont venus de l'arrière dans la dernière période pour égaliser le compte. Christ-Roi a pris les devants 1 à 0 dans la deuxième période grâce à un but du jeune Pleadry assisté de Desmarais. Le jeu

La vitamine A

La vitamine A joue un rôle important dans la santé des tissus organiques, y compris des muqueuses qui aident à prévenir les rhumes. On trouve cette vitamine dans les légumes verts et jaunes, les carottes, les patates, les épinards, les courges ainsi que dans le foie de boeuf et ce porc.

L'immunisation

Tout enfant a le droit d'être protégé contre des maladies aussi meurtrières que la diphtérie, la variole et la coqueluche. Cette protection s'obtient en immunisant l'organisme contre les germes qui l'attaquent. On peut se faire immuniser l'importe où au Canada, et gratuitement au besoin.

Prenez part à la croisade pour la défaite de la tuberculose, en nous procurant toute une provision de Timbres de Noël.

MUNICIPAUX 5 PROVINCIAUX 2

CRABTREE 2 JEUNE COMM. 1

Ces deux parties ont été très contestées et dénuées de rudes — Dans la partie mettant aux prises Jeune Commerce et Provinciaux c'est nul autre que l'habile Phillips qui a le plus brillé dans les filets des représentants de la ville et dans la deuxième joute de ce programme Eddy Perreault a compté le point victorieux des Beaver's après 7 minutes de jeu dans la troisième période.

MUNICIPAUX 5 — PROVINCIAUX 2

Les joueurs de Delisle et Thibault se sont livrés un intéressant duel jeudi soir dernier pour jouer une des plus belles parties depuis le début de la campagne dans les Mégots. Au cours de cette partie c'est nul autre que Phillips qui a été la grande vedette des vainqueurs. Phillips a donné une autre belle exhibition de son savoir faire dans les filets des Municipaux.

La première période s'est terminée sur un pied d'égalité à un et les deux cerbères Prud'homme et Phillips ont excité sur plusieurs lancers. Après 19, 45 minutes de jeu Serge Desmarais comptait le premier but de la partie après avoir pris une rondelle égarée au centre de la patinoire. Moins de six minutes plus tard, Robichaud égalait le compte après avoir pris le retour d'un lancer de Ste-Marie. Aucune punition n'a été décernée dans cette période.

Quarante secondes après le début de la deuxième période Marotte acceptait des passes de Lasalle et Beaupré pour redonner l'avance aux Municipaux. Quelques minutes plus tard Ste-Marie déjouait Phillips aidé de Contu et Ricard. Quelques minutes avant la fin de ce deuxième vingt Maurice Lévesque trompait la vigilance de Prud'homme pour compter ce qui devait être le point gagnant. Une seule punition a été infligée dans cette période.

Les Municipaux ont compté deux autres buts dans l'engagement final pour s'assurer une victoire de 5 à 2. Lasalle et Lafrenière ont déjoué Prud'homme dans la période finale. Chaque club a écoupé de deux punitions dans ce dernier vingt.

CRABTREE 2 — JEUNE COMMERCÉ 1

Aucun club n'a réussi à ouvrir le pointage dans la première période. Les deux gardiens de buts Bélanger et Desrochers ont été solides dans cette période qui a été jouée à vivo allure.

Chaque club a réussi un but dans le deuxième vingt. Après 5,38 minutes Venne du Crabtree trompait la vigilance de Bélanger pour donner une avance de 1 à 0 pour les Beaver's. Moins d'une minute plus tard Poisson, une recrue du Jeune Commerce acceptait une passe parfaite de Coriveau pour placer son équipe sur un pied d'égalité. Bourassa a reçu la seule punition de cette deuxième période.

Les deux clubs ont bataillé ferme dès le début du troisième engagement pour tenter de briser l'égalité et les Beaver's n'ont pas attaqué en vain. En effet après 7,27 minutes de jeu dans l'engagement final, Eddy Perreault déjouait Bélanger sur une passe de Roch Lasalle. Aucun club n'a réussi à compter par la suite. Trois punitions ont été décernées par les arbitres au cours de cet engagement.

Les joueurs du Crabtree ont continué leur attaque dans le second engagement et Roch Lasalle y est allé de deux buts pour réussir son premier tour de chapeau de la saison. M. Lasalle a compté l'autre but des Beaver's dans cette période. Adrien a compté l'unique but des Provinciaux sur une passe de Robichaud.

UNE ECOLE REGIONALE...

(suite de la 1ère page)

qui ne manqua pas d'intéresser vivement l'auditoire. En vue de permettre à un plus grand nombre de jeunes de pousser plus loin leurs études, le Dr Laporte exprima l'opinion que si les paroisses environnantes étaient prêtes à assurer un certain nombre d'élèves, il y aurait possibilité de construire à Joliette une Ecole Régionale post-élémentaire en mesure de donner les différents cours suivants: scientifique, complémentaire, commercial et industriel.

Il fut également question, au cours de la réunion, des services déjà rendus aux Commissions scolaires par l'Association diocésaine et des nombreux avantages qui pourraient résulter d'un plus grand nombre d'adhésions.

Les participants à la réunion se séparèrent satisfaits de leur soirée, tout en souhaitant que les idées émises fassent leur chemin et que d'autres réunions semblables soient organisées par l'Association diocésaine.

La tuberculose est une plaie contre laquelle se battent les Timbres de Noël. Achetez-en beaucoup et vous ferez un geste qui aide à la disparition de la peste blanche.

CRABTREE 7 PROVINCIAUX 1 MUNICIPALUX 6 JEUNE COMM. 1

Dans la première joute le Crabtree a complètement déclassé les Provinciaux et dans la deuxième, les Municipaux ont eu fort à faire pour battre Jeune Commerce. — Pour Crabtree, Roch Lasalle s'est grandement distingué et pour les Municipaux, Serge Desmarais a pris la vedette en comptant le point gagnant.

Dimanche dernier à l'Arena devant une assistance considérable les Mégots ont joué un autre intéressant programme double. Après avoir vu quelques parties, on est à se demander quel club remportera le championnat à la fin de la saison. A date tous les clubs figurent très bien et les parties sont de plus en plus intéressantes.

CRABTREE 7 PROVINCIAUX 1

Roch Lasalle brilla avec un tour de chapeau et un assist. — Les Provinciaux ont joué cette partie avec seulement huit joueurs — Adam brisa le blanchissage de Desrochers.

Dans une joute disputée à vivo allure les Beaver's ont continué leur belle poussée victorieuse en infligeant une solide défaite aux joueurs de Thibault. Les Beaver's ont pris une confortable avance de trois buts dans la période initiale grâce à des buts de Perreault, Rivest et Roch Lasalle. Aucune punition n'a été décernée dans cet engagement.

Les joueurs du Crabtree ont continué leur attaque dans le second engagement et Roch Lasalle y est allé de deux buts pour réussir son premier tour de chapeau de la saison. M. Lasalle a compté l'autre but des Beaver's dans cette période. Adrien a compté l'unique but des Provinciaux sur une passe de Robichaud.

Menant 6 à 1 les joueurs de Crabtree n'ont pas cessé d'attaquer dans le dernier vingt et Lafonde et M. Lasalle déjouèrent tour à tour Prud'homme pour donner une victoire finale de 8 à 1.

Les participants à la réunion se séparèrent satisfaits de leur soirée, tout en souhaitant que les idées émises fassent leur chemin et que d'autres réunions semblables soient organisées par l'Association diocésaine.

La tuberculose est une plaie contre laquelle se battent les Timbres de Noël. Achetez-en beaucoup et vous ferez un geste qui aide à la disparition de la peste blanche.

Menant trois à un au début du troisième engagement le Jeune Commerce compte encore un autre but pour prendre une avance de 4 à 1. Le quatrième but du Jeune Commerce a été compté par Coriveau qui accomplissait par le fait même son premier tour du chapeau de la saison. Tirant de l'arrière 4 à 1 les Municipaux semblaient connaître la défaite mais des buts de Bonchard, Lasalle, Desmarais, deux, et Lévesque ont changé une défaite certaine en une éclatante victoire.

MUNICIPAUX 6 JEUNE COMMERCÉ 4

Joute très contestée — Desmarais et Lafrenière brillent pour les Municipaux pendant que Coriveau et Jean Bourassa sont les meilleurs des perdants.

Les Municipaux se sont superbement ralliés dans la dernière période pour compter cinq buts et remporter une précieuse victoire de 6 à 4 contre le Jeune Commerce.

Un seul but a été compté dans le premier vingt. Moins de cinq minutes avant la fin de la première période Roger Coriveau acceptait une belle passe de Jean Bourassa pour déjouer Phillips qui n'a pu rien faire pour bloquer.

Le Jeune Commerce a continué d'attaquer farouchement dans le deuxième vingt pour réussir de prendre une avance de trois à un. Cinq minutes après le début de cette période Maurice Bourassa déjouait Phillips sur des passes de Nadeau et Arsenault. Moins de trois minutes plus tard Roger Coriveau comptait son deuxième but dans cette joute aidé de Jean Bourassa et Gilles Lasalle. Quelques minutes avant la fin de cette période Lévesque comptait le premier but des Municipaux sur des passes de Lafrenière et Charle Bourassa.

Menant trois à un au début du troisième engagement le Jeune Commerce compte encore un autre but pour prendre une avance de 4 à 1. Le quatrième but du Jeune Commerce a été compté par Coriveau qui accomplissait par le fait même son premier tour du chapeau de la saison. Tirant de l'arrière 4 à 1 les Municipaux semblaient connaître la défaite mais des buts de Bonchard, Lasalle, Desmarais, deux, et Lévesque ont changé une défaite certaine en une éclatante victoire.

Votre Ligue Antituberculeuse a besoin de votre généreux appui.

Toute contribution est importante et sera vivement appréciée

ACHETEZ DES TIMBRES DE NOEL

ACHETONS CHEZ-NOUS

75 Bourget N. DONAT PIETTE PL 3-7565

LE MEILLEUR SPECIALISTE de la REGION en ACCESSOIRES ELECTRIQUES

| | SPECIAL | Prix Rég. |
|--------------------------|---------|-----------|
| • FER A VAPEUR G.E.-F 90 | 15.80 | 19.95 |
| MIXETTE G.E. M-3 | 13.50 | 24.95 |
| POLISSEUSE B.T. | 39.95 | 59.50 |
| RADIO "PHILIPS" | 22.95 | 29.95 |
| RADIO "PHILIPS" | 27.95 | 39.95 |
| RADIO "PHILIPS" PORTATIF | 27.95 | 39.95 |

AVEC ETUI EN CUIR

• T.V. "PHILIPS" console pivotante

Modèle 3633 369.95

• La T.V. de distinction **269.00**

Spéciaux des Fêtes

LA REINE DES LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

AUSSI SECHEUSE A PRIX MODIQUE

| | | |
|---------------|---------------|-----------------|
| MODELE 575531 | 279.95 | Régulier 349.50 |
| MODELE 575551 | 327.60 | Régulier 409.50 |
| MODELE 575571 | 375.60 | Régulier 469.50 |

CONTRE LA LITERATURE OBSCENE

L'Action catholique masculine félicite et remercie tous les groupements qui ont donné ou donneront sans retard leur appui à leur évêque dans la lutte contre la littérature obscène.

Elle demande à tous les mouvements sociaux du diocèse d'exclure de leurs rangs ceux de leurs membres qui s'entêtent à vendre, éditer ou à lire des livres, revues et journaux immoraux.

La gravité de l'heure nécessite la levée en masse du diocèse de Joliette.

Le 13 novembre dernier, lors de la réunion des Responsables diocésains de l'Action Catholique masculine, il a été décidé à l'unanimité de féliciter et remercier tous les groupements qui ont donné ou donneront sans retard leur appui à leur évêque dans la lutte contre la littérature obscène et de demander à tous les mouvements sociaux du diocèse d'exclure de leurs rangs ceux de leurs membres qui après avoir été sérieusement avertis s'entêtent à vendre, éditer ou à lire des livres, revues et journaux immoraux.

L'Action Catholique masculine se réjouit de constater que les catholiques du diocèse se lèvent en bloc dans le but de livrer une lutte à finir à la mauvaise lecture qui frappe notre jeunesse mortellement. Il est à souhaiter que cette action concertée s'étende à tout le monde catholique du Canada, puisqu'il est inconvenable de réaliser que des millions de catholiques se laissent empoisonner par une poignée de malheureux, à qui nous devons la charité de les éclairer ou de les ramener dans le droit chemin.

Les chrétiens véritables se feront donc connaître sous leur vrai jour au cours des prochains mois. Des sacrifices et des mesures disciplinaires s'imposeront de part et d'autre.

Cette première phase, aussitôt devenue une réalité dans un coin quelconque de la région, devra être suivie immédiatement d'une deuxième dont la mission sera de faire connaître généreusement les livres, revues et journaux susceptibles d'intéresser les jeunes et les moins jeunes, et dignes d'un vrai chrétien.

L'heure du combat a sonné. N'hésitons plus. Il faut aller jusqu'au bout. La prière, la pénitence et l'action assureront la victoire finale.

Pour le salut d'une seule âme.

n'est-il pas du devoir de tous les catholiques du diocèse de former, en union avec Dieu, une armée catholique compacte et disciplinée, qui, d'une façon chrétienne, mais énergique, nettoiera efficacement notre milieu de la littérature diabolique qui l'assaille.

Cette première phase, aussitôt devenue une réalité dans un coin quelconque de la région, devra être suivie immédiatement d'une deuxième dont la mission sera de faire connaître généreusement les livres, revues et journaux susceptibles d'intéresser les jeunes et les moins jeunes, et dignes d'un vrai chrétien.

L'heure du combat a sonné. N'hésitons plus. Il faut aller jusqu'au bout. La prière, la pénitence et l'action assureront la victoire finale.

René Champoux, sec.

LIGUE BANTAM DES LOISIRS

| CLASSEMENT DES EQUIPES | | | | | |
|------------------------|---|---|----|----|-----|
| G | P | N | PP | PC | Pts |
| ST-CHARLES | 2 | 0 | 1 | 14 | 6 |
| CHRIST-ROI | 1 | 0 | 2 | 10 | 3 |
| ST-PIERRE | 0 | 1 | 2 | 5 | 11 |
| STE-THERESE | 0 | 2 | 1 | 2 | 11 |

| LES MEILLEURS COMPTEURS | | | | |
|---------------------------|---|---|------|------|
| | B | A | Tot. | Pun. |
| Y. Malo (St-Charles) | 3 | 3 | 6 | 0 |
| N. Fleury (Christ-Roi) | 4 | 0 | 4 | 0 |
| D. Beaulieu (St-Charles) | 2 | 2 | 4 | 2 |
| M. Lépine (St-Charles) | 2 | 2 | 4 | 0 |
| M. Desmarais (Christ-Roi) | 1 | 3 | 4 | 2 |
| Y. Piché (St-Pierre) | 3 | 0 | 3 | 0 |

| LES GARDIENS DE BUTS | | | | |
|-----------------------------|----|----|----|------|
| | PJ | PC | BI | Moy. |
| Héroux A. (Christ-Roi) | 2 | 1 | 1 | .50 |
| Beauséjour P. (St-Charles) | 2 | 4 | 0 | 2.00 |
| Gadoury L. (St-Charles) | 1 | 2 | 0 | 2.00 |
| Latendresse M. (Christ-Roi) | 1 | 2 | 0 | 2.00 |
| Arnault Réal (St-Thérèse) | 3 | 11 | 0 | 3.66 |
| Plouffe J. (St-Pierre) | 3 | 11 | 0 | 3.66 |



Archambault Archambeault

Mathieu Labat
2—La Gascogne au XVII^e siècle.

En 1645, la Nouvelle-France compte à peine trois cents habitants. La colonisation progresse dans des conditions pénibles; et pourtant, les colons arrivent sans cesse, prêts à tout risquer.

1645. Jacques Archambault, laboureur originaire de Lardillière, en Charente Maritime, débarque à Québec avec sa femme Françoise Tourault et ses six enfants. Aussitôt commence la vie dure du pionnier. Jacques doit travailler à gages avant de s'établir définitivement. Mais après quelques années, ses efforts sont récompensés. Il reçoit en concession des terres situées près de Québec, Cap-Rouge et Montréal.

En 1663, Jacques qui a élu domicile sur sa terre de Montréal à la douleur de perdre sa femme. Toutefois, les moeurs coloniales ne priant guère le veuvage, il épouse trois ans plus tard Marie Denot, veuve de Mathieu Labat. Après une vieillesse heureuse, il meurt à Montréal en 1688, à l'âge de 84 ans.

Jacques est un autre modèle de simplicité et de ténacité dont la Nouvelle-France nous a laissés plusieurs figures. C'est avec fierté que se réclament de lui toutes les familles Archambault et Archambeault qui habitent aujourd'hui le Canada français.

A l'époque où naît la France, sauf quelques terribles frontaliers, a sensiblement sa configuration actuelle. A l'intérieur, le pouvoir est déjà centralisé entre les mains du roi, ce "bon roi Henri" que la Gascogne est si fière d'avoir donné à la France.

C'est dans cette Gascogne, rattachée au royaume depuis 1457, patrie de D'Arctagnan (ce héros presque contemporain de Mathieu Labat), dans cette terre du sud-ouest de la France où, dit-on, les gens sont de bons vivants taillés d'une seule pièce que Mathieu Labat voit le jour vers l'année 1600. C'est là aussi, semble-t-il, qu'il passera son enfance et sa jeunesse dans un milieu familial de condition modeste.

On a calculé que jusqu'en 1700, cette province de Gascogne et celle de Guyenne fourniront à la Nouvelle-France une immigration se chiffrant à plus de 125 colons, qui apporteront avec eux les traits caractéristiques et les moeurs particulières de leur terre d'origine.

Dans ce contingent figure notre Mathieu Labat, ce pionnier dont la famille deviendra célèbre plus tard pour la préparation d'ales et de bières de qualité.



Demandons à nos enfants de sacrifier quelques sous pour l'achat de Timbres de Noël. Ce sera une belle leçon de charité bien comprise.

La tuberculose cause encore trop de ravages dans notre province. Prenons part à la lutte antituberculeuse en achetant des Timbres de Noël.

Voici les nouveaux camions d'avant-garde

Les POWER-MASTER FARGO

Tout nouveaux en '58! Plus robustes... pour les plus durs travaux!

- **Nouveauté!** Les V-8 Fargo plus puissants vous fourniront un rendement économique tel que vous n'en avez jamais connu.
- **Nouveauté!** P.B.V. plus élevés pour la plupart des modèles, d'où plus fortes charges utiles.
- **Nouveauté!** Un style d'avant-garde qui vous donne du prestige et vous aide à augmenter vos affaires.
- **Nouveauté!** Transmission à 3 vitesses à changements FACILES dans les modèles légers express et à panneaux. Un nouveau levier de vitesse monté sur la colonne de direction et une

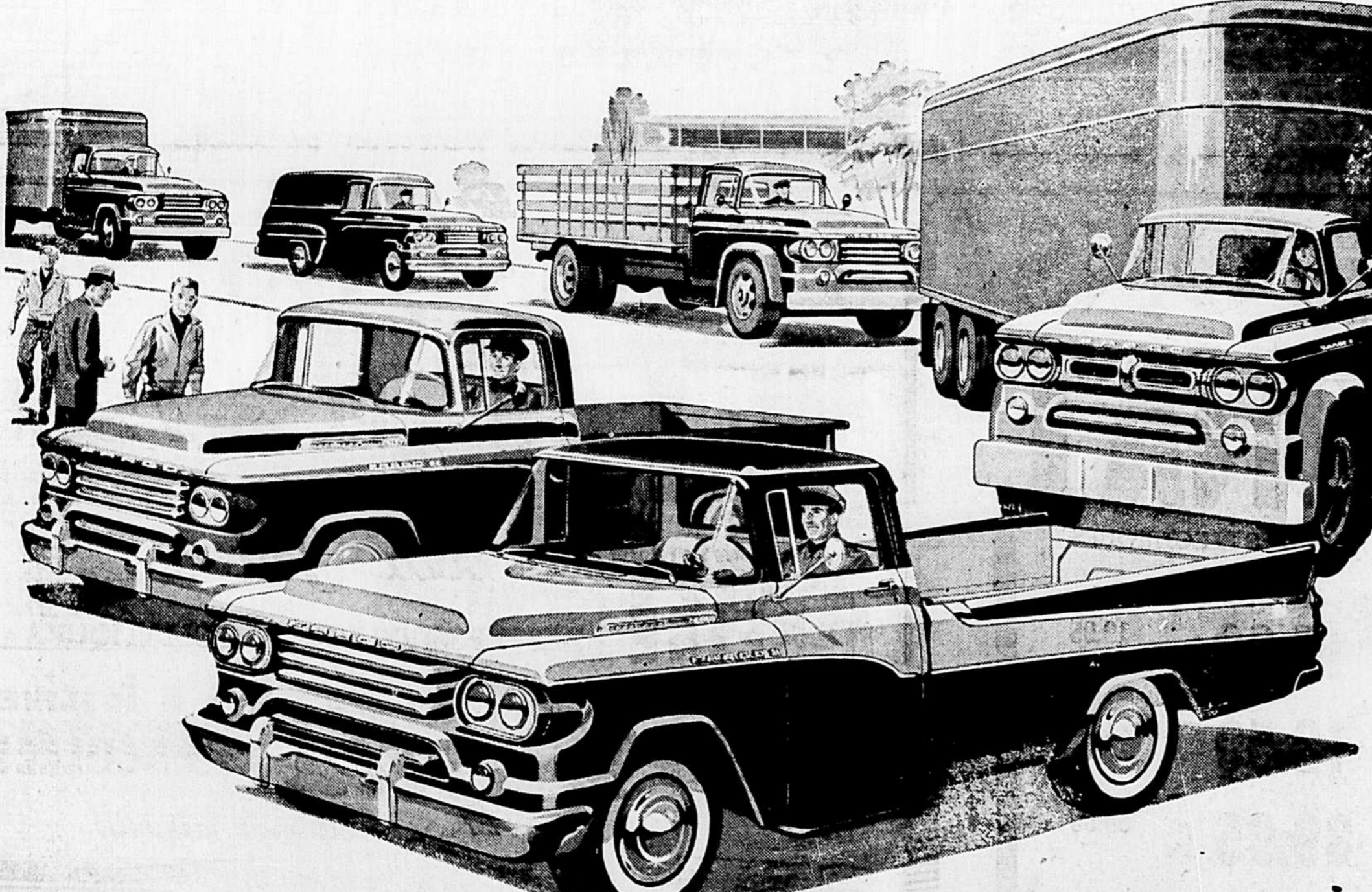
- nouvelle tringlerie de commande rendent les changements de vitesse plus faciles que jamais.
- **Nouveauté!** Les phares jumelés ultramodernes de la Chrysler Corporation sont plus élégants, éclairent mieux, sont plus sûrs.
- **Nouveauté!** Suspension arrière perfectionnée sur les modèles légers, souvent employés pour les voyages familiaux comme pour le travail. Les ressorts s'ajustent automatiquement aux diverses charges. Le roulement est aussi doux, que le camion soit vide ou chargé.
- **Nouveauté!** La transmission automatique LoadFlite à boutons-poussoirs est mainte-

nant livrable avec tous les modèles légers. Voici un perfectionnement exclusif à Chrysler Corporation qui rend infiniment moins fatigantes les randonnées à arrêts multiples.

• **Nouveauté!** Freins ultra-robustes plus gros, plus puissants, sur tous les modèles poids moyen et poids lourd. Ils sont plus efficaces, plus sûrs et durent plus longtemps.

Fargo vous offre dans ses nouveaux modèles tous ces perfectionnements et une foule d'autres qui faciliteront vos travaux les plus durs. Les Power-Master Fargo sont les camions les plus maniables que vous ayez jamais conduits.

Examinez soigneusement, appréciez ces nouveaux et élégants camions. Observez leurs nombreux avantages. Voyez comment les Fargo facilitent vos travaux de transport, les font rapporter plus que jamais, et accroissent votre prestige. Chrysler Corporation of Canada, Limited.



Voyez-les sans tarder... et constatez l'avantage que vous donnent les POWER-MASTER FARGO

Garage P. - E. SAVIGNAC Limitée
671, rue ST-THOMAS JOLIETTE

LE COIN DES AUBAINES ENRG.

dont Eugène Lussier est le propriétaire, est maintenant déménagé dans un local neuf à 700 DE LANAUDIÈRE, coin Ste-Angélique Sud à Joliette. Ce commerce sera désormais connu sous le nom

EUGENE LUSSIER AMEUBLEMENT

700 DE LANAUDIÈRE

JOLIETTE

TEL. PL. 6 - 4469

Bienvenue à tous — Surveillez les spéciaux d'ouverture dans la prochaine édition de ce journal.

1012-jno.

Ligue des Propriétaires de Joliette

Diverses suggestions présentées au Conseil municipal—

Judi dernier, une cinquantaine de contribuables se réunissaient à l'Hôtel de Ville pour discuter de leurs intérêts.

Les principales questions débattues furent les suivantes: Vu que, dans Sainte-Thérèse, le contrat pour la confection des trottoirs est depuis longtemps accordé;

Vu que le contracteur ne les a pas encore faits, il est suggéré ceci: "A l'avenir, que la Ville exige du soumissionnaire un dé-

pôt couvrant les 10% du montant des travaux accordés.

Qu'un délai de temps suffisant pour accomplir l'ouvrage soit fixé. Si l'intéressé ne remplit pas ses obligations, forfait est son dépôt, annulé, son contrat.

Comme il s'est produit beaucoup d'accidents depuis que St-Barthélemy est devenue boulevard, la Ligue recommande au Conseil d'étudier cette question pour voir s'il n'y a pas moyen d'améliorer cette situation. La Ligue suggère l'installation de feux multicolores, de toute installation susceptible de frapper

la vue ce qui forcerait l'automobiliste à arrêter.

La Ligue suggère aussi à ce propos de s'adresser au Comité de la Sécurité Routière lequel pourra peut-être apporter d'utiles propositions.

M. Adam, président, dit pour-quoi la Ligue ne s'est pas présentée à l'Hôtel de Ville pour discuter de la division de la ville par quartiers.

Il est suggéré de présenter un mémoire écrit. L'Exécutif de la Ligue pourra ensuite aller le déposer devant nos administrateurs municipaux.

Au nom de son comité, M. Jean-Marie Guilbault résume les sept lettres reçues au sujet de la taxe de l'eau. Comme conclusion, la meilleure solution serait le compteur d'eau.

La J.O.C. avait adressé une lettre au sujet des Loisirs. Ce groupement sollicite une plus grande collaboration de tous pour fournir à notre jeunesse de sains loisirs. Présent dans la salle, M. Yvon Comtois a apporté de précieux renseignements sur ce qu'entend faire la J.O.C. au profit des jeunes. Cette question demeure à l'étude.

Sur proposition de M. Jean-Marie Guilbault, il est décidé de commencer nos réunions à huit heures précises.

Comme on le constate, la Ligue ne chôme pas. Pas toujours faciles à solutionner, nombreux sont les problèmes qu'elle affronte, auxquels elle cherche à apporter la solution la plus équitable.

Propriétaires de Joliette, dans nos rangs, il y a encore place pour les bons citoyens. Pourquoi ne viendriez-vous pas grossir notre effectif, combattre avec nous, afin que respectés soient nos droits, entendus, nos justes revendications.

Léo CLERMONT, secrétaire.

Tant que la tuberculose sera encore plus meurtrière dans notre province que dans les autres, nous devons acheter des Timbres de Noël, afin de travailler à sa disparition définitive.

Société Saint-Jean-Baptiste de Joliette

CHRIST-ROI A L'HONNEUR

Avec joie, nous apprenons que dimanche, 8 décembre, il y a assemblée générale paroissiale pour fonder une section de St-Jean-Baptiste.

Christ-Roi compte déjà cinquante-deux sociétaires. Avec l'organisation en cours, beaucoup plus élevé sera certes l'effectif de cette paroisse avantageusement reconnue pour épauler tous les bons mouvements, pour remporter les éclatants succès qu'on lui connaît.

Grâce au dévouement du Père Rioux, directeur, et des religieux des Saints Coeurs, les jeunes écoliers et écolières reçoivent une solide formation de patriotes.

A chaque semaine, se fait le Salut, O Drapeau, habitude insurpassée pour plonger nos bons petits citoyens et citoyennes dans une atmosphère bien canadienne-française.

Il est même question d'accomplir davantage à l'occasion de la Dollard ou autres événements historiques.

Pour donner plus d'éclat à la cérémonie du Salut O Drapeau, M. Adrien Ducharme, dévoué président de la Commission scolaire, assistera à la cérémonie du 6 décembre prochain.

Patriotes du Christ-Roi, bravo et alléluia. Quant il s'agit de patriotisme, nous n'insistons et n'accomplissons jamais trop dans ce domaine.

Léo CLERMONT, secrétaire.

Cercle des Philanthropes de Joliette

4 PROPAGANDISTES :

Ce dernier vient de s'assurer les services de quatre propagandistes. Il s'agit de MM. Rolland Harnois, de St-Thomas; Martial Savoie, de St-Elisabeth; Yvon Ethier, de St-Liguori;

Bernard Telfer, du Christ-Roi. Soucieux d'accroître le nombre de sociétaires, ces personnes reconnues fort dévouées à toutes les bonnes causes sont au service de celles et de ceux qui intéressent notre mouvement.

Les Chanteurs de la Place Bourget à Providence St-Joseph

La renommée des Chanteurs de la Place Bourget, n'est plus à faire — mais une fois de plus, nous avons constaté leur grande

Par eux, seront fournis les renseignements supplémentaires se rapportant aux Philanthropes. Nous aimons à croire que leurs comparaisons leur témoignent bon accueil, et que, sous peu, très nombreux deviendront les nouveaux philanthropes.

Léo CLERMONT, secrétaire.

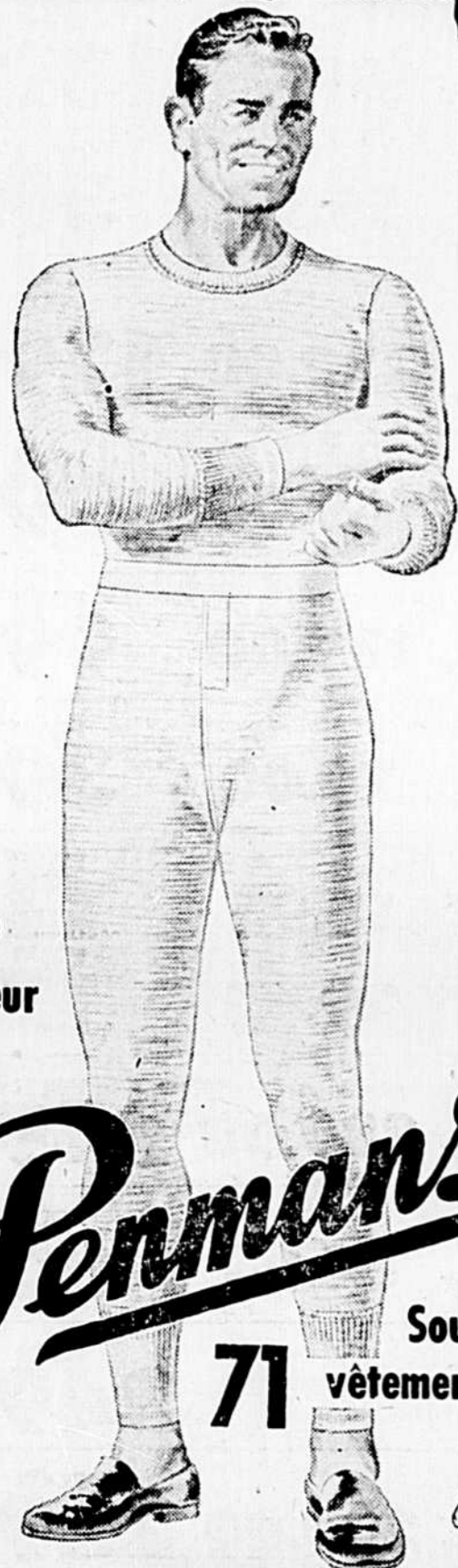
habilité lors du magnifique concert qui nous fut donné dimanche soir, en l'Auditorium de Providence St-Joseph. Trois cent cinquante jeunes spectateurs ont vivement applaudi les pièces exécutées avec art par la chorale dont Mlle Colette Martin est la directrice émérite.

Cordialement merci à tous. Vœux de succès pour l'avenir.

Pour les écoliers et les enfants espérans, la définition moderne du mot "lessive" ne manquera pas de les intéresser: Punition qui donne l'envie de marcher droit et ôte celle de s'asseoir.

Une définition du mot "inflation" dédiée à Monsieur Fleming: "Quand personne n'a plus d'argent parce que tout le monde en a trop".

Bas prix - chaleur et usage



Votre meilleur achat

Penmans

Sous-vêtements 71 vêtements



Pour hommes et garçons, des caleçons à ceinture élastique avec gilets en jersey à manches longues ou courtes. Egalement, Gilets et Caleçons ordinaires, ou Combinaisons. Vous épargnez avec les PENMANS "71" — la meilleure valeur en fait de sous-vêtements d'hiver. Coupe parfaite permettant une entière liberté de mouvements... en fil de laine mérinos les plus fins du monde pour durer des années et se laver facilement.

9-71-77



IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Impossible de trouver une peinture à maison plus résistante!

ROYAL COTE

- dure encore tandis que les autres peintures ont déjà "lâché".
- luxueux fini lustré... toutes les couleurs désirables.

Garantie!

Vous obtenez entière satisfaction avec chaque produit Mt-Royal ou votre argent vous est remis.

MT ROYAL

F. Ratelle INC.
575 St-Viateur Joliette
PL 6-4475

Économisez 20¢ sur l'achat du nouveau liquide Wisk rachetez votre coupon aujourd'hui même!

"JE VIENS DE RECEVOIR MON COUPON DE WISK."

"OUI, MADAME, IL VOUS DONNE DROIT À UN RABAIS DE 20¢ SUR TOUT FORMAT DE WISK!"

La découverte sensationnelle d'un liquide à lessive qui lave le linge d'une BLANCHEUR IMMACULÉE!
— plus blanc que n'importe quelle poudre fabriquée jusqu'ici!

Le liquide WISK se mêle à l'eau si efficacement et si complètement qu'il rend le linge plus propre, plus blanc que n'importe quelle poudre à lessive!

Rachetez votre coupon de 20¢ chez votre épicière et procurez-vous ce nouveau détergent merveilleux pour la lessive de famille. Vous ne voudrez plus jamais vous en passer. La Compagnie Lever Brothers est tellement convaincue que vous préférerez Wisk à tout autre détergent que vous ayez jamais employé, qu'elle garantit WISK sans condition. Si vous n'êtes pas entièrement satisfaite, votre argent vous sera remboursé.



Si c'est la BLANCHEUR Wisk... c'est une BLANCHEUR IMMACULÉE!

Combattez la Tuberculose



Achetez des Timbres de Noël

LES POUDRES flottent à la surface sans produire de résultat lorsqu'elles sont ajoutées à l'eau de lessive et elles adhèrent souvent à votre linge sans se dissoudre. Vous ne pouvez donc pas vous attendre à ce qu'elles soient complètement efficaces pour faire votre lessive.



LE LIQUIDE WISK, par contre, étant de la nature de l'eau, il s'y mêle instantanément, plus efficacement et plus complètement que n'importe quelle poudre. Résultat — WISK est 100% efficace pour toute la lessive — il rend tout votre linge d'une blancheur immaculée!



L'ACTUALITÉ

d'une étoile à l'autre...

L'hiver est à nos portes... mais personne ne s'en soucie.

Les fêtes sont aussi à nos portes... et quelqu'un a-t-il sérieusement pensé à ses achats des fêtes?...

L'achat chez nous n'est pas à déconseiller... Avant d'aller ailleurs, voyez ce que le marchand local peut vous offrir.

Novembre — le mois le plus long et le plus noir — est sur son dernier mille...

Les spoutniks tournent encore... mais le fait est devenu banal. On se fatigue vite de la même nouvelle!

Perplexe, le client d'un caféteria demande au serveur pourquoi le menu mentionne une assiette végétarienne à 75 sous et une autre à 90.

—L'assiette à 90 sous est sans épiments, monsieur.

Le Père Noël est déjà arrivé... Quarante jours avant son temps! On ne pourra toujours pas le taxer de manquer de ponctualité!

Il vient de se tenir à Toronto un concours de sourds-muets. Le président n'a pas eu de mal à obtenir le silence!

Lu à la porte d'un cimetière de campagne: "Ici l'on enterre ceux que les morts vivant dans la paroisse".

Entre voisins. —Douze fois marié... Douze fois veuf... Aussi, il hésite à se remarier une treizième fois. —Forcément! Il craint que ce chiffre lui porte malheur!

Entre cinq et dix ans, une huitre tourne 2,000,000 d'ours chaque année. Pas à s'étonner que les parties d'huitres ne chôment jamais.

Selon les guides habitués à la forêt, il n'y aurait que peu de neige cet hiver parce que les mûrs de Québec sont tous près du sol... Heu! Heu! Nouvelle pour ceux qui doutent!

pelletier! Au hockey, les Russes n'ont rien du spoutnik... Au fait savez-vous pourquoi le Spoutnik 2 ne s'est pas rendu à la lune... Tout simplement parce qu'il avait la "chienne"... Dernière trouvaille, probablement de quelqu'un qui avait des loisirs!

Un patron qui s'estime "très social" fait une enquête parmi son personnel pour savoir comment il dispose de son budget.

— Moi, dit l'un, je consacre 60% à la nourriture, 20% au loyer 10% à l'habillement, 20% aux loisirs et 10% aux achats divers.

—Mais, dit le patron, cela fait 120%.

—He oui, monsieur, et c'est bien là qu'est le drame!

La saison de chasse est terminée. Chanceux le chevreuil encore en vie! Et les chasseurs aussi!

Réflexion du preu à neige: A quand la première bordée?

Krischma Menon, ce diplomate de l'Inde, disait récemment: "Un diplomate est un homme qui sait se taire en plusieurs langues".

Les bonnes excuses. Un professeur d'anglais a reçu cette lettre d'un père d'élève: —Je vous prie d'excuser mon fils de n'être pas venu en classe hier, mais il avait tellement mal à la gorge qu'il ne pouvait pas parler français et encore moins anglais.

A force d'en parler et de l'avoir, la grippe asiatique est devenue de moins en moins nocive... Un bon canadien du Nord disait récemment: "On cherche des grands mots pour désigner ce qu'on appelle tout simplement la grippe, dans notre temps et avant nous autres. Mais ça fait une maladie plus chic!"

Le Conseil de Ville de Montréal parvient enfin à devenir sérieux...

Pas à dire, les 50 industriels qui sont en Grande-Bretagne pour promouvoir le commerce canado-britannique ne manqueront de rien...

Même si ça rapporte rien! Après avoir fait installer dans les chambres un système automatique de gicleurs contre l'incendie, la direction de cet hôtel a prévenu ses clients: —Ne fumez pas au lit. Vous pourriez vous noyer.

Les fous de la route étaient aussi répandus il y a 40 ans qu'aujourd'hui, mais à l'époque, ils avaient des moteurs plus raisonnables qu'eux.

Herbert Hoover, le grand politique américain, à la veille de son 82e anniversaire de naissance:

"Il n'y a aucune joie attendue de la retraite sans un travail productif quelconque. Autrement, on se laisse aller à parler à tout le monde de ses douleurs, de ses pitiés et de ses impôts. Un vieillard qui continue à travailler, ne secourant qu'une partie du temps, a au moins quelque chose d'intéressant à dire. Il absorbe avec entrain son journal du matin et ses trois repas par jour. La morale de l'histoire, c'est que, sous peine de se racornir et d'empoisonner tout le monde, il ne faut pas renoncer au travail".

Ceux-là seuls qui ont la puissance de s'acquitter parfaitement des tâches simples peuvent acquérir l'art d'accomplir avec facilité les tâches difficiles.

LA TUBERCULOSE TUE ENCORE...



Si une épidémie causait plus de 1,200 morts et atteignait des milliers et des milliers de personnes, toute la population serait dans une grande anxiété.

Pourtant, la tuberculose a fait de tels ravages au Canada, en 1956.

La tuberculose est encore une des maladies qui tuent le plus de Canadiens.

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE. COMBATTEZ LA TUBERCULOSE EN ACHETANT ET EN UTILISANT DES TIMBRES DE NOEL.

CAMIONS CHEVROLET 1958



PLUS D'ALLANT!

Technical specifications and features for Chevrolet trucks, including engine details, chassis, and interior improvements.

PLUS D'ALLURE!



VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHEVROLET AUTORISÉ JOLY AUTO LTEE 671 DELANAUDIÈRE 761 PL 3-7524 JOLIETTE

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE DE FIN D'ANNEE CHEZ F. RATELLE INC. 598 ST-VIAEUR TEL. PL 6-4823 PROFITEZ DE CES SPECIAUX POUR LES FETES

- 1 T.V. 21 pouces, console R.C.A. VICTOR modèle 21TC 286 1958 régulier 349.95 POUR 239.95
2 T.V. NORTHERN ELECTRIC, console 21 pouces, modèle 21 C 405 régulier 379.95 POUR 235.00
3 T.V. PORTATIVE PHILCO 1958 modèle 2504F régulier 189.95 POUR 139.00
4 FAUTEUIL BERCAUT DE T.V. fini cuirette régulier 59.95 POUR 39.95
5 SET DE CHAMBRE, comprenant bureau double, commode, lit bibliothèque, fini moka ou new seamist régulier 229.00 POUR 129.00
6 SET DE CUISINE CHROME, 6 morceaux comprenant 1 table 36x48x60, 4 chaises, 1 berceuse régulier 159.00 POUR 79.50
7 SET DE SALON 3 MORCEAUX Davenport régulier 179.00 POUR 99.00
8 DAVENPORT 1 morceau, dernier modèle couleurs assorties, régulier 79.00 POUR 39.95
9 SOMMIER LAME régulier 18.95 POUR 12.00
10 MATELAS 180 ressorts régulier 29.95 POUR 17.95
11 POELE combiné GAS et HUILE, Enterprise, modèle 5165 régulier 389.00 POUR 249.00
12 FOURNAISE Quaker à l'huile, modèle 4308 régulier 84.95 POUR 65.00
13 LESSIVEUSE automatique R.C.A. VICTOR Whirlpool, modèle D.A. 40 régulier 249.00
14 LESSIVEUSE automatique LEONARD, modèle A.G. 2 régulier 299.00 POUR 229.00
15 LESSIVEUSE CONNOR automatique modèle 900 régulier 389.00 POUR 259.00
16 LESSIVEUSE CONNOR modèle 80 régulier 195.00 POUR 115.00
17 REFRIGERATEUR ROY Leader modèle 1217, 12 pieds régulier 382.95 POUR 239.50
18 LESSIVEUSE CLIMAX, garantie de 5 ans, avec pompe, modèle 528 régulier 229.00 POUR 149.00

— AUSSI EN TRES GRANDE REDUCTION — Prélart — Radio — Balayeuse — Polisseuse — Grille-pain — Lampes Machines à coudre — Turquis — Porte-accordéon — Etc.

Nos prix défient toute compétition car notre pouvoir d'achat est imbattable NOUS ACHETONS AU CHAR

Nous sommes vendeurs autorisés des produits R.C.A. VICTOR, NORTHERN ELECTRIQUE, PHILCO, BEACH, GURNEY ENTERPRISE, SPARTON, CONNOR, CLIMAX, ROY, CLARE JEWEL, ARROW PLAN MISE DE COTE sans frais additionnel VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX durant cette grande VENTE

CONDITIONS DE PAIEMENT FACILE SI DESIRE Pour appointment le soir Tél. PL 6-4475

Eloge magnifique fait à M. Jacques Hébert par M. le chanoine Eugène Dumontier

Dimanche soir le 24 novembre M. Jacques Hébert recevait un diplôme de 15 années d'abstinence totale de boissons alcooliques. M. Hébert implanta il y a 18 ans le Cercle Lacordaire dans notre diocèse. M. le chanoine Eugène Dumontier le félicite en ces termes.

Produit authentique sorti des rangs de l'Action Catholique avec une âme apostolique. C'est facile de donner son nom à une association, mais lui rester fidèle pendant 18 ans, ça demande une volonté forte, une âme trempée. Eh! bien M. Hébert s'est fait remarquer par cette volonté forte, par cette fidélité constante, permanente.

Pendant des années, il est venu aux réunions, il est arrivé en temps. Combien de nouveaux membres n'a-t-il pas recrutés; il a eu beaucoup de contacts. Il a donné son temps, son argent, il a ouvert la main... donné un sourire en un mot il a fait des heures. Combien de foyers où règne le bonheur le doit à M. Hébert?

Il a pris conscience qu'il y avait beaucoup à faire, non pas aux Etats-Unis, non pas dans l'Ouest ni l'Ontario ni ailleurs, mais dans la belle province de Québec.

Il y a des statistiques que personne ne peut nier. Voici un rapport plutôt accablant pour les Canadiens: tiré de l'American Institute of Public Opinion. Notre pourcentage de buveurs augmente plus rapidement que celui des Américains.

En 1949 le Canada comptait 65% de gens qui faisaient usage de l'alcool et en 1956 le Canada atteint 72% contre 60% pour les Etats-Unis. En 10 ans de 1945 à 1955 Québec a dépensé en boissons alcooliques la bagatelle de millions que voici: \$39,971,357 pour spiritueux; \$52,918,972 pour vins; \$531,828,933 pour bières. Total: \$971,816,562, près d'un milliard. Avec cela nous aurions pu bâtir 97,000 maisons à \$10,000, chacune.

Poussés par l'amour et le désir de l'argent, certains spéculent sur les passions de leurs semblables. Actuellement il existe une cause à l'exploitation des bas instincts humains dans le but de divertir une clientèle qui est attirée à certains spectacles très mauvais.

"Celui qui croit s'enrichir par des voies injustes verra le bien mal acquis se dissiper en peu de temps, disait l'homme Job". "Farine du diable retourne en son" dit le proverbe. Que d'exemples de ceux qui un jour semblaient puissants et qui sont morts sur l'Assistance Publique, où sur la paille. Ce que veulent ces malheureux, c'est faire de



GUY DUFRESNE, l'auteur du très populaire roman Cap-aux-Noriers, est ici accoudé au bastingage d'une goélette qui a servi à l'élaboration du décor représentant le St-Prime. Le talentueux dramaturge aime beaucoup la vie de marin. Il navigue d'ailleurs trois mois par année et c'est au contact des gens de mer qu'il récolte dans le Bas du Fleuve, qu'il se prépare à la rédaction des textes de Cap-aux-Noriers que réalise Paul Blouin, le jeudi, à 8 hres du soir.

l'argent. Que leur importe d'eux, misères, faim des femmes et des enfants. Que leur importe que les jeunes abusent, gaspillent les plus belles années de leur vie, leur avenir, leur santé? Que de conséquences graves! malheureuses!

Plusieurs adonnés à l'ivrognerie ne pensent plus prendre leurs responsabilités, ne pensent plus se marier. Combien d'enfants auraient dû naître, combien d'enfants auraient dû naître. On a préféré la bouteille à l'enfant. D'autres après avoir gaspillé une fortune contractent mariage bien pauvrement et s'enlisent dans des dettes dès le début de la vie à dix parce que victimes d'intempérance dans leur jeunesse.

Parce qu'on aura abusé, parce qu'on aura manqué de prévoyance dans les années d'abondance, aujourd'hui on accuse tous les créanciers tous ceux qui semblent réussir dans la vie.

Le côté matériel vous frappe. Que dire maintenant si l'on envisage le point de vue moral et spirituel? C'est vraiment angossant pour quelqu'un qui a tant soit peu de foi. On ne recherche que la satisfaction de ses passions, son plaisir, on vend son âme au démon. Conséquence terrible: c'est le salut éternel qui est compromis.

En face de tous ces fléaux, méfaits de l'intempérance, une action s'impose. D'abord essayons de contacter le buveur, comprendre ce malheureux qui veut sortir de son enlèvement, ou même qui tellement enraciné dans son vice, pour rien au monde ne voudrait en sortir. Il est tellement blasé parce que ne vivant que pour la passion de l'alcool, qu'il est tout-à-fait déséquilibré, désexé. Il est tellement intoxiqué que son organisme réclame sans cesse le feu du poison.

LE SECRET d'une vie plus agréable
...le
PLAN MÉRITE I.A.C.

Quand vous achetez vos appareils domestiques selon le PLAN MÉRITE I.A.C., vous pouvez le faire en toute confiance. Ce mode de financement a fait ses preuves: depuis plus de 25 ans, la compagnie I.A.C., entièrement canadienne, a servi... et satisfait... plus d'acheteurs que toute autre compagnie de financement.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament". Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé" — cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada

PROMOTION A L'ASSURANCE CHOMAGE

Le gérant local, M. Maurice Carmel, nous annonce la promotion récente de M. Gérard Gagné au poste de surveillant de la division de l'Assurance du bureau de Joliette.

M. Gagné est au service de cet organisme depuis 1944, alors qu'il fut embauché au bureau de Jonquière.

Son stage à cet endroit dura 12 ans durant lesquels, il fut affecté au travail des diverses sections de la branche de l'Assurance. En 1955, il obtenait par promotion un transfert au bureau de la Malbaie comme officier réviseur. Un an plus tard, il était de nouveau promu au bureau de Louiseville comme surveillant de la branche d'Assurance. A la suite d'un concours d'avancement, il quitta Louiseville pour se joindre au personnel du bureau de Joliette en octobre de cette année.

M. Gagné qui a obtenu son baccalauréat en arts au Séminaire de Chicoutimi en 1940, possède une vaste expérience de toutes les activités de l'Assurance-Chômage et à ce titre, il est en mesure d'accorder à la population du district desservi par le bureau de Joliette, un excellent service.

GRATIFICATION POUR SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Ces jours derniers, Mlle Jeanne LaSalle, institutrice à l'École Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus à Joliette, recevait du Département de l'Instruction publique par l'entremise de M. l'inspecteur Albert Lussier, une gratification de vingt dollars (\$20.00) pour ses succès dans l'enseignement.

Nos plus sincères félicitations à Mlle LaSalle qui continue de se dévouer dans l'enseignement pour la dix-neuvième année.

LE SECRET d'une vie plus agréable
...le
PLAN MÉRITE I.A.C.

Quand vous achetez vos appareils domestiques selon le PLAN MÉRITE I.A.C., vous pouvez le faire en toute confiance. Ce mode de financement a fait ses preuves: depuis plus de 25 ans, la compagnie I.A.C., entièrement canadienne, a servi... et satisfait... plus d'acheteurs que toute autre compagnie de financement.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament". Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé" — cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada

Ici CJSO Sorel
Dans vingt-huit jours: Noël
C'est le propre de la radio de compter les jours pour vous, comme elle compte d'ailleurs les secondes, les minutes et les heures pour vous en faire rapport à tout instant et vous éviter des retards fâcheux. Ainsi, il ne reste plus d'ici Noël que vingt-huit jours dont 24 seulement pour votre magasinage. A ce sujet, qu'il nous soit permis de vous suggérer de penser d'abord, lors de vos emplettes des Fêtes, aux marchands de votre localité dont les annonces apparaissent dans les pages de ce journal et sont entendues sur les ondes de votre poste régional.



Comme elle est mignonne cette petite dans sa robe de "Terylene"... assez coquette pour assister à une fête enfantine, mais tellement pratique qu'elle peut être portée tous les jours. En tricot blanc à fines rayures bleues, cette robe se lave comme un mouchoir et ne requiert absolument aucun repassage. Les épaulettes garnies de dentelle boutonnet à la taille et un ceinturon noué gentiment à l'arrière.

Tout ceci pour en arriver à vous dire que vous pouvez entendre depuis lundi, à CJSO, tous les jours, un quart d'heure d'airs de Noël. Ce programme, animé et réalisé par Joseph Pélouquin, est inscrit à l'horaire de l'après-midi, de 3 heures 15 à 3 heures 30. Il vous parvient avec les hommages d'un tout nouveau centre d'achat, le Magasin Zeller's de Sorel, 37, rue du Roi.

C'EST LE TEMPS de préparer VOS ENVOIS DE NOËL

Soyez certain d'avoir les bonnes adresses postales. Vérifiez votre liste. N'oubliez personne.

Faites d'avance provision de timbres. Emballez vos cadeaux dans des boîtes solides; enveloppez-les de papier fort et ficellez-les avec soin. Pour bien affranchir vos colis et leur assurer les meilleures conditions de transmission, faites-les peser au bureau de poste. Inscrivez en lettres moulées l'adresse du destinataire et la votre à l'extérieur et à l'intérieur.

Important - Consultez le feuillet de la Poste livré à votre maison pour connaître les dates limites d'expédition aux endroits éloignés et rappelez-vous que, pour la distribution locale, colis et cartes doivent être postés au plus tard le 17 décembre.

POSTES CANADIENNES

Sicorama
n'incommodera pas votre sommeil...

...c'est la peinture **SANS ODEUR** au fini mât

PEINTURE SICO LIMITÉE
QUÉBEC - MONTRÉAL

CHAQUE BIDON REGORGE DE QUALITÉ ET PORTE UN SCEAU DE GARANTIE

HECTOR GENEREUX & FILS
536 Blvd Mansseau JOLIETTE Tél. PL 3-5054

LES BREUVAGES IRRÉSISTIBLES JOLIETTE

Le breuvage Léger **PEPSI-COLA**

LE CARTON 36¢ (plus dépôt)

7¢ la bouteille

RICHMOND TRUDEAU embouteilleur
404 ST-VIAEUR Joliette, Tél. PL. 3-5674

LE PROGRAMME DE LA SEMAINE: CBFT - CBMT

SAMEDI, 30 NOVEMBRE
 CBFT Montréal - Canal 2
 10.00—Domino
 10.30—Domino
 11.00—Fon Fon
 12.00—Coupe Grey en matinée
 12.30—La Coupe Grey
 4.00—Film
 4.30—Concerts pour la jeunesse
 5.30—Beau temps, mauvais temps
 6.00—La vie sportive
 6.30—Ce soir

6.25—Nouvelles sportives
 6.45—Le roman de la science
 7.00—Ce soir
 7.15—Le Téléjournal
 7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Quelles Nouvelles
 8.00—Aventures
 8.30—Chacun son métier
 9.00—Soirée du hockey
 10.30—A la romance
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Long métrage
 CBMT Montréal - Canal 6

10.00—Grey Cup Parade
 11.00—Louisiana Story
 12.00—Grey Cup Matinée
 12.30—Grey Cup
 5.00—Count of Monte-Cristo
 5.30—Wild Bill Hickock
 6.00—Double Talk
 6.30—Mr. Fix-It
 6.45—News
 7.00—Radisson
 7.30—Holiday Ranch
 8.00—Perry Como
 9.00—Soirée du hockey
 10.30—Cross Canada Hit Parade
 11.00—News

11.10—Juliette
 11.30—Lutte

DIMANCHE, 1 DECEMBRE
 CBFT Montréal - Canal 2
 10.00—Grand-messe
 11.00—Film
 11.30—Aux quatre coins du monde
 12.00—Cinéma
 12.30—Opinions
 1.00—Les travaux et les jours
 1.30—Le Téléjournal
 1.35—L'Eglise vivante
 2.00—Hockey
 4.30—Rencontre

5.00—Eaux vives
 5.30—Radisson
 6.00—Kim
 6.30—L'Actualité
 7.00—Prise de bec
 7.30—La Clé des champs
 8.00—Music-Hall
 8.30—Faites vos jeux
 9.30—Le Théâtre populaire
 10.30—Point de mire
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Le monde du sport
 11.30—Album de famille
 CBMT Montréal - Canal 6

7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Rolande et Robert
 8.00—Les belles histoires de pays d'en haut
 8.30—La rigolade
 9.00—Porte ouverte
 9.30—Savez-vous voyager?
 10.00—Le Théâtre Colgate
 10.30—Reportage
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Téléfeuilleton

MARDI, 3 DECEMBRE
 CBFT Montréal - Canal 2
 2.00—Musique

MARDI, 3 DECEMBRE
 2.00—Musique

BUVEZ DOUBLE COLA

12.15—UN Review
 12.30—Grey Cup Repeat
 1.00—Ray Forest Show
 1.30—Country Calendar
 2.00—Junior Magazine
 3.00—Citizens' Forum
 3.30—Game Country
 4.00—Twentieth Century
 4.30—Lassie
 5.00—Fighting Words
 5.30—Perspective
 6.00—Burns and Allen
 6.30—Father nows Best
 7.00—December Bride
 7.30—News Magazine
 8.00—Ed Sullivan
 9.00—The World's Stage
 9.30—Showtime
 10.00—Close-Up
 10.30—Explorations
 11.00—News
 11.10—This Week
 11.35—Long métrage
 1.00—Radio-Journal
 1.05—Intermède

CBFT Montréal - Canal 2
LUNDI, 2 DECEMBRE
 3.30—Musique
 4.30—Bobino
 5.00—La Boîte à surprises
 5.30—Pépinot
 6.00—Le Tour de la France
 6.25—Nouvelles sportives
 6.30—Ce soir
 6.45—Carrefour
 7.00—Les Affaires de l'Etat
 7.15—Le Téléjournal

L'ETOILE DU NORD

FONDÉE EN 1884
 L'Étoile du Nord est imprimée au No 60, Place Bourget Nord, à Joliette (Québec), par L'Étoile du Nord Limitée qui est l'éditrice-propriétaire. L'Étoile du Nord est membre de l'Audit Bureau of Circulation, du Class-A Newsies, et de l'Association des Hebdo de Langue Française du Canada.
 GÉRANT: AUL COURTEAU
 RÉDACTEUR-EN-CHEF: CAVIER B. DE LUSIGNY
 La Rédaction n'est pas responsable des idées émises par les correspondants.

Abonnements:
 CANADA: \$2.
 ETATS-UNIS: \$3.
 Téléphone: PL 3-7577
 PL 3-7578

Enregistrée matière postale de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

3.00—Long métrage
 4.30—Bobino
 5.00—La Boîte à surprises
 5.30—Pépinot
 6.00—Le Club des autographes
 6.25—Nouvelles sportives
 6.30—Ce soir
 6.45—Carrefour
 7.15—Le Téléjournal
 7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Par le trou de la serrure
 8.00—Rendez-vous des sports
 8.30—Quatuor
 9.00—C'est la vie
 9.30—Au v'it café
 10.00—L'Heure du Concert
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Téléfeuilleton

CBMT Montréal - Canal 6
JUDI, 5 DECEMBRE
 2.00—Musique
 3.00—Long métrage
 4.30—Bobino
 5.00—La Boîte à surprises
 5.30—La rivière perdue
 6.00—En forme
 6.25—Nouvelles sportives
 6.30—Ce soir
 6.45—Carrefour
 7.15—Le Téléjournal
 7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Toi et Moi
 8.00—Cap-aux-sorciers
 8.30—Au Chenal du Moine
 9.00—Rendez-vous avec Michel

9.30—La couronne d'or
 10.00—Histoire d'amour
 10.30—Les idées en marche
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Téléfeuilleton

CBMT Montréal - Canal 6
MERCREDI, 4 DECEMBRE
 3.30—Musique
 4.30—Bobino
 5.00—La Boîte à surprises
 5.30—Opération mystère
 6.00—La vie qui bat
 6.25—Nouvelles sportives
 6.30—Ce soir
 6.45—Carrefour
 7.15—Le Téléjournal
 7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Les Collégiens Troubadours
 8.00—Le point d'interrogation
 8.30—La famille Plouffe
 9.00—Pays et Merveilles
 9.30—La pension Veider
 10.00—Lutte
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Téléfeuilleton

CBMT Montréal - Canal 6
JEUDI, 4 DECEMBRE
 3.00—Royal Winter Fair
 4.00—Open House
 4.30—Howdy Doody
 5.00—Swing Your Partner
 5.30—Rin Tin Tin
 6.00—Robin Hood
 6.30—Movie
 6.45—News
 7.00—Tabloid
 7.30—Disneyland
 8.30—Wyatt Earp

CBMT Montréal - Canal 6
VENREDI, 6 DECEMBRE
 3.30—Musique
 4.30—Bobino
 5.00—La Boîte à surprises
 5.30—Le tréfilé à 4 feuilles
 6.00—Sur place
 6.25—Nouvelles sportives
 6.30—Ce soir
 6.45—Carrefour
 7.15—Le Téléjournal
 7.30—Cinéfeuilleton
 7.45—Pour elle
 8.00—Chansons canadiennes
 8.30—Quiz-Variétés
 9.00—Panoramique
 9.30—Le théâtre des étoiles
 10.00—Divertissement
 10.30—Affaires de famille
 11.00—Le Téléjournal
 11.10—Nouvelles sportives
 11.15—Reprise long métrage

Vous n'en viendrez pas à bout si vous êtes à bout
 De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se fatiguent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les soucis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pildes Dadd pour les reins. Les Dadd stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pildes Dadd pour les reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

Que vient faire l'âge quand il s'agit d'emprunt?
 L'âge d'une entreprise est garant de son expérience. Parce que HFC compte 79 années d'expérience, vous pouvez y emprunter en toute confiance. Le service est rapide et les modes de remboursement sont adaptés à vos besoins. Finis vos problèmes financiers. Faites comme deux générations ont fait. Empruntez en toute confiance chez Household Finance.

HOUSEHOLD FINANCE
 Corporation of Canada
 A. Stiffel, gérant
 32, Place Bourget Nord JOLIETTE Téléphone PL 3-7561

Pour vous rendre rapidement et sûrement dans les **MARITIMES** prenez **l'Océan Limité** train entièrement composé de wagons-lits

MONTREAL-HALIFAX
 Aucun changement en cours de route

Service direct de wagons-lits entre Montréal-Charlottetown et Montréal-Sydney. Conditions à la portée de tous les budgets pour les voyages de nuit.

Pour renseignements et réservations, adressez-vous à votre représentant local du Canadien National.

CN

TOUT NOUVEAUX EN '58



les SURPUISSANTS DODGE
 Style ultra-chic!
 Robustesse à toute épreuve!

- * Nouveauté! Style élané distinctif... les camions les plus élégants à l'intérieur comme à l'extérieur.
- * Nouveauté! Phares jumelés modernes.
- * Nouveauté! V-8 plus puissants... plus de traction.
- * Nouveauté! Transmission à 3 vitesses à changements faciles sur les modèles D100 d'une demi-tonne. Les changements de vitesse manuels les plus doux jamais montés sur des camions.
- * Nouveauté! Suspension "de voiture de tourisme" dans les modèles D100 d'une demi-tonne. Ajustement variable des ressorts arrière selon la charge.
- * Nouveauté! P.B.V. plus élevés, plus fortes charges.
- * Nouveauté! Transmission automatique LoadFlite à boutons-poussoirs maintenant offerte pour tous les modèles légers.
- * Nouveauté! Volant de sécurité à moyen en retrait... instruments groupés en vue d'une visibilité maximum... rembourrages en vinyle résistant à l'usure.

Les voici, les Dodge surpuissants de 1958! Chaque modèle est aussi robuste qu'il est élégant... chaque modèle a été construit pour atteindre de nouvelles normes de puissance et d'économie.

Pour les gros travaux ou pour les travaux légers—pour tous les travaux—Dodge vous offre des V-8 plus puissants que jamais auparavant. Tous les modèles peuvent être équipés du V-8 Power-Dome, et les modèles de petit et de moyen tonnages, d'un 6-cylindres résistant et sûr.

Chaque modèle léger vous offre la commodité de la transmission automatique LoadFlite à boutons-poussoirs. Dans les D100 d'une demi-tonne, les nouveaux ressorts arrière ont la douceur d'une suspension de voiture de tourisme, que le camion soit chargé ou non.

Il existe un nouveau camion Dodge construit pour votre type de transport. Vous pouvez voir et essayer les nouveaux Dodge en vous rendant dès maintenant chez votre dépositaire Dodge. Faites connaissance avec tous les perfectionnements qui vous feront économiser temps et argent, ceux des nouveaux Dodge surpuissants et ultra-chics, d'une robustesse à toute épreuve.



Tracteur D700, jusqu'à 50,000 lb. P.B.C.
 D500 avec carrosserie fourgon, P.B.V. max., 19,500 lb.
 D300 à ridelles, P.B.V. max., 9,000 lb.
 D100 à panneaux, P.B.V. max., 5,000 lb.
 D100 express, P.B.V. max., 5,000 lb.

Voici le moment d'adopter les camions de style élané

CAMIONS "JOB-RATED" DODGE

P.B.V.: DE 4,200 LB. À 46,000 LB.; P.B.C.: JUSQU'À 65,000 LB.

GARAGE L'ÉPICIER CIE LTEE
 630-2 DeLanaudière, Joliette
RAWDON - Cliff's Auto Service and Sales Reg'd.

Chrysler Corporation of Canada, Limited

Saint-Félix de Valois

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

SANCE FORGET. — M. Philippe Forget, née Mance Joly, ont l'honneur de faire part à leurs amis de la naissance de leur fille née le 11 novembre 1957. La maman est Marie Claire. Le parrain a été M. Joly de Ste-Elisabeth de l'enfant, et la maman veuve Emile For-Emille Fontaine, grand-père de l'enfant.

SANCE GIRARD. — M. Omer Girard née Cécile ont l'honneur de faire leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 8 novembre 1957 à l'hôpital St-Eusèbe le 11. Joseph, Héra, sa-tain et marraine: M. Héra Bouché née Eva oncle et tante de l'enfant. La porteuze était Mlle Girard, sœur de l'enfant. Sincères félicitations.

DECES DURAND. — Jeudi le 14 novembre avait lieu à Ste-Elisabeth le service de Léa Durand, célibataire, fille de feu Alexis Durand et de feu Clarisse Robert, décédée à l'hospice Ste-Elisabeth, à l'âge de 94 ans. Il y eut Libéra et inhumation à St-Félix de Valois.

DECES RONDEAU. — Détails supplémentaires sur le décès de M. Albert Rondeau décédé le 9 novembre à l'âge de 74 ans, 8 mois et 18 jours à l'hospice de Ste-Elisabeth, il était l'époux de feu Rosanna Bienvenue. Il fut transporté chez son fils Noël, à St-Félix de Valois, où il fut exposé. Il laisse ses enfants: Noël, Wilma, Ferrier, Gérard, René, Honoré et Thérèse Rondeau; ses brus Mmes Wilma, Noël, Ferrier, Honoré et Thérèse Rondeau, et son gendre M. Jean-Louis Grenier; ses frères MM. Louis-Philippe Rondeau, de Ste-Emmelle de l'E-

nergie; Ernest Rondeau, de Joliette; Emmanuel Rondeau, de Eaitte, Conn.; ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Eugène Bienvenue, M. et Mme Henri Bienvenue, M. et Mme Ferrier Bienvenue, tous de Ba-tie, Conn.; 2 belles-sœurs, Mmes Emmanuel Rondeau (Marie Bienvenue) et Ovide Cadorette (Diana Bienvenue), de Will-mantic, Co.; deux belles-sœurs en religion de la communauté des Soeurs de Ste-Anne, de Taft-ville, Etats-Unis, et Mme Louis-Philippe Rondeau et Mme Ernest Rondeau. Plusieurs neveux, nièces et 17 petits-enfants. Ses funérailles ont eu lieu le 13 novembre à St-Félix de Valois. M. le chanoine Médéric Payette a fait la levée du corps et M. O-livier Bérard, vicaire, chanta le service assisté de M. le chanoine Payette et de l'abbé Joseph Rob-ert, vicaire. Des messes ont été célébrées aux autels latéraux par l'abbé Antonio Ricard, professeur au Séminaire de Joliette et l'abbé Roger Lasalle de l'évêché de Joliette.

Les porteurs étaient MM. Joseph Hénauld, Romuald Hénauld, Léopold Guilbault, Camille Emery, Philias Marion et Horace Coutu. La chorale sous la direction du R. Frère Poirier, ex-ecutif, chanta la messe harmonisée de Yon. La Maison J.-A. Coutu Enrk. de St-Félix, avait la direction des funérailles.

Nous prions la famille en deuil de bien vouloir accepter nos plus sincères condoléances.

DECES MME ARTHUR LESAGE. — A Ste-Emmelle de l'En-ergie, la semaine dernière, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme veuve Arthur Lesage. Les funérailles ont eu lieu lundi le 25 novembre à 10 heures en l'église paroissiale de Ste-Emmelle. La défunte était la mère de Mme Origène Longpré de St-Félix de Valois.

Nous prions M. et Mme Long-pré et leurs enfants de bien vouloir accepter l'hommage de nos sincères condoléances.

DEPARTS. — M. et Mme Jean Bazinet (Adèle Denommée) mariés tout récemment, sont partis pour Shefferville où ils demeureront.

M. Marcel Coutu, fils de Mme Horace Coutu, est parti lui aussi pour Shefferville pour un séjour d'un an.

M. Noël Cadioux, employé de la Cie de Téléphone Bell, est parti également pour Goose Bay, Labrador pour travailler pour la Compagnie.

M. et Mme Lucien St-Aubin, née

Lilliane Robillard, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 14 novembre et baptisé le 18. Joseph, André, Richard, Par-ruin et marraine: M. et Mme André Charette, née Jacqueline St-Aubin, de Joliette, oncle et tante de l'enfant. La porteuze était Mme Réjean Chamberland, tante de l'enfant. Sincères fé-licitations aux heureux parents.

Sainte-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

BAPTEMES. — Le 19 novembre 1957, à M. et Mme Sylvio Lacasse (Florence Lapière) un fils baptisé Joseph, Nor-mand, Michel, Parrain et mar-raine: M. et Mme Delphil La-casse (Victoria Dufresne), grands-parents de l'enfant. Por-teuse: Mme Denis Mantha, tante de l'enfant. — Abbé F. Granger, vicaire. — Nos félicitations.

Le 23 novembre 1957, à M. et Mme Roger Perreault (Fleur-ette Beauchamp) un fils bap-tisé Joseph, Fernand, Martial, Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Thérien (Fleur-Ange Beauchamp), oncle et tante de l'enfant. Porteuze: Mlle Thérèse Guimond. — Abbé F. Granger, vicaire. — Nos félicitations.

Le 24 novembre 1957, à M. et Mme Maurice Dionne (Lau-rette Brouillette) une fille bap-tisée Marie, Line, Joanne, Ma-riou, Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Ouimette (Mar-guerite Dionne), oncle et tante

de l'enfant. Porteuze: Mme Fran-çois Dionne, grand-mère de l'enfant. — Abbé Granger, vicaire. — Nos félicitations.

TRANSACTION. — M. Joseph Jean a fait acquisition de trois lots appartenant autrefois à la mine.

BIENVENUE. — M. et Mme Jean, de la vallée de la Mata-pédia, sont arrivés avec leur famille pour y demeurer avec nous. La famille de M. et Mme Jean compte 13 filles et un fils.

EN VOYAGE. — Nous souhaitons un bon voyage à Mme Jac-ques Bonhomme qui est de pas-

sage dans sa famille à Kirkland Lake, Ont.

VOEUX DE BONHEUR. — Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Omer Latendresse (Mme veuve Tancrède L'vesque) dont le mariage a eu lieu récemment à St-Jacques. — Nos félicitations.

La personne qui a négligé de prendre ses vacances en été de-vrait se reposer à l'automne ou en hiver. L'esprit et le corps ont besoin d'un changement de décor, d'air pur, d'activités variées, de repos, de détente men-tale et physique.

Retraites fermées à l'I.-Conception

Du 22 au 24 novembre: Pour les jeunes filles de Crabtree Milles et Imperial Tobacco. Prédicateur: R. Père M.-L. Dubé, o.p.

Du 25 au 28 novembre: Pour les dames du diocèse.

Du 29 novembre au 2 décembre: Pour les dames de L'Épi-phanie. Prédicateur: R. Père H. D. Racine, o.p.

Cette marchandise est rendue normalement au grand



MAGASIN 5-10-15c
ST-FELIX DE VALOIS

INETTES POUR ENTENDRE PAR Beltone



Ces LUNETTES ne sont pas un support pour un appareil de surdité

L'instrument qui vous fait entendre, est dans la mon-

Les lunettes Beltone sont les seules qui peuvent vous entendre avec vos deux oreilles à la fois, si vous le rez.

TE DE LA CLINIQUE: MERCREDI LE 18 DEC. 1957
HEURES: De 10 hres a.m. à 6 hres p.m.
L'HOTEL CHATEAU WINDSOR DE JOLIETTE.

NTRE Beltone de Montréal

1 Guy 6359 1010 E. Ste-Catherine, loc. 616 AV-8-1990.

Il lui faudrait un téléphone SUPPLÉMENTAIRE dans sa cuisine!



ET VOUS? Pour commander le vôtre, téléphonez à notre bureau d'affaires.



Voici la nouvelle Cadillac Fleetwood 60, modèle sedan Special 1958. Parmi les principales caractéristiques qui la distinguent des autres modèles Cadillac, il faut compter la plaque d'aluminium soulé qui orne le bas des panneaux arrière, les moulures de seuil d'acier inoxydable qui s'étendent sur le bas des portes, la plaque enjolivante de l'évidement des roues arrière — et une moulure sinée, finie chrome posée en bordure au bas du couvercle du coffre. Ce sedan de grand luxe repose sur un empattement de 133 pouces et mesure 225.3 pouces de long.

Le roi des "ponces"

CROIX D'OR

de melchers



fait les meilleurs gins chauds

Mettre le jus d'un 1/2 citron dans de l'eau bien chaude, ajouter 2 doigts de gin Croix d'Or, du miel ou du sucre, suivant le goût. Saupoudrer de muscade.

Cadillac

EST FIÈRE DE PRÉSENTER POUR 1958

LE CHEF-D'OEUVRE DE L'AUTOMOBILE!

Une Cadillac entièrement nouvelle par son style, son luxe et sa performance!

Dans toute son histoire, Cadillac a rarement publié une annonce aussi importante que celle-ci.

Car cette annonce présente la magnifique Cadillac 1958, la voiture la plus remarquable et la plus perfectionnée qui ait jamais porté la marque renommée de Cadillac.

Au premier coup d'oeil, la grâce et la symétrie de ses lignes vous révéleront que vous contemplez un chef-d'oeuvre.

L'harmonie de sa silhouette, la forme remarquable de ses nouvelles ailes arrière, sa grille étonnante, ses quadruples phares avant, le merveilleux équilibre de ses surfaces vitrées, colorées ou chromées... tout, en elle est élégance et majesté.

Il ne fait pas de doute qu'un simple coup d'oeil sur la nouvelle carrosserie Fleetwood vous convaincra que vous vous trouvez en présence du chef-d'oeuvre du monde de l'automobile au point de vue logeabilité, confort et luxe.

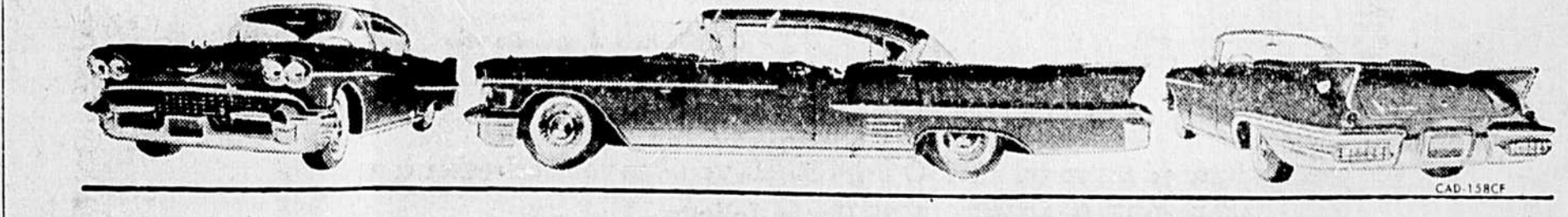
Vous y trouverez des tissus et des cuirs tout nouveaux... de magnifiques nouvelles garnitures... un tableau de bord d'un dessin entièrement nouveau... et une foule de dispositifs conçus pour améliorer le confort des passagers.

Une simple randonnée, au volant de la Cadillac 1958 vous révélera de façon indubitable que cette voiture est également un chef-d'oeuvre au point de vue performance.

Elle possède un nouveau moteur au rendement sensationnel... son équilibre est parfait et sa facilité de conduite merveilleuse... sa transmission est encore plus douce, encore plus vive... De plus, la Cadillac 1958 peut être équipée, sur commande spéciale, de l'étonnante suspension pneumatique, créée par Cadillac.

La Cadillac 1958 est entièrement nouvelle; c'est une pure merveille... Elle vous attend dès aujourd'hui dans la salle d'exposition de votre dépositaire autorisé Cadillac.

Voyez et conduisez la Cadillac 1958 dès que vous le pourrez. Nous serons heureux de vous la montrer quand vous voudrez.



JOLY AUTO LTEE
671 De Lanaudière JOLIETTE Tél. PL 3-7524

SPORT CULTURE

LOISIRS — JOLIETTE

LE CENTRE BELLEROSE :

La constatation se faisait tous les jours: "Nous avons bien des petites choses dans le domaine des loisirs. Il manque une coordination. Là devrait grandir plus. Occuper plus de monde..."

Un groupe de jeunes gens avait opéré une regroupement fort heureux dans le domaine des sports. Ils ont organisé le baseball et la balle-molle et ont prévu un classement plus normal des joueurs. Ils ont ensuite organisé le goret en suivant les normes proposées par la C.O.P.

Restait tout le domaine des loisirs culturels. L'homme en effet dans ses moments libres peut s'adonner au sport mais aussi à la culture de son esprit.

Déjà plusieurs initiatives étaient prises en ce domaine par des organismes séparés, qui ne se connaissent guère.

Loisirs-Joliette par son comité central convoqua une réunion des délégués de ces associations: Fofart, Etincelles, Comité de cinéma, Raider. Ils firent connaître tour à tour leurs activités, leur but, leurs difficultés.

Nous avons constaté qu'il se faisait du beau travail, du bon travail. Pour aider à l'expansion de ces loisirs culturels il fallait une aide financière et un local.

Des recherches nous menèrent chez Mlle L. Bellerose, propriétaire d'un immeuble. Au troisième, une salle pourrait être aménagée et convenir à plusieurs organismes. Des arrangements furent conclus, un comité fut formé et nous avons entrepris les réparations les plus urgentes sous la direction de Yvon Comtois. Nous aurons un centre pour les loisirs culturels. Son nom sera "Centre Bellerose", à la mémoire de M. Z. Bellerose, son

adresse 97 St-Paul, le responsable J.-Denis Marchand qui sera assisté d'un comité dont les membres seront choisis dans chacune des associations ci-haut mentionnées.

Nous reviendrons sur le sujet mais nous sommes ouverts à toutes les suggestions concernant ce centre et nous acceptons aussi les dons qui pourraient nous aider à faire un succès du CENTRE BELLEROSE.

SKI POUR LES JEUNES :

Les jeunes skieurs seront heureux d'apprendre que les Loisirs-Joliette continueront les activités du club de ski qui était l'an dernier sous l'égide du Jeune Commerce. En effet tous les samedis après-midi un autobus partira du Terminus Desmarais pour visiter nos centres de ski environnants. Ses organisateurs parleront sur le programme de la saison lors de la présentation d'un film sur la technique du ski, le 7 décembre.

HOCKEY :

Dans la Ligue de hockey Junior, mercredi soir à 7.30 heures à l'Arena: E.S.S.V. vs Ste-Thérèse et St-Pierre vs Christ-Roi. Tous les joueurs de la Ligue de hockey Junior Loisirs-Joliette devront signer leur carte de joueur et la remettre aux responsables jeudi le 28 novembre au plus tard. Guy Massicotte en charge des statistiques fera parvenir au cours de la semaine la liste des pointeurs à chaque équipe.

POUR LES JEUNES TRAVAILLEURS :

Il est bon qu'un jeune fasse une retraite fermée à chaque

LE DOMAINE DES QUILLEURS

Salle de Quilles LAFLEUR

LIGUE COMMERCIALE

BRADING: R. Auclair 318, V. Latulippe 234, R. Durand 471, G. Sylvester 438, J. G. Rainville 456, M. Moreau 203, Total 2120.
HOTEL WINDSOR: G. Gougeon 340, G. Perreault 269, A. Ladouceur 380, Ray, Corrivau 391, D. Blais 414, Total 1794.

LABATT 50: J.G. Pétrin 242, G. Pétrin 275, B. Perreault 249, J.P. Lafleur 473, R. Corrivau 352, L. Simard 404, Total 1995.
MOLSONS: R. Brunelle 490, A. Battah 98, M. Marci 206, F. Gaudet 410, Y. Richard 408, R. Gauthier 384, Total 1996.

année. La J.O.C. leur en offre l'opportunité les 13, 14 et 15 décembre 1957. Yvon Clémé. Tél: PL 6-4006, recevra les noms de tous ceux qui veulent s'inscrire. Une assemblée générale des membres et des amis de la J.O.C. de la section Cathédrale, Ste-Thérèse, St-Jean-Baptiste se tiendra lundi soir le 2 décembre au local de la rue Lajoie à 8 heures. Soyez des nôtres.

RAIDER :

La troupe Raider organise pour mercredi soir à 8 heures à leur base habituelle (la salle du Marché) une réunion des parents. Il y aura également initiation de nouveaux membres.

COMITE DE CINEMA :

Il y aura une réunion du comité habituel jeudi soir le 28 novembre. D'intéressantes nouvelles doivent nous parvenir concernant ce comité de cinéma.

FOTART :

Les membres du photo et ciné club Fotart tenaient leur assemblée régulière lundi soir dernier à 8 heures au Secrétariat d'Action Catholique. Les réunions du club ont lieu à tous les quinze jours, le lundi soir au même local. Parait-il, que les membres concrétisent des projets au sujet de leur agrandisseur et de tous les autres appareils pour leur "chambre noire". Espérons que la venue du "Centre Bellerose" comblera les vœux de ce club.

KAMBO: A. Lambert 249, J. Laurin 469, A. Dulong 475, M. Dulong 234, M. Laurin 423, C. Robert 225, Total 2075.
HOTEL JOLIETTE: H. Desmarais 386, A. St-Amour 389, G. Desroches 424, C. Durand 434, P. St-Amour 448, Total 2081.
Plus haut simple C. Durand, Hôtel Joliette 191.
Plus haut triple R. Brunelle, Molson's 490.

LIGUE BOURGET

DUPUIS ENRG. Arpin C. 347, Blais D. 378, Lafleur J.P. 457, A. St-Amour 396, St-Amour P. 459, Total 2037.
GAS PROPANE: Lebrun A. 280, Gougeon G. 327, Durand R. 437, V. Latulippe 476, Durand C. 358, Total 1878.

BANQUE CAN. NAT. Laroche G. 429, Pétrin G. 367, Pétrin J.G. 325, Robert C. 324, Croisette R. 403, Total 1848.
DESMARIS AUTOBUS: Laurin M. 239, Laurin J. 411, Desrochers G. 498, Corrivau R. 346, Gauthier R. 414, Gaudet F. 135, Total 2013.

BROADWAY: Rivard M. 381, Lambert A. 321, Sylvester G. 365, Richard Y. 484, Moreau M. 465, COCA-COLA: Beaudry L. 266, Total 2016.
Rondeau M. 322, Rainville C. 387, Dulong A. 419, Ladouceur A. 510, Total 1894.
Plus haut simple M. Moreau, Rest. Broadway 187.
Plus haut triple A. Ladouceur, Coca-Cola 510.

LIGUE CENTRALE SOURDS-MUETS: Ferland P. 283, Ferland René 277, Ferland Rolland 361, Ferland Roger 339, Lafleur J.P. 409, Total 1669.
HAS-BEEN: Beaudry L. 301, Y. Marci 392, Rondeau M. 297, G. Latulippe 299, V. Latulippe 445, Total 1734.

BIJ. O. PEPIN: Généreux J. G. 365, Tellier R. 339, Dumy 87, Fiset R. 376, Durand R. 415, C. Durand 284, Total 1866.
CYCLONE: Beaudry R. 281, J. M. Ladouceur 318, G. Beaudoin 344, Ralfeville C. 368, A. Ladouceur 360, Total 1671.

LONGPRE FRERE: Ratelle R.

340, Caron M. 313, G. Chaput 412, Marcotte A. 325, Gougeon G. 414, Total 1804.
ALOUETTE: Raynaud J. G. 328, Dumulong M. 474, Lépine L. 389, Lépine G. 318, Laporte M. 352, Total 1859.
Plus haut simple Dumulong M., Alouette, 474.

LIGUE BARRETT

ROOF-BOARD: Aubin 321, Li-moges 203, Laverdure 183, Boucher 305, Ralfond 377, Ferland 94, Total 1683.
SHEATING: Rousseau 212, G. Rivest 250, M. Bonin 323, G. Poirier 294, A. Poirier 331, R. Perreault 181, Total 1691.

THERM-O-BAR: M. Savignac 143, M. Lavallée 372, N. Olivier 281, G. Clarke 153, P. Lépine 214, Total 1475.
PANEL: R. Daviau 259, L. Boisvert 293, A. Perreault 278, M. Coulombe 307, A. Desroches 336, Total 1473.
Plus haut simple A. Desroches, Panel 136.
Plus haut triple Dalphon, Roof-Board 377.

PINATEL

BARKETTE: Dauphin 360, Montcalm 314, Jacob 258, Poirier 324, Barrette 387, Total 1543
POSSA: St-Pierre 251, Rondeau 346, Morissette 319, Dontigny 320, J. Possa 311, Total 1547.
Plus haut simple Morissette, club Possa 172.
Plus haut triple Barrette, club Barrette 387.

LIGUE COUTURIERS

CHICAGO: L. Arpin 213, A. Gaudet 242, R. Roberge 260, R. Dulong 350, R. Gagnon 338, M. Dulong 352, Total 1755.
BOSTON: L. Landreville 210, P. St-André 222, M. Picard 280, B. Gagné 246, S. Léveillé 309, A. Dulong 350, Total 1638.

CANADIENS: Y. Ladouceur: 256, R. Laporte 240, Y. Fréchet 380, G. Beaudoin 281, A. Ladouceur 414, B. Brunelle 296, Total 1847.
DETROIT: N. Valois 228, D. Gagné 265, S. Savoie 264, Thériault R. 264, P. Ferland 312, V. Latulippe 420, Total 1771.

RANGERS: G. Dulong 264, M.

Valois 253, A. Nadeau 282, J. Archambault, 288, C. Rainville 393, B. Chayer 369, Total 1849.
TORONTO: N. Picard 270, M. Dulong 261, G. Gaudet 222, C. Durand 306, P. Datch 287, G. Venne 376, Total 1731.
Plus haut simple A. Ladouceur, Canadien 189.
Plus haut triple V. Latulippe 420.

HOPITAL ST-CHARLES

AYOTTE, LANDREVILLE, GIRARD: P. Grenon 309, J. B. Lancôt 288, A. Gabais 288, L. Bélanger 221, Rondeau 348, Total 1452.
P. GAGNON: Chouinard 311, Simard 339, Boucher 211, Marion 282, Pelletier 294, Total 1437.

ADMINISTRARTION: R. Lapointe 327, R. Tellier 263, J. Parizeault 397, C. Dalpe 304, R. Bihumeur 336, Total 1627.
METROUOLE ELECTRIC: M. Héu 400, R. Béchard 226, G. Lemay 291, A. Gauthier 329, G. Bovy 376, Total 1624.

GREGOIRE PERRAULT: G. Dudemaine 326, A. Leblanc 283, J. Bernard 312, N. Rivest 289, A. Laurin 308, Total 1618.
METRO VENTILATION: C. Riel 399, R. Héu 423, C. Perreault 285, S. Gaudet 345, D. Tremblay 390, Total 1840.
Plus haut simple R. Héu 194.
Plus haut triple R. Héu 423.

LIGUE INDUSTRIELLE JOLIETTE STEEL: R. Auclair 286, G. Boileau 276, B. Rieper 244, J. Caron 357, G. Rainville 400, Dumy 106, Total 1669.
SHAWINIGAN: B. Dav 355, M. Bourassa 350, R. Romiti 373, M. Marci 441, A. Chaput 423, Total 1937.

HOWARD SMITH: M. Lajoie: 265, C. Théroux 326, B. Malette 252, N. Desrochers 365, D. Gilham 278, Total 1486.
BARRETT: A. Poirier 374, M. Bonin 325, A. Desroches 326, M. Coulombe 368, G. Clarke 360, Total 1753.

FARBSTEIN: V. Latulippe 428, C. Rainville 416, M. Dulong 436, A. Ladouceur 335, A. Dulong 310, Total 1925.
VÉSSOT: R. Fissette 356, P. Valois 268, F. Joly 362, J. Hamilton 361, M. Moreau 452, Total 1799.
Plus haut simple M. Moreau 202.
Plus haut triple M. Moreau 452.

CEDULE DES ACTIVITES A L'ARENA

JEUDI, 28 Novembre: De 1 à 4 hres p.m.: Hockey: Séminaire. — A 8 hres p.m.: Hockey: Ligue Provinciale Jr "A". Trois-Rivières Jr vs Joliette Jr.

VENREDI, 29 Nov.: De 3.30 à 4.30 hres p.m.: Hockey: Ecole d'Arts et Métiers. — De 8 à 10.15 hres p.m.: Séance de patinage. Admission 25 c. Vestiaire 10c. (libre).

SAMEDI, 30 Nov.: De 9 à 11 hres a.m.: Séance de patinage pour enfants (entrée libre aux patineurs et aux spectateurs). — De 1 à 5 hres p.m.: Hockey: Ligue Bantam. — De 7 à 9 hres p.m.: Hockey: Ligue Inter-Collegiale. — De 9.30 à 11.30 hres p.m.: Hockey: J.-L. Payette (Canada Packers).

DIMANCHE, 1 Déc.: A 2.30 hres p.m.: Hockey: Ligue Provinciale Jr "A". Trois-Rivières Jr vs Joliette Jr. — De 8 à 10.15 hres p.m.: Séance de patinage. Admission 25c. Vestiaire 10c. (libre).

LUNDI, 2 Déc.: De 5 hres à

8 hres p.m.: Patinage de fantaisie. — De 9.30 à 11 hres p.m.: Hockey: M. St-Jacques (Rawdon).

MARDI, 3 Déc.: De 1 à 3 hres p.m.: Hockey: Séminaire. — De 8 à 10.15 hres p.m.: Séance de patinage. Admission 25c. Vestiaire 10c. (libre).

MERCREDI, 4 Déc.: De 1 à 3 hres p.m.: Hockey: Orphelinat St-Georges. — De 6.15 à 7.15 hres p.m.: Séance de patinage pour enfants (entrée libre aux patineurs et aux spectateurs). — De 7.30 à 11 hres p.m.: Hockey: Ligue des Loisirs. — 7.30 hres: St-Pierre vs E.S.S.V. — 9 hres: Christ-Roi vs Ste-Thérèse.

Tél. PL 3-5121 C.P. 243

J. Armand Massicotte

Assurances Générales
Vic-Feu-Voi-Automobile

1426 rue Piette, Joliette

4757-6 nov.-jno

Vient de paraître

Paul Rigaux

UN CHOEUR DE SANSONNETS

Magnifique Recueil de 100 sonnets qui se lisent comme un Roman...
\$1.60 (franco)

Les Agences DULAY Enr.

L'ÉPIPHANIE, P. Q.



Servez
Seagram

en toute confiance

Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O. Seagram's '83'
Seagram's Golden Gin



M. Florent Morel



La Compagnie Imperial Oil Limitée
se fait un plaisir de vous alimenter de vos
besoins d'huile à chauffage par l'entremise de
son agent autorisé :

M. FLORENT MOREL

distributeur de nos produits pour la Section Sud de Joliette

comprenant: la partie SUD du boulevard MANSEAU et les paroisses environnantes mentionnées ci-dessous :

- CRABTREE-MILLS
- MONTCALM-STATION
- RUISSEAU ST-GEORGES
- ST-ALEXIS
- ST-JACQUES
- ST-LIGUORI
- STE-MARIE-SALOME
- ST-PAUL
- ST-THOMAS
- PONT BEAUDOIN

• STE-ELISABETH

Pour vos besoins futurs des produits ESSO IMPERIAL, veuillez vous adresser à
M. FLORENT MOREL, 1635 Piette, Joliette.

Tél. PL 3-3775



Automobilistes

Ne vous contentez pas de
pneus d'hiver à traction douteuse.

Obtenez un dessin de pneu
à traction qui a fait ses preuves
en l'occurrence le dessin

"TRACTION GRIP"
Dominion Royal

SANS PAYER UN SOU
DE PLUS

Ce dessin tel qu'illustré dans
cette annonce peut être obtenu
pour aussi peu que

\$12.95

plus votre vieux pneu rechargable
(Grandeur 670x15 incluant postage)



Grande
nouvelle chez
André Cloutier
Enrg.

qui vous offre les meilleurs
PNEUS À NEIGE
et à boue qu'on puisse trouver!

Ce sont les célèbres

"TRACTION GRIP"
DOMINION ROYAL
SANS CHAMBRE
À AIR ou sous forme de
pneus conventionnels

— Passez les voir chez —

Cloutier

500 DE LANAUDIÈRE

TEL. PL 3-5055

JOLIETTE

Crabtree à l'honneur lors du banquet de la Ligue Rurale

— Les joueurs des Beaver's reçoivent huit trophées dont le "Molson's" accordé aux champions de ce populaire circuit. — Plus de 400 convives ont assisté à ce banquet.

La ligue de baseball Rurale Albert Gaucher du président Philippe Fortin a connu son apogée hier soir alors qu'un banquet gigantesque a été tenu au pavillon Mauricien, défrayé par les agents Molson de la région, MM. Del Dugré, de Trois-Rivières, Fernand Roy de Joliette et Henri-Paul Chevalier, de Shawinigan.

Le président Fortin recevait plus de 400 convives à ces repas qui ont connu un succès sans précédent dans les 12 années de la Ligue Rurale qui fut fondée par feu Albert Gaucher, un ancien journaliste sportif au Nouvelliste, en 1940.

Après le souper, M. l'abbé El-

phège Filiatrault, aumônier de la Ligue, adresse quelques mots aux invités, faisant l'éloge mérité du président et préchant à ses joueurs "la douceur comme vertu maîtresse devant dominer le jeu de la Ligue".

Del Dugré, représentant de la brasserie Molson, à Trois-Rivières, et un des organisateurs du souper, prit ensuite la parole pour souhaiter la bienvenue à tous ceux qui avaient bien voulu se dérouter pour assister au souper. Le sympathique Del termine en formulant le souhait que la Ligue Senior, dont il est le président, en vienne un jour à imiter le circuit Rural pour le nombre de trophées et l'organisation qui prévaut dans ses rangs.

L'on procède ensuite au tirage des nombreux prix de présence et à la remise des trophées. — 29 trophées perpétuels, dont de nombreux hommes

HUIT TROPHEES AUX BEAVERS



● Lors du banquet de clôture de la Ligue Rurale, les joueurs du coach Roch Lasalle ont reçu huit trophées. Ce grand banquet tenu à Trois-Rivières la semaine dernière groupait plus de 400 invités. On remarque sur la photo M. l'abbé Elphège Filiatrault, curé de Crabtree et aumônier de la Ligue Rurale, M. Philippe Fortin, président du circuit, M. Laurent Lalonde, maire de Crabtree, Roch Lasalle, coach du club, M. Robert Thibodeau des Beaver's et M. Fernand "MOLSON" Roy.

(Cliché L'Etoile du Nord)



LES TROIS ETOILES "MOLSON" QUI ONT COMMANDITE CE BANQUET

De gauche à droite: MM. "Bob" Bagot des Trois-Rivières, Fernand Roy de Joliette et Henri-Paul Chevalier de Shawinigan, trois représentants de la Brasserie MOLSON'S, qui commanditent le grand banquet de la Ligue Rurale Albert Gaucher, qui eut lieu au Cap de la Madeleine, dimanche soir. Il y eut un présage de quelque 100 invités. — (Cliché L'Etoile du Nord).



ROCH LASALLE RECOIT LE TROPHEE GAUCHER

En étant seulement à leur deuxième saison dans la Ligue Rurale, Albert Gaucher, les "Beaver's" de Crabtree Mills n'ont pas tardé à se signaler en remportant le championnat de la saison régulière et les honneurs des séries éliminatoires. Sur la photo ci-dessus nous remarquons de gauche à droite: M. Philippe Fortin, qui fut réélu président de ce circuit pour la deuxième année consécutive, M. Roch Lasalle, des "Beaver's" recevant de main de Mme Gaucher le trophée qui porte le nom de son regretté époux qui fonda la Ligue Rurale, en 1940. — (Cliché L'Etoile du Nord).



M. FERNAND ROY PRESENTE LE TROPHEE MOLSON

Sur la photo on aperçoit le propriétaire, FERNAND ROY présentant le trophée Molson à M. ROBERT THIBODEAU des Beaver's. Apparaissent aussi M. PHILIPPE FORTIN, président de la Ligue, et une autre personne dont le nom nous est inconnu.

(Cliché L'Etoile du Nord)



"Ah!... une MOLSON complète le tableau!"

En toute occasion on préfère... une MOLSON généreuse et légère!

Quand vient l'heure de la détente, rien ne vous rafraîchit les idées comme une Molson! Vous aimerez la saveur inimitable de cette bière généreuse: entre les repas et aux repas, c'est le rafraîchissement par excellence! C'est pourquoi tant de Canadiens disent:

"Une MOL pour moi!"
La bière favorite de chez nous

ACADEMIE DE QUILLES

Salle de Quilles O'ROURKE

LIGUE INDUSTRIELLE

BELL TEL. Matrudola 270, R. Gélinas 274, Sylvestre 337, G. Leroux 277, M. Coss 396. Total: 1554.
LOWNEY'S Laurin J. 332, Lambert A. 432, Gauvreau C. 382, Desrochers C. 367, Dummy 270. Total 1783.

C. DE C. R. Boileau 382, Brouillard T. 310, F. Barrette 387, J. P. Geoffroy 327, R. Perreault 391. Total 1797.
CANADA PACKERS: H. Laurin 304, M. Goulet 384, R. Perreault 315. Total 1003.

LIGUE COMMERCIALE

D. Delangis 357, Chaput 309, Ethier 371, Total 1031.
Petrin 312, Gauvreau 355, Fleury 449, Bourassa J. 343, O'Rourke 340. Total 1789.

LAURIN: M. Laurin 406, H. Laurin 326, G. Petrin 339, Guy Petrin 405, J. Laurin 361, P. St-Amour 484. Total 2306.
ECLAIR: A. Lambert 412, M. Barrette 251, Y. Marcell 337, F. Roy 297, R. Bourassa 454, D. Laporte 396. Total 2157.

LIGUE LACORDAIRE

F. RATELLE Gaby Denommé 356, Melançon 161, Gilles Germain 345, F. Ratelle 312, N. Plouffe 209. Total 1383.
MARCEL DUPUIS: R. Joly 368, M. Dupuis 230, Mme Lafond 208, Mme Joly 267, D. Bolduc 227. Total 1296.

SIMARD Mme Simard 146, Mme Ratelle 260, H. Pihard 266, G. Ricard 321, A. Simard 315. Total 1308.
CHAPUT: Mme Ricard 210, L. Gadoiry 248, P. Ladouceur 242, R. Laporte 260, C. Chaput 326. Total 1286.

GERMAIN: Mlle L. Ratelle 228, Payette Serge 207, R. Boileau 304, Barrette M. 252, Germain C. 217. Total 1208.
DESROSIERS: Mme L. Barrette 260, M. Lafontaine 190, V. Lapierre 280, A. Giroux 290, J. G. Desrosiers 308. Total 1328.

BUFFET CHARLOTTE

P. PERREAU TV: J. St-Jean 317, J. Filiatrault 219, G. Gaudet 282, G. Goulet 252, R. Ratelle 312. Total 1424.

CENTRE MUSICAL: A. Gaudet 213, J. Desaulniers 286, D. Biron 255, L. Marcotte 266, M. Baril 372. Total 1434.

BJJ LACHAPELLE: M. Lamouche 265, R. Filiatrault 299, C. Bacon 312, G. Cyr 304, J. Bacon 309. Total 1521.

ALLARD BONBONS: Mme Allard 204, C. Paquette 218, M. Trudeau 256, F. Allard 376, P. Vanasse 317. Total 1389.

CHARLOTTE L. Landreville 267, Beauséjour 254, R. Héu 298, R. Beaupied 404, G. Paquette 308. Total 1561.

TEINT PARENT Mme Paquette 281, Mme Gaudie 359, P. Biron 361, G. Sylvestre 352, P. Beaupied 352. Total 1824.

FINANCE

L'ETOILE DU NORD: X. de Lusigny 316, F. Sicard 333, R. Brouillette 264, M. Guilbault 304, V. Nadeau 283. Total 1500.
J. S. Maheu 295, C. Thibault 299, M. Bernier 284, H. Maheu 257, J. Beauchamp 353. Total 1488.

THRIFT STORE: Bergeron G. 183, M. Breton 279, E. Rouette 290, C. Thibodeau 284, L. Roy 360. Total 1336.
PIETTE FRERES: N. Bruncau 192, J. Piette 273, J. P. Langeher 163, L. Perreault 346, G. Piette 316. Total 1290.

Réunion du Conseil Fédéral de l'Action Cath. masculine le 8 décembre

Dimanche, le 8 décembre, à 1.30 hrs p.m., à Joliette, l'Action Catholique masculine tiendra un nouveau Conseil fédéral, ses responsables diocésains comptent sur la présence de tous les officiers de trio et directeurs d'équipes à cette importante réunion des chefs du diocèse.
René CHAMPOUX, sec.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

VOUS TROUVEREZ
UN SOUS-SOL REMPLI D'AUBAINES
Chez VOTRE VENDEUR AUTORISE EMERSON

SERVICE • SERVICE • le MEILLEUR de la région

JOLIETTE MEUBLES ENRG.

MEUBLES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — VENTE ET SERVICE T.V. — REFRIGERATEURS

A VOTRE SERVICE Richard DAIGLE, gérant
Bruno BEAUDRY, ass.

J.-C. MASSICOTTE et Maurice CLOUTIER, reps.

284 St-Charles Borromée Nord
EN FACE DE LA BISCUITERIE HARNOIS

Joliette

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE: Nous procédons au tirage gratuit d'un radio à tous les 2 vendredis, jusqu'à Noël. — Venez en foule.

Téléviseur Emerson modèle de table

Téléviseur Emerson modèle console

Tél. PL 6-4089
Une auto passera vous chercher sans obligation.

L'imprudent croit la chance!
Le prudent accroît son assurance!

I. A. FRENETTE, ENRG.
YVON BOYER, PROP.
Courtier en assurances
Reu - Accident - Automobile
ALEXANDRE DESAULNIERS, AGENT
MANSEAU et ST-BARTHELEMY TEL. PL. 6-4750

CHEZ-NOUS ET AUTOUR DE NOUS

Dr J.-A. Bohémier
Maladies des yeux, nez, gorge, oreilles
Examen de la vue
Bureau: 11 h à midi et 2 h à 5 h Le soir: lundi, vendredi: 7 à 9 h p.m.
Spécialiste
C.S.P.O.
TEL: PL. 6-6226
694, MANSEAU, JOLIETTE

CHAMBRE A LOUER. — Très belle chambre meublée, très moderne, avec T.V., dans le centre des affaires, à l'épreuve du feu pour dames ou filles seulement. S'adresser à 509 Notre-Dame. Tél: PL 3-7623. 2993 - 29 mai - j.n.o.

Etabli à Joliette depuis 1928
Antoine Fortin
CHIROPATICIEN
Tél: PL 3-5454 Joliette
140 St-Charles Borr. Sud
"La chiropratique ajoute de la vie aux années et des années à la vie".

A VENDRE. — Moulin àoudre "Williams" en parfaite condition, patère, secrétaire. S'adresser à 676 Boul. Manseau. 4898 - 29 nov. - 2 f.p.

A VENDRE. — Pontiac '54, Sedan, 4 portes, radio, air conditionné, en parfaite condition. Aussi Chevrolet '54 convertible à bon marché. S'adresser à 153 Boucher. 4912 - 29 nov. - 3 f.p.

A VENDRE. — Bon piano ainsi que lavasse automatique "Connor". Le tout en très bonne condition. S'adresser à 795 Notre-Dame. Tél: PL 6-6956. 4507 - 29 nov. - 2 f.p.

ATTENTION — Nous réparons toutes machines de moteurs électriques de toutes pièces. Dill électrique Starter, générateurs Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd, 232 St-Joseph. Tél: PL 6-1819. 2.00 - a nuit - j.n.o.

CLINIQUE ST-GEORGES, St-Jérôme. — Filles-mères, pension avant terme, Convalescence. Prix raisonnables. S'adresser à 683, rue St-Georges, St-Jérôme. Tél: 1374. 1309 - 29 fév. - j.n.o.

REPARATIONS MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER. — Achats, ventes, location, échange machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile. Henri Lucas, 370 Manseau. Tél: PL 3-7114. 13 juil. - j.n.o.

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN DENTISTE
TEL: PL 6-6500
435 Manseau, Joliette

MENAGE A VENDRE. — Ménage au complet en parfait ordre. S'adresser à 245 Bordeleau. Tél: PL 6-4091. 4831 - 13 nov. - j.n.o.

A VENDRE. — Beau meuble de chat sauvage, grandeur 25 pour homme. S'adresser à 741 Peltimus 7-3458. L'Assomption. 4832 - 13 nov. - 3 f.p.

TERRE A TABAC A CIGARETTE A VENDRE. — 135 arpents, roulant complet. S'adresser à Henri Brunau, R. R. L'Assomption. Tél: TE 7-2507. 4875 - 13 nov. - 3 f.p.

PIANO A VENDRE. — Piano en très bonne condition et très propre. S'adresser à 88 Papiereu. 4879 - 20 nov. - 2 f.p.

A VENDRE. — Piano à queue de marque "Knabe" en parfaite condition. S'adresser à Mme J. Thounin, 7 Larocche. Tél: 674. Lanoraie. 4830 - 20 nov. - 2 f.p.

AMATEURS D'HUITRES. — Pour vos parties d'huitres, adressez-vous en toute confiance chez Roland Poirier, 247 rue Principale, St-Félix de Valois. Tél: 112-W. Au même endroit: fruits et légumes en gros et détail. 4928 - 20 nov. - 2 f.p.

COMBIEN D'ARGENT VOUS FAUT-IL?

Est-ce que \$400, \$600, \$1,000 ou davantage vous tireraient d'embaras? Alors téléphonez à Niagara; c'est l'endroit tout indiqué où négocier un prêt à l'amiable. Des milliers de Canadiens ont recours à Niagara lorsqu'ils ont besoin d'argent. Niagara prête jusqu'à \$1,000. Vous pouvez, si vous le désirez, assurer votre prêt Niagara. En cas de décès, il sera remboursé automatiquement. N'oubliez pas que vous êtes toujours le bienvenu à Niagara.

Voici quelques-uns des nombreux genres de prêts Niagara

| VOUS RECEVEZ | PAIEMENTS MENSUELS | | | |
|--------------|--------------------|-------|-------|--------|
| | 12 | 15 | 20 | 24 |
| \$400.00 | 37.63 | 30.94 | 24.27 | |
| 600.00 | 55.75 | 45.71 | 35.69 | 30.69 |
| 794.45* | | | | 40.00* |
| 1,000.00 | 91.56 | 74.82 | 58.11 | 49.77 |

* Un des nombreux modes de remboursement en chiffres ronds.

PRÊTS NIAGARA
CLAUDE CYR
gérant des Prêts,
28 Pl. Bourget N. Tél: PL 3-7458
Ouvert le jour de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.
Le samedi, de 9 hres à midi

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne.

LETTRAGE CAMIONS-ENSEIGNES
affiches de toutes sortes
LAREAU SIGNS.
781 De Lanaudière Joliette
PL. 3-3873

A VENDRE. — Seconde main meubles, poêles, etc. S'adresser à Gaston Daher ENRG, 112 St-Charles-Borromée sud, Joliette 2069 - 13 mars - j.n.o.

TERRAIN A VENDRE. — Rue Gaudry près Calix-Lavallois. S'adresser à PL 6-6631. 4927 - 29 nov. - 4 f.p.

MAISON A VENDRE OU A LOUER. — S'adresser à 794 Notre-Dame. 1903 - 20 nov. - 2 f.p.

\$1,000, D'ICI AUX PETITES. — Vous avez rêvé d'une ligne payante exclusive sans compétition. Les résultats ne sont limités que par vos ambitions. Envoyez à B. C.P. DISTRIBUTOR, C. P. 3, Valleyfield, pour plus amples informations. 4911 - 29 nov. - 2 f.p.

LOGEMENT A LOUER. — Logement de 4 appartements. S'adresser à 241 Précieux-Sang. Tél: PL 6-4741. 4923 - 29 nov. - 3 f.p.

CHAMBRE ET PENSION. — S'adresser à 848 De Lanaudière. Tél: PL 3-7384. 4905 - 20 nov. - j.n.o.

A VENDRE. — Machine à coudre de manufacture "Singer" en très bonne condition, un mois d'usage. Cause de vente malade. S'adresser à Joseph Mayer, St-Jacques de Joliette. Tél: PL 3-3531. 4759 - 6 nov. - 4 f.p.

Stores Vénitiens \$3.49 et plus
Stores de toile sur mesure. Draperies, Rideaux, boîtes à draperies, etc. pôle à coulisse

Alfred Robitaille
Tél: 4263
Jusqu'à 24 mois pour payer
Réparation de tous genres
1138 de Lanaudière JOLIETTE

A VENDRE. — Set salon 3 morceaux Davenport formant lit et trois tris propre. Stores vénitiens, tapis 6.9 x 9, lampes de table, fluorescent de cuisine rond et double. S'adresser à TEL: PL 3-5424. 4922 - 29 nov. - 2 f.p.

REPARATION DE MACHINES A LAVER. — De toutes marques et modèles. Estimation et transport gratuits. Ouvrage garanti. Aussi vente et échange de machines usagées entièrement reconstruites et garanties comme neuves. ROGER MAIROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. Tél: PL 6-2690. 2374 - 10 av. - j.n.o.

A VENDRE. — Superbes charpeaux à moitié prix. Aussi fourrure de toutes sortes pour réparation: mouton noir, seal, vison, renard blanc. A votre choix, prix \$1.00 en montant. S'adresser à 769 Notre-Dame. Tél: PL 6-6842. 4655 - 23 oct. - j.n.o.

POSITION OFFERTE. — Pour homme ambitieux. Excellent revenu, position stable. Pour St-Michel des Saints, St-Zénon, Ste-Emmélie de l'Energie et les environs. Pour renseignements, s'adresser à Fuller Brush Co. Ltd., 1145 De Lanaudière. Tél: PL 3-7637, Joliette. 4748 - 6 nov. - 4 f.p.

BEURRIERE A VENDRE. — Bourre fabriqué en 1956; 93,000 lbs. S'adresser à Jules Belleville, sec., Ste-Emmélie de l'Energie. Tél: 619-8-13. 3181 - 12 ju - j.n.o.

A VENDRE. — Poulettes Plymouth Rock Barré de 3 mois. S'adresser à Mme Henri Archambault, Pointe du Jour Sud L'Assomption. Tél: TERminus 7-2511. 4860 - 13 nov. - 3 f.p.

A VENDRE. — Echantillons voyageurs. Superbes manteaux de fourrure, pattes mouton noir, seal brun, mouton gris. Aussi capes, boléros, rat musqué, mouton gris, vison. Très beaux, faut voir. Prix à partir de \$40. Je fais l'échange de votre vieux manteau. S'adresser à 769 Notre-Dame. Tél: PL 6-6842. 4655 - 23 oct. - j.n.o.

OSIAS PEPIN
Horloger - Bijoutier
117 Bourget N., Joliette
Tél: PL 3-5955
(En face du Théâtre Capitol)

Alfred Tessier et Luc Tessier
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE OF CANADA
448 St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél: PL 3-5595

VOYEZ CE QUE NOUS OFFRONS!
Des primes totalement nouvelles

Dominion Royal 8
sans chambre à air
Sécurité - économie - confort - vitesse
Tous les 1000 milles, 250 milles de plus avec vos pneus avec chambre à air. 9

ANDRE CLOUTIER
ENRG
JOLIETTE
500 De Lanaudière TEL 5055

DIVERS A VENDRE. — Rack de camion 1/2 tonne; boîte de camion de 1 tonne fine chaude en toile neuve; réservoir 45 gallons; bain pour bébé; manteau d'hiver 12 ans; manteau fillette 19 ans; paletot pour homme 38 ans; ensemble 3 morceaux, vert pâle, 3 ans; bureau. S'adresser à 127 Visitation. Tél: PL 3-7180. 4766 - 6 nov. - 4 f.p.

GASTON DAHER ENRG. — Service de télévision par expert de 29 ans d'expérience. S'adresser à 112 St-Charles-Borromée sud. Tél: PL 3-4852, ou PL 6-5614. 2070 - 13 mars j.n.o.

Pour nettoyage et réparation de poêle et fournaise avec personnel compétent, appeler sans tarder, le soir chez
PAUL BERNIER
870-A Mgr Forbes PL 6-1078 Joliette
4920 - 20 nov. - 4 f.p.

AVIS AUX CULTIVATEURS
maisons de campagne

VENTE - REPARATION de toutes marques de pompes
Les Pompes Cartier
ENRG
Tél: PL 3-7121
435, Dollard, Joliette

EPINE & LEPINE
Courtier en Assurances
FEU - VIE - ACCIDENTS
Garanties - Automobiles
Bureau 641 rue Manseau JOLIETTE

ADAM RADIO TAXI
Tél: PL 3-5656
Voitures dernier modèle
828 St-Louis, Joliette

HOTEL DES SAPINS ST-SULPICE
NOUVELLE ADMINISTRATION
Soirées du bon vieux temps avec
LA FAMILLE SOUCY
(artistes de C.K.V.L.)
SPECTACLES
vendredi soir, samedi soir, dimanche après-midi et dimanche soir.
ORCHESTRE AVEC DANSE
BIENVENUE A TOUS
4212-11 sept.-j.n.o.

Ste-Marie Salomé
(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Le R. Frère Mario Melançon, S.V., en visite chez son père, dimanche, il s'en ira à Roberval, au faire de l'enseignement au cours de la présente année scolaire.

Mlle Pauline Melançon est allée passer la fin de semaine à Repentigny chez sa sœur Mme Jean-Louis Mireault.

M. et Mme Réal Lord en visite à Lanthier chez leur beau-frère, M. Gérard Savard.

Samedi le 22 novembre fut béni le mariage de M. Gilles Melançon, fils de M. et Mme Omer Melançon (M-Anna Léveillé), à Mlle Lise Bourbonnais, de Verdun. — Nos vœux de bonheur.

Pélicitations à Sœur Jean de la Passion, directrice de notre convent, et à Mlle Lise Bourbonnais, pour la prime de \$20, décernée comme succès dans l'enseignement.

Prompt rétablissement à Mme Bernard Gaudet (Thérèse Bourgeois), hospitalisée à Montréal, et à M. Jacques Bourgeois, à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

COMMISSION SCOLAIRE. — Extrait du livre des délibérations des Comités scolaires d'Écoles pour la Municipalité scolaire de Ste-Béatrix.

M. le commissaire Henri Rivest propose et il est unanimement résolu:

1—Que des remerciements soient adressés à l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail et député du comté de Joliette, pour les démarches qu'il a faites pour obtenir à la Commission scolaire de Ste-Béatrix, la subvention de \$20,000.00 en paiement des réparations effectuées au convent du village de Ste-Béatrix.

2—Que copie de cette résolution soit envoyée aux journaux locaux pour publication.

LES JECISTES DU COUVENT rétent "Ste-Catherine" dans une atmosphère de gaieté. Leur programme de 1957-58 exposé d'une façon bien concrète, a été compris et apprécié par toute l'assistance.

Aidés des élèves des différentes classes, les Jécistes ont présenté toute une gamme d'attractions exprimées par des chants mimés, des saynètes, des rondes enfantines, des comédies, pour enfin se terminer par un chant d'ensemble: "CHEZ NOUS". Et pendant que les élèves se divertissent avec empressement vers les comtoirs de "la tire" et de "la pêche", on entendait des répliques parfois cocasses: "Comment as-tu aimé les 'cages d'annonce'?" "Le Père Maturin?" "Les danseurs de Paris?" "Notre annonceur faisait bien en!" "Paraphrase" l'évêque énarbatrice en a donné du fil à retordre à la maladroite! (Elle promet notre Francine!)

Malheureusement, toutes ces bonnes choses ont une fin. Après deux heures de franc rire et de détente, nos élèves devaient retourner au logis.

Une chose reste cependant. La J.E.C. a très bien illustré le côté formateur du mouvement qui prépare à l'école les chefs de demain. Les élèves qui ont passé sur la scène ont appris à se présenter avec aisance devant le public. Il en reste toujours quelque chose pour la vie. Et... le convent, une fois de plus, s'est acquis l'admiration des parents.

UN VOYAGE DE CHASSE. — Deux jeunes gens du village sont revenus contents d'un voyage de chasse, la semaine dernière.

Vérifiables Nemrod non par fils de Chus, comme le dit l'écriture, mais fils de M. et Mme Léo Riopel, plus précisément René et André.

Imaginez qu'après une après-midi d'exploration dans les pits bois non loin du village, no deux jeunes revenaient au village, portant pitusement un vul gaire lièvre au bout du bras quand à leur grande surprise, il aperçoivent un chevreuil en train de manger au milieu d'un champ. Ils l'abattent d'un premier coup de fusil, et dans leur joie exubérante, ils reviennent en vitesse au village montrer leur trophée, mais à leur surprise, ils avaient oublié leur lièvre.

Bravo quand même les gars, le principal passe toujours avant le secondaire!

ACTIVITES D'HIVER. — Les membres de notre Chorale — et ils sont nombreux — préparent leur Messe de Minuit à raison de deux exercices par semaine.

Déjà un groupe de jeunes ont mis en marche diverses attractions qui seront de nature à faire passer les mois d'hiver plus agréablement.

La J.E.C. aura sa réunion vendredi soir à la salle paroissiale à 8 heures.

La dernière réunion a été des plus intéressantes; espérons que celle-ci aura de bons résultats.

Cherchez-vous un emploi?
Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

DANS JOLIETTE:
Ingénieur en électronique: salaire selon qualifications. Sténo. bilingue: salaire \$200.00 à \$225.00 par mois. Domestique fém.: salaire \$15. à \$20. par semaine. Classeuse et attacheuse d'expérience (dans le tabac). Travail à la pièce. Comptable de bureau, jeune homme, \$35. à \$45. par semaine. Millman: salaire 75 cts de l'heure.

DANS LE DISTRICT:
Sténographe fém.: salaire \$35. par semaine (célibataire). Domestique: \$15. à \$20. par semaine. Couple de 30 à 45 ans — pour travail dans un hôtel, nourri et logé: salaire à discuter.

P.S. — Les nouvelles heures d'affaires sont: 9 h. à 11.50 h. a.m.; 1.15 à 4.30 h. p.m.

Pour plus de détails adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

Ste-Elisabeth
(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Baptêmes
FORGET: Le 19 novembre a été baptisé Joseph, Bertrand, Daniel, Fabien, enfant de M. et Madame Euclide Forget (Solange Laporte). Parrain et marraine M. et Mme Bertrand Forget (Bertrand Marselle), oncle et tante de l'enfant, Portneuve Mme Lazare Forget, grand-mère de l'enfant, de cette paroisse.

Succès
Notre fête de la Ste-Catherine fut un vrai succès. Dans l'après-midi, les enfants ont très bien fait les choses. Avec le concours des institutrices, chaque école avait préparé des numéros différents: chants, mimes, récitations ou mimes. Le tout fut très apprécié par la nombreuse assistance. Bravo à notre jeune maître de cérémonie, M. Joseph Gaudry. Il s'en est bien tiré. Le soir, devant une salle bien remplie et sous la présidence conjointe de M. le curé et de M. le Maire, les artistes de chez-nous et quelques-uns de l'extérieur ont été fort goûtés et applaudis. Nos sincères félicitations et nos remerciements à notre maître de cérémonie M. Guy Nicole ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de cette journée récréative.

Les prix furent gagnés par M. André Coutu, Jacques Guérard, Eugène Asselin, Mlle Lorraine Rainville, M. Gerald Lambert, J. P. Lavallée, Mlles Réjeanne Desrosiers, Lorraine Lefebvre et Céline Coutu, Octroi.

C'est avec grand plaisir que le Comité des Loisirs recevait au cours de la semaine dernière, un chèque substantiel de la part du Ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, par l'entremise de l'hon. Antonio Barrette, Ministre du Travail pour aider à organiser nos loisirs paroissiaux. Sincères remerciements à qui de droit.

Les chantiers de construction attirent les enfants, qui peuvent s'y blesser gravement en tombant ou en se brûlant avec de la chaux et d'autres substances. Les ouvriers du bâtiment devraient prendre toutes les précautions voulues en prévision des enfants qui grimpent ou s'exposent à d'autres dangers lorsque les immeubles en construction ne sont pas surveillés.

ASSURANCES
TEL: PL 3-7554
Antonio Barrette & Fils Inc.
Hon. Ant. Barrette, M.A.L., Marcel Drainville, Alain Barrette
Courtiers d'Assurances agréées
FEU - VIE - ACCIDENTS - GARANTIE - AUTOMOBILES
Tous renseignements sur les assurances fournis gratuitement et avec plaisir.
Représentants de la CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE
64 PLACE BOURGET SUD, JOLIETTE

PITRO BEAUDRY ENRG.
Alexandre et Raymond Beaudry, prop.
MARCHANDS DE PIERRE
Compresseur à louer pour miner et briser le béton.
133 rue Taché, JOLIETTE Tél: PL 6-4191
1030-19 oct.-ino.

TUILES — TAPIS — PRELARTS
Nous finissons et posons le tapis.
Grand choix de tapis en magasin.
GRAND SPECIAL: TUILE JASPE A .06
G. DION
119 BOURGET NORD, JOLIETTE
(voisin de la prison)
4935-20 nov.-jno.

PLUS QUE JAMAIS
Le linge délicat que vous portez requiert un nettoyage expérimenté.
ALBERT MAILHOT
238 St-Charles Borr. Nord, Joliette. Tél. PL 6-6504
est en mesure de vous donner ce nettoyage SANS ODEUR qui redonne aux vêtements leur teinte ultra claire.
Service de 3 heures si désiré.
NOUVEAU: Nettoyage de tapis, set de salon, etc. BIENVENUE A TOUS
4362-25 sept.-jno.

GRANDE VENTE CHEZ MADAME LEON GAUDET
101 SALABERRY, TEL: PL 6-4197 JOLIETTE
Réfrigérateurs "McLary's" et "Beatty"; sets de chambre et cuisine; tapis "Broadloom"; machine à laver "Beatty"; sommiers; matelas; ressorts; bureaux; couchettes et matelas d'enfants; chaises hautes chromées; miroirs "Hobbs"; lampes; tables de salon; carpettes de laine; sets de vaisselle; cadres; malaxeurs électriques; fers et planches à repasser; toaster; carrosse et marchette "Gendron"; voitures; bicycles; checkerfields; chaises de repos.
(en face de l'Ecole St-Jean-Baptiste)
1607 - 20 fév. - j.n.o.



Comment nous vous assurons un confort estival—durant tout l'hiver!
L'hiver même peut être une source d'agrément—quand votre maison est bien chaude. Et c'est justement là où nous pouvons contribuer à votre confort. Nous vendons de l'huile à fournaises Shell qui vous assure un confort estival durant tout l'hiver, sans jamais aucun ennui. L'huile à fournaises Shell vous offre les avantages additionnels d'une double sauvegarde de votre fournaise: elle dégage beaucoup de chaleur et donne une flamme vive, toujours supérieurement efficace, durant toute la saison!
De plus, ces avantages additionnels, vous les obtenez sans payer plus que pour de l'huile à chauffage ordinaire!
Profitez de notre service de livraison garantie
Vous obtenez un reçu estampillé au compteur, indiquant exactement le nombre de gallons livrés—vous obtenez toute l'huile que vous payez.
Téléphonez-nous aujourd'hui... nous nous empresserons de venir vous livrer l'huile qui vous assurera un confort estival.

PL 6-6059

Shell
HUILE À FOURNAISES

Roger Robillard
Vendeur autorisé